# Limburgs Dagblad

Proef op de som

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Dinsdag 6 april 1976 .

58e jaargang no. 82 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal *f* 37,75, maand *f* 12,68 — Giro 1035100


**van de hoofdredacteur**

*og voor dat het casino in alkenburg praktisch in bedrijf s, heeft de goklust zich al eester gemaakt van dit cen- encentrum. In principe liggen e dingen vrij eenvoudig. De emeenteraad van Valkenburg eeft een besluit genomen. Als ia de normale gang van zaken it besluit wordt bevestigd door e Gedeputeerde Staten dan an Valkenburg per 1 januari 977 het Monte Carlo van uid-Limburg zijn. Maar zo envoudig is de praktijk niet. r is een aantal alternatieve lannen. Ik kan in dit korte estek van een slok koffie niet elemaal uiteenzetten, wat nu recies het beste is. Ik weet lleen dat snelle doorvoering an de plannen om een casino e openen erg belangrijk is. Ge- oon een casino zonder neven- ncties is mijns inziens een conomisch moeilijk te verwe- enlijken zaak. Het principe an de zogenaamde veelheid an attracties zoals roulette, outiques, congresruimten, ex- ositiemogelijkheden, vormt oor mij de essentie van datge- e wat in de reeds gevestigde asino's met „sfeer" wordt aan- eduid. Daarom geloof ik heilig n de plannen van de gemeente alkenburg. Ik ben in deze me- ing gesterkt door uitspraken an directeur Raymond Lodo- ez van het casino van Chaud- ontaine in de buurt van Luik, ie stelde dat het niet de speel- nogelijkheid van het casino al- een is, maar veel meer de sfeer an alles wat eromheen gebo- en wordt. Kijk en dat vind ik erug in het plan van het Val- enburgse gemeentebestuur. Je noet nooit met een te grote naat schoenen aan een nieuw vontuur beginnen. Ook niet ls het om een casino gaat. Ik rijg de indruk dat sommigen an Valkenburg een soort Las egas willen maken. Maar dat naar mijn smaak niet reëel. e kunt met een polsstok wel ver een sloot springen maar iet over de zee. Goedemorgen, este lezer, ik gok op de wer- elijkheidszin van Valkenburg.*

## Het weer

**LIMBURG**
**Vrij veel bewolking met opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur rond 14 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west.**

**NEDERLAND**
**Op de meeste plaatsen droog maar veel bewolking. Vrij krachtige tot harde wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 10 graden.**

**VANDAAG**

| | | |
|---|---|---|
| **Zon op:** | **06.03** | **onder: 19.22** |
| **Maan op:** | **09.53** | **onder: 01.11** |

## Aanbod

**Jacqueline Kennedy heeft lord Snowdon 2,3 miljoen dollar aangeboden als hij zijn memoires wil schrijven over zijn op scheiding van tafel en bed uitgelopen huwelijk met prinses Margaret van Engeland. Haar aanbod om Snowdon uit de school van zijn 16-jarig huwelijk te laten klappen, deed Jacky uit naam van Viking Press in New York, waarvan zij adviseuse is. Nu kan men denken over dit soort zaken als men wil, feit is echter dat Jacky niet verweten kan worden dat zij in een gelukkig huwelijk stookt....**

## Meer experimentele vakanties



We gaan 'n weekje ondergronds

## PSV-St. Etienne op televisie

HILVERSUM — De NOS-televisie zal op woensdag 14 april de in Eindhoven te spelen voetbalwedstrijd PSV-St. Etienne uitzenden. Deze halve finale om de Europacup I begint om 20.00 uur en is te zien op Nederland I. Theo Reitsma geeft commentaar.

# Spanning stijgt

**De spanning groeit naar een climax. Terwijl vele duizende Limburgse voetbalsupporters zich reisvaardig maken om naar de bekerfinale in Rotterdam te gaan (vanuit Rotterdam kwam gisteravond zelfs het bericht dat de politie een verkeerschaos vreest, bereidt Roda JC zich in alle rust voor op de krachtmeting. Bert Jacobs is vol vertrouwen: „Wij zijn zo goed gemotiveerd dat we niet kunnen afgaan". De trainer van Roda JC acht de kansen tegen PSV zelfs fifty-fifty.**

**Voor alle laatste nieuws rond de bekerfinale zie Sport 1.**



● BERT JACOBS



● TENG HSIAO-PING

## Bloedproef

**WASHINGTON — Een bloedproef zal moeten uitwijzen of een zevenjarige in West-Berlijn wonende Amerikaanse jongen de achter-achterkleinzoon is van Abraham Lincoln, de in 1865 vermoorde Amerikaanse president. Als de uitslag voor hem positief is kan de jongen aanspraak maken op een vermogen van ruim een miljoen dollar.**

**Het onderzoek werd vorige week donderdag gelast door een hof in Washington. De directe aanleiding daartoe was een scheidingszaak tussen de 71-jarige Amerikaan Robert Todd Lincoln Beckwith, enig overlevende achterkleinzoon van president Lincoln, en zijn 27-jarige echtgenote Annemarie Hoffman Beckwith.**

**Mevrouw Hoffman Beckwith schonk in 1968 het leven aan een zoon. Haar man ontkent het vaderschap en voert als grond voor de door hem verlangde scheiding „overspel" aan, iets waartegen mevrouw Hoffman Beckwith zich weer verweert.**

**Als uit de bloedproef blijkt dat Beckwith inderdaad de vader is van de zevenjarige Timothy kan deze na diens dood aanspraak maken op de Lincoln-erfenis.**

*Reactie op campagne tegen Teng*

# Rellen in Peking

**PEKING — Voor de eerste maal sinds het einde van de culturele revolutie in de jaren zestig is het Tien An Men-plein in de Chinese hoofdstad Peking maandag het toneel geweest van rellen, waarbij betogers ten minste drie voertuigen vernielden. Een gebouw, vermoedelijk een kantoor van een veiligheidsdienst, werd in brand gestoken en geplunderd.**

De betogers mishandelden een paar mensen, onder wie een student die afkomstig zou zijn van de Tsinghoea-universiteit, de bakermat van de anti-rechtse campagne tegen vicepremier Teng Hsiao-Ping.

Bij het invallen van het duister verzocht de burgemeester van Peking dringend om kalmte „om de grote hoofdstad van ons socialistisch moederland te beschermen". De burgemeester, Woe Teh, verzocht de menigte zich te verspreiden en deelde haar mee dat „anti-revolutionaire slechte mannen" achter de rellen zaten. Volgens hem waren de gewelddadigheden gericht tegen partijleider Mao Tse-Toeng en het centrale comité van de Chinese communistische partij.

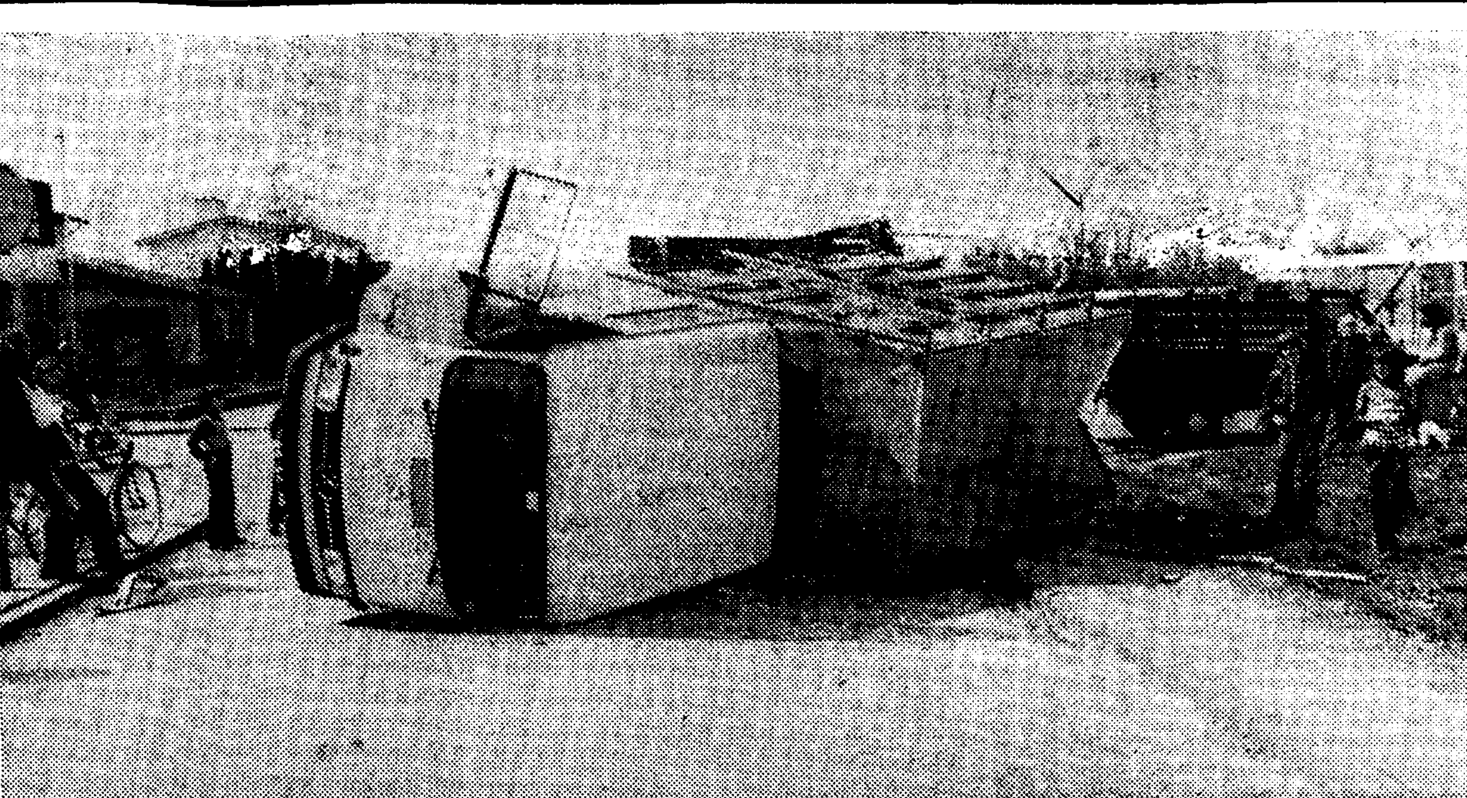
## Rouwkransen

**De betoging wordt beschouwd als een reactie van het volk tegen de radicale campagne tegen vice-premier Teng. De onrust begon nadat de autoriteiten rouwkransen voor de in januari gestorven premier Tsjoe En-Lai van het plein hadden verwijderd. Volgens buitenlandse waarnemers is het mogelijk dat de Chinezen met het overweldigend aantal eerbewijzen van de laatste dagen voor Tsjoe tegelijk hun gevoelens voor de sinds twee maanden aangevallen Teng wilden uitdrukken.**

## Bewaking

Afgelopen nacht keerde de rust weer in de Chinese hoofdstad. De laatste betogers werden in groepen van vijftig door leden van het volksbevrijdingsleger meegenomen naar de Verboden Stad, waar een afdeling van de Chinese veiligheidsdienst is gevestigd.

Op het Tien An Men-plein zelf bevinden zich grote aantallen ordebewakers — politiemannen, soldaten en leden van het volksbevrijdingsleger. Alle toegangen tot het plein worden bewaakt.





## Visstefte in de Maas

**GREVENBICHT — Tussen Berg en Grevenbicht zijn gisteren in en langs de Maas grote hoeveelheden dode vissen waargenomen. Leden van de Juliana-hengelcombinatie namen waar, dat de rivier een zandkleurige tint had.**

Ir. P. Buisman, hoofd van de afdeling waterkwaliteit van Rijkswaterstaat, ontving de eerste melding (uit Berg) om 16.00 uur. Daarna kwamen nog vele andere meldingen binnen. Rijkswaterstaat heeft watermonsters laten nemen, die nu worden onderzocht. Ter hoogte van Grevenbicht is waargenomen, dat vele vissen — kennelijk uit zuurstofnood — uit het Maaswater op de oever zijn gesprongen en daar omgekomen.

# James Callaghan Britse premier

**LONDEN — James Callaghan, de leidende centrumfiguur van de Britse socialisten heeft gisteren de derde ronde van de verkiezingen om het leiderschap van de partij gewonnen en is daarmee de 50ste premier van Groot-Brittannië geworden.**

**Callaghan versloeg de felle socialist Michael Foot met 39 stemmen.**

De 137 stemmen, die Foot vergaarde worden desondanks gezien als een indrukwekkende prestatie, die het prestige van het linkse deel van Labour zeker ten goede zal komen.

James Callaghan, de 64-jarige minister van Buitenlandse Zaken, is de opvolger van Harold Wilson, die tot veler verrassing op 16 maart aankondigde dat hij het met zijn 60 jaar wat rustiger aan wil gaan doen, na een eerste ministerschap van in totaal zeven jaar en negen maanden.

## Massale uitbraak van ETA-leden

**SEGOVIA — 29 gevangenen, de meesten van hen leden van de ETA, zijn maandag uit de gevangenis van Segovia ontsnapt, aldus heeft het persbureau Cifra gemeld.**

**Bij de ontsnapten zou een leider van de verboden Catalaanse verenigde socialistische partij zijn, alsmede een leider van het marxistische anti-fascistische revolutionaire volksfront, FRAP.**

## Lading glas aan diggelen

**VOERENDAAL — Maandag rond het middaguur is bij een aanrijding in Voerendaal het kruispunt Keerberg, Wachtendonckstraat en Raadhuisstraat onder een lading glas met een waarde van 3000 gulden bedolven. Bij de aanrijding werd niemand gewond. S. (26) verleende op het kruispunt geen voorrang aan de van rechts komende vrachtwagen, bestuurd door O. De wagen van S. werd in de flank geraakt en kantelde.**

**De lading glas sloeg op het wegdek aan diggelen.**

# Marathonproces tegen Kerkraadse hoofdverpleger

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT — Voor de rechtzaak tegen de Kerkraadse hoofdverpleger Frans H. (40) heeft de Maastrichtse rechtbank een week uitgetrokken, terwijl er al rekening mee gehouden wordt dat de behandeling ook nog een tweede week in beslag zal nemen. De hoofdverpleger wordt verdacht van moord op 16 bejaarde patiënten — acht mannen en acht vrouwen — van de Lückerheidekliniek in Kerkrade.**

**Het proces, dat in eerdere instanties werd geschorst voor verder onderzoek, zal op 26 april hervat worden.**

Nog niet bekend is hoeveel gevallen de hoofdverpleger ten laste gelegd zullen worden. De verdachte heeft toegegeven dat hij de zestien personen insuline en valium heeft toegediend. De patiënten zijn kort daarna overleden. In de eerste — vage — dagvaarding wordt gesproken van moord en „enkele patiënten". Volgens het strafvorderingsproces kan de officier van justitie mr. J. Booster pas op de zitting de gewijzigde en gedetailleerde dagvaarding uitbrengen, waarin ook de namen van de slachtoffers vermeld worden.

**(Zie verder pagina Provincie**

*Bommen ontploften in Belfast*

## Twee hotels vernield, vijf warenhuizen in vlammen

**BELFAST — Binnen het uur zijn gisteren in Belfast minstens zes bommen ontploft, waardoor twee hotels werden vernield en vijf warenhuizen in brand geraakten. Naar de politie meedeelt, is een van de aanslagplegers doodgeschoten en een andere aangehouden.**

De bommen ontploften een uur voordat bekend werd gemaakt dat minister van Buitenlandse Zaken Callaghan de nieuwe premier van het Verenigd Koninkrijk werd.

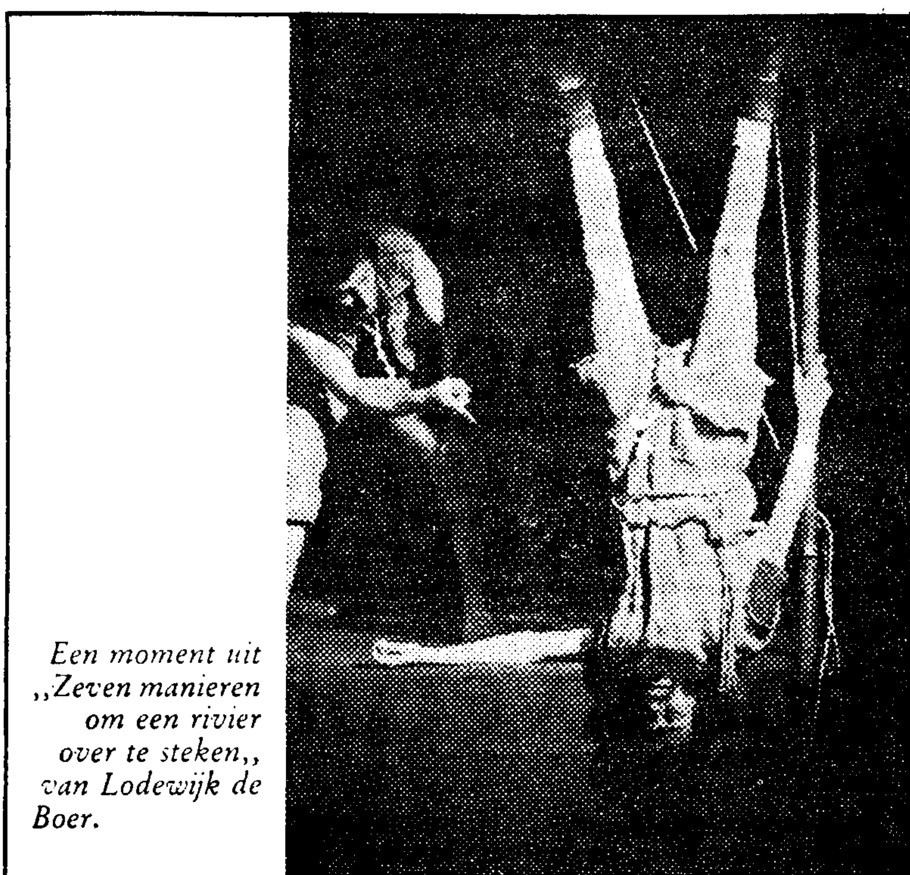
Getroffen zijn het Conway Hotel en het Wellington Park Hotel. Samen met hotel Europa zijn dit de enige eerste klas hotels, die nog open zijn in Belfast.

## Hond in gloeiendhete kofferruimte: 150 gulden boete

**HEERLEN — „Beestachtig is als kwalificatie nog te weinig", liet kantonrechter mr. A. van Meer maandagmorgen weten aan H. C., die vorig jaar op een bloedhete dag zijn herdershond in de kofferruimte van een wagen had laten zitten. De man werd wegens dierenkwelling tot 150 gulden boete veroordeeld.**

Op 29 juli vorig jaar had de man Op de Knip in Kerkrade de 60 centimeter grote herdershond in de kofferruimte van zijn wagen laten zitten. Die ruimte werd grotendeels al in beslag genomen door een jerrycan en gereedschap. De buitentemperatuur was op dat ogenblik 24 graden Celsius en het deksel van de kofferruimte was gloeiend heet. „Ik heb me danig aan uw zaak geergerd", zei de kantonrechter. „Het is een arm beklagenswaardig beest en ik zou liever een andere baas gehad hebben". De verdachte gaf toe dat hij fout geweest was. Hij had er niet bij nagedacht. De officier van justitie eiste 150 gulden. C. werd conform de eis veroordeeld.

**ADDIS ABEBA — Vier mannen die schuldig waren bevonden aan een aanslag op de enige Ethiopische raffinaderij, in de haven Assab, vorig jaar november, zijn door de kogel terechtgesteld, aldus het Ethiopische persbureau. Elf anderen kregen gevangenisstraffen van een jaar tot levenslang.**



Een moment uit ,,Zeven manieren om een rivier over te steken,, van Lodewijk de Boer.

## ● Komend weekeinde in Maaslandcentrum

# Toneel uit drie provincies voor Landjuweel

*ELSLOO – Het komende weekeinde– van vrijdag 9 tot en met zondag 11 april – staat de Limburgse burcht voor het amateurtoneel, het Maaslandcentrum te Elsloo, in het teken van de tussenronde voor de nationale toneelwedstrijd, het Landjuweel. Limburg wordt op 9 april vertegenwoordigd door de Maastrichtse amateurtoneelgroep M'46 met de komedie ,,De wals der toreadors,, van Jean Anouilh. Toneelgroep de Torenspelers uit Tilburg geeft nemans het amateurtoneel van de Provincie Brabant een uitvoering van het Nederlandstalig toneelstuk van Lodewijk de Boer ,,Zeven manieren om een rivier over te steken,,. De foto geeft een indruk van dit moderne toneelstuk, waarmee de Brabanders dingen naar een finaleplaats bij het Landjuweel. Deze voorstelling wordt zaterdag 10 april gegeven. De rij wordt zondagavond gesloten door de Zeeuwse Komedie uit vlissingen met het stuk ,,Line,, van Israël Horovitz.*

## ● 'Kruidendokter' op witte doek



*EINDHOVEN – Het leven van de 50–jarige Willem van de Moosdijk, beter bekend als ,,de kruidendokter van Casteren" wordt hoogstwaarschijnlijk op film opgenomen. Een Franse maatschappij heeft hierover met Van Moosdijk en zijn advocate, Mevrouw J. van der Plas–Kluit, contact opgenomen. Over het bedrag van de filmrechten werden nog geen mededelingen gedaan.*

*Eerder verscheen onder de titel ,,Koopman in ijdele hoop" een boek over de roemruchte carrière van de Brabander. Willem van de Moosdijk, die in 1972 samen met zijn broer Frans, een employé van de Grenswisselkantoren van een bedrag van ruim een miljoen gulden beroofde, verblijft momenteel nog in de Rijkspsychiatrische inrichting in Eindhoven. Een onderdeel van zijn straf, die door de rechter op 2,5 jaar gevangenisstraf onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling werd bepaald.*

*Van het toen geroofde geld is nog steeds een bedrag van ongeveer een miljoen gulden niet terecht. Van de Moosdijk geraakte overal bekend als handelaar in kruiden, waarvan een ongekende geneeskundige kracht zou uitgaan. Vele goedgelovige mensen in binnen– en buitenland gaven hun laatste centen aan deze kruidenarts. In 1972 ging van de Moosdijk failliet. Enige tijd later pleegde hij de overval.*

*Van de Moosdijk heeft aan zijn doktoren advies gevraagd of hij wel of niet op de voorstellen van de filmmaatschappij zal ingaan. Het is volgens zijn advocate overigens niet de bedoeling, dat de kruidendokter noch een van zijn familieleden in de film zal meespelen. Naar wordt verwacht zal over ongeveer veertien dagen een beslissing worden genomen.*

# ,,Schuim", tijdschrift voor kunstenaars schept grenzeloze contacten

**Een tijdschrift verdwijnt, een ander komt op. Onlangs memoreerde Paul Haimon de verdwijning van het literaire tijdschrift ,,Raam", sedert meer dan tien jaar verlengstuk van het maandblad ,,Roeping", dat uit 1922 stamt. Wij signaleren op dit tijdstip de opgang van het driemaandelijkse tijdschrift ,,Schuim", dat oorspronkelijk uitsluitend als literair tijdschrift werd opgezet, maar dat nu gepresenteerd wordt als tijdschrift voor kunstenaars.**

Het tijdschrift, dat op christelijke basis stoelt, is aan aan z'n derde jaargang begonnen, hetgeen al 'n hele prestatie mag heten. Het opmerkelijke aan ,,Schuim" is, dat het afstand neemt van elke taalstrijd, dat het taalbarrières doorbreekt. Het publiceert Nederlandstalige gedichten, Franse, Engelse, Duitse en stelt zich evenzeer open voor Z. Afrikaanse. Het blad wordt gedrukt op goed papier, goed verzorgd en geillustreerd, bij Typo–Offset Paesen in Opglabbeek. De lay–out, die in handen is van Bert Willems, één van de oprichters ervan, die tevens de boekhandel van Uitgeverij Heideland ,,runt,, in het Shopping–Center Genk, maakt het blad prettig–leesbaar. Het tijdschrift kent geen redactie in de geëikte zin, wel een stuurgroep, die zich tevens ,,leesraad,, noemt. Omdat ,,Schuim,, geen redactiestaf erkent, geldt voor wat op te nemen werk betreft het recht van de kwalitatief sterksten. Bedoeling is, levende waarachtige talenten uit te selecteren, niet te commercialiseren.

## Leescomité

Het leescomité wordt gevormd door de heren Laurent Bastiaens, Bert Willems, Jaak Savenay, Dany Hilven en de winnaar van de Mathias Kempprijs 1976 voor poëzie: Luc Benats. Het secretariaat berust bij Max Le Roy, Fletersdel 12, Genk–3600, de Public relations worden onderhouden door Theo Musson, Tongeren.

In de literaire wereld schijnt een soort stilstand ingetreden, een lusteloosheid, een slapte. SCHUIM wil tot leven wekken, elementaire levenskrachten tot verantwoording en tot daden roepen. Het vertegenwoordigt een groep schrijvers en kunstenaars, die alle negativisme de rug toekeren, het wil de stroomlijn ,,kunstenaargemeenschap,, herstellen. Het schrikt er niet voor terug onvoldragen uitingen te plaatsen op voorwaarde dat het getuigenissen zijn van een enthousiaste, eensgezinde stroom van een gemeenschappelijke levensvisie, van een kern, die weet wat hij wil. Liever een angstschreeuw die door merg en been dringt, en die misschien God nog eens wakker schudt (voor velen niet méér dan een ,,oude slaapkop,,), dan brokstukken van dromen, penis– en vaginagekwijl etc. Zo luidt, in het beknopte, de geloofsbelijdenis van de groep die het tijdschrift op poten zette. De omslag draagt als leitmotiv de woorden van Kahlil Gibran:

**Immer zwerf ik langs deze kust**
**tussen zand en schuim.**
**De vloed vervaagt de indruk van mijn voet**
**en de wind verspreidt het schuim.**
**Maar de zee en de kust blijven**
**tot in eeuwigheid.**

Het laatstverschenen nummer is vooral gewijd aan de overleden dichter Pierre Cox. Zijn gedichten – gedeeltelijk gepubliceerd in handschrift – worden begeleid door rake en zeker artistieke tekeningen van deze kunstenaar. Wie noemde tekeneingen ook weer de poëzie in de schilderkunst?

In november lazen Schuim–dichters uit eigen werk voor in de Neue Galerie te Aken, in 't kader van de Duits–Belgische Kultuurweken. In december in de Concordiazaal te Tongeren. De sprong naar Nederland wordt voorbereid. Voor het eerst verschijnen in het Duitse literaire tijdschrift ,,Dass Boot,, – in uitwisseling met ,,Schuim,, – Nederlandstalige gedichten

Van Luc Benats, uit SCHUIM no. 7:

### Gedicht voor morgen

*Ergens is de nacht gevallen*
*zijn alle seizoenen – wat erger is –*
*gans uitgevallen en*
*wat het allerergste is:*
*telt men geen jaren meer*
*niets – het maanklimaat*
*na de waterstofbom is*
*reeds ingetreden.*

*Niets rest wie het overleefden*
*dan het vege lijf –*
*vrienden vreugden maagschap*
*of verwachten zijn allen*
*dode woorden en wij léven*

*Ergens is de nacht gevallen*
*de seizoenen zijn gedoofd*
*Welk jaar is het in*
*het land van geloof en hoop?*
*Welke eeuw toen er*
*nog liefde was?*

*LUC BENATS*

Welke maatstaven de critici ook aanleggen: hier zijn geroepenen,, in het literaire veld bezig de akker los te woelen.

MYA MAAS

# — BOEKEN – BOEKEN – BOEKEN —

## ● De Franse Nederlanden

Misschien is het algemeen bekend en misschien ook niet, dat er in Frankrijk nog een vier miljoen inwoners tellend gebied ligt, waar het Nederlands vroeger de voertaal was en dat nog steeds historisch, geografisch,cultureel,economisch en algemeen maatschappelijk zeer nauw is verbonden met wat men gemakshalve de Benelux noemt: de zogenaamde Franse Nederlanden of in het Frans Les Pays–Bas Francais. Nu nog wonen er mensen die het Nederlands machtig zijn zij het dan meestal in een of andere dialectische vorm. De Belgen verwijten de Nederlanders wel eens dat men hen met hun Vlaams taalprobleem te veel alleen laat staan. Datzelfde verwijt geldt voor de Belgen ten aanzien van het Nederlandstalig stukje Frankrijk, de regio Nord–Pas–de–Calais. Al vindt er toch een opleving in de belangstelling plaats in het kader van de groeiende belangstelling voor regionale culturen in Europa. Voor de Stichting Ons Erfdeel , die sedert de oprichting van het tijdschrift Ons Erfdeel in 1957 aandacht aan de problemen van het Franse Nederland besteed, is het aanleiding geworden een jaarboek 1976 uit te geven, dat in Nederlandse en Franse artikelen al naargelang de taal van de auteur aandacht voor de geschiedenis, de cultuur, de taalperikelen, het landschap en de economische situatie van dit gebied vraagt. Het jaarboek beslaat 256 helder gedrukte en van illustraties voorziene bladzijden. Elk artikel wordt gevolgd of voorafgegaan door een korte vertaling in de andere taal. Er staan zeer boeiende artikelen in. De prijs van het boek, een uitgave van de Vlaams–Nederlandse Stichting Ons Erfdeel Murissonstraat 160 B–8530 Rekkem in België bedraagt 35 Nederlandse guldens of 500 Belgische Franken.

C.L.

# ,,Look at Beckett"

AKEN– De bekende toneelauteur Samuel Beckett wordt op 13 april 70 jaar oud. Ter gelegenheid van zijn verjaardag viert het Stadttheater Aken op zaterdag 10 april van 15 tot 18 uur onder de titel ,,Look at Beckett,, een verjaardagsfeest voor Samuel Beckett.Het gehele Stadttheater staat dan in het teken van de vermaarde toneelschrijver. In de foyers, wandelgangen,publiekslokaties en de podia van het theater en de ,,Kammerspielen" worden scènes uit vijf toneelstukken van Samuel Beckett gespeeld. Voor het theater wordt het voor Aken voor het eerst geensceneerde ,,Spel onder woorden 11,, uitgevoerd. Tijdens de spelscenes worden in andere ruimten fragmenten uit werken van Beckett voorgedragen. Tot besluit van het programma is de première van de theaterscene Atem in de ,,Kammerspielen,, gepland. De bezoekers krijgen een programma en poster ,,Look at Beckett" als verjaardagsgeschenk aangeboden. In de foyers kan men koffie en koek gebruiken. Akens boekhandels bieden alle in de handel zijnde boeken van Becket aan.

# In gesprek

## City-kerk (2)

De City-kerk in Maastricht schreef aan onze bisschop een open brief, waarin zij hem van bestuursonbekwaamheid beschuldigt. Juist is de beschuldiging betreffende de schorsing en in feite ontbinding van de Diocesane Pastorale Raad. Mogelijk zal ook de beschuldiging niet helemaal uit de lucht zijn gegrepen, dat het beraad van de Limburgse dekens al langere tijd zonder zijn aanwezigheid moet plaats vinden. Maar ligt hierin de eerste taak van de bisschop, van een opvolger van de apostelen? Hoe belangrijk overleg ook is, niemand zal toch durven beweren, dat het de taak van een bisschop is om discussiebijeenkomsten te beleggen of om met een voorzittershamer te zwaaien in een vergadering van prominenten. De bisschop heeft als allereerste taak om de boodschap van Christus te brengen op een duidelijke, niet mis te verstane manier. Wie meent, dat onze bisschop hierin onbekwaam is moet eens een plechtigheid bijwonen waarin hij preekt. Het kerkbezoek wordt al sinds jaren minder. Vergelijk daarmee eens de kerken waarin de bisschop komt preken.
Die zijn vrijwel altijd tot de laatste plaats bezet, terwijl toch niemand kan verwachten, dat hij er attracties komt uitdelen. De City-kerk vreest, dat het beleid van mgr. Gijsen catastrofale gevolgen zal hebben. Het is maar wat men daaronder verstaat. Het zal zeker, in hun ogen, catastrofale gevolgen hebben voor priesters, die op hun gemak en comfort en hun eigen-zindoenerij zijn gesteld. Zonder priester met de echte bezieling van mgr. Gijsen en zonder zijn talent om ook die bezieling aan anderen te geven wordt de situatie catastrofaal voor de gewone gelovige.

NEERBEEK — P. N. H. Frissen
Gebedsactie Limburg.

## City-kerk (3)

Het is iedereen, ook de City-kerk beweging, bekend dat de HTP als instituut voor de opleiding en vorming van toekomstige priesters door de bisschop niet als zodanig wordt erkend. Als er dan afgestudeerden van deze opleiding de bisschop desondanks vragen om gewijd te worden dan is dat zonder meer te beschouwen als een verzoek om afgewezen te worden. Ja meer, nog als een aanleiding om de bisschop weer eens onverzoenlijkheid en onbegrip te verwijten. Als dit zoals in het geval Hub Lenders volgens zijn eigen zeggen tot 14 keer in gesprekken met de bisschop en zijn ... gebeurd is dan moet men toch ... bedenkelijke mentaliteit hebbe... de bisschop daarna onbegrip en ... niet te verwijten. Betrokkene ... waarschijnlijk beter aan doe... geestelijke geaardheid en eve... geschiktheid als priesterkan... eens aan een kritisch onderzo... onderwerpen. Woorden als ,,pij... ,,geschokt", ,,verontwaardigd" ,,gewetensnood" zijn in dit verb... zo vaak en ten onrechte gebruik... ze nauwelijks nog als geloofwa... veeleer als huichelachtig te best... len zijn.
Is het geen ongehoorde bru... deze stemmingmakers de eis te ... stellen dat de bisschop zijn ... kwenties dient te trekken. Het w... wensen, dat de bisschop inde... zijn konsekwenties trok en de ... raaiers achter deze en soortg... groeperingen voor een duid... keuze zou stellen. Zo niet, dan ... predikers van de openlijke onge... zaamheid en allen die zich daar... scharen dringend verzoeken: ve... U toch uit een instituut met wel... ders U het niet eens bent. Ve... niet langer de sfeer en de geest ... Kerk.

MAASTRICHT — A. He...

## Afscheid

Zover is het dan moeten komen ... een van onze grootste pioniers he... meer heeft kunnen verkrop... Math.Weijers. Als ik denk aan ... voorgaande grote pioniers als d... lens, dr.Poels,Pater Colson en ... Jacobs, besef ik dat zij harde ... pen hebben moeten verduren. Ik ... met je mee Math. Je bent een ge... mens in hart en nieren, een mens ... idealen en werken. Van jongs af ... heb je hard gewerkt voor onze or... satie. Wat was je laatste daad ... mooi voor onze gepensionne... mijnwerkers. Het plan Weijers ... door. Maar als vandaag de ... plaatsvindt, ben ik morgen geen ... meer van het NKV. Wel lid van ... industriebond. Ik zal toch een m... tiging moeten tekenen voor he... houden van contributie via de gir... heb indertijd getekend voor inhou... ten gunste van het NKV en niet ... het FNV. Nog is niets verloren. ... CDA–overwinning bij de kome... verkiezingen – Math. Weijers w... hieraan mee – kan alles nog ten g... keren. Kop op. Math.Weyers ... stikke bedankt voor alles wat je ... gedaan voor onze bond.

TREEBEEK — J. V...

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| maand / teer | ▼ | dwingeland / vreemde munt | ▼ | voeg / muziekinstrument | ▼ | ▼ | Chinees gewic... |
| ► | | ▼ | | ▼ | | | |
| kerskleurig ► | | | | | | | gezon... toneelspel ▼ |
| ► | | | | | lager onderwijs ► / deel v.e. boom | | |
| snedig / kloosteroverste | | visgerei ► / ogenblik | | | ▼ | bitter vocht | |
| ► | | ▼ | woede ► / muzieknoot | | | ▼ | |
| plechtige gelofte ► / plaats in België | | | ▼ | voertuig ► | | | |
| ► | | | | | schuifbak ► | | |

**oplossing van gisteren**

- c - - k - m -
c a s s a t i c
- r e l i n g -
t i r a n - r i
- l i k - p a n
a l e - s e i n
- o - p a n n e
s n a a r - e n

## recept

WINA BORI

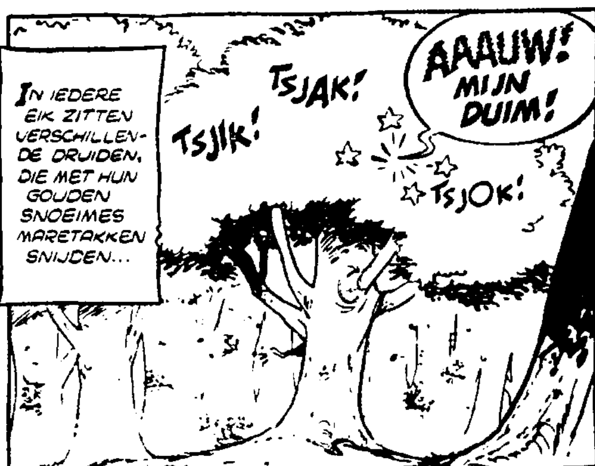
### Rijstschotel Alicante

Vraag uw leverancier ... klein braadkuiken in m... stens 8 stukken te verde... Leg 4 kleine saucijsjes e... in heet water en droog ze... Snipper een ui. Braad st... ken kip, saucijsjes en ui ... zamen in 5 eetlepels olijfo... goedbruin en temper ... vuur na 10 minuten. Ne... kip en saucijsjes uit de p... en voeg aan de olie 25... rauwe, droge rijstkorrels t... Roer tot alle korrels van ... olie glanzen en giet er d... dl hete kippebouillon ... (van een tablet of getrokk... van kippenekjes of vlerkj... Roer één keer door, leg ... stukken kip en saucijsjes ... in, leg een deksel op de p... en laat de rijst zo boven ... erst laag vuur een half uur ... trekken. Meng er 10 minut... voor het einde van de ko... tijd een klein blikje doper... ten door en zout naar sm... en pas daarbij op dat u ... saucijsjes niet stuk ma... Vlak voor het opdienen ... een eetlepel versgehakte p... terselie. Druppel er ook ... citroensap over.

## Asterix en de Gothen

● Goscinny/Uderzo
Copyright Dargaud SA



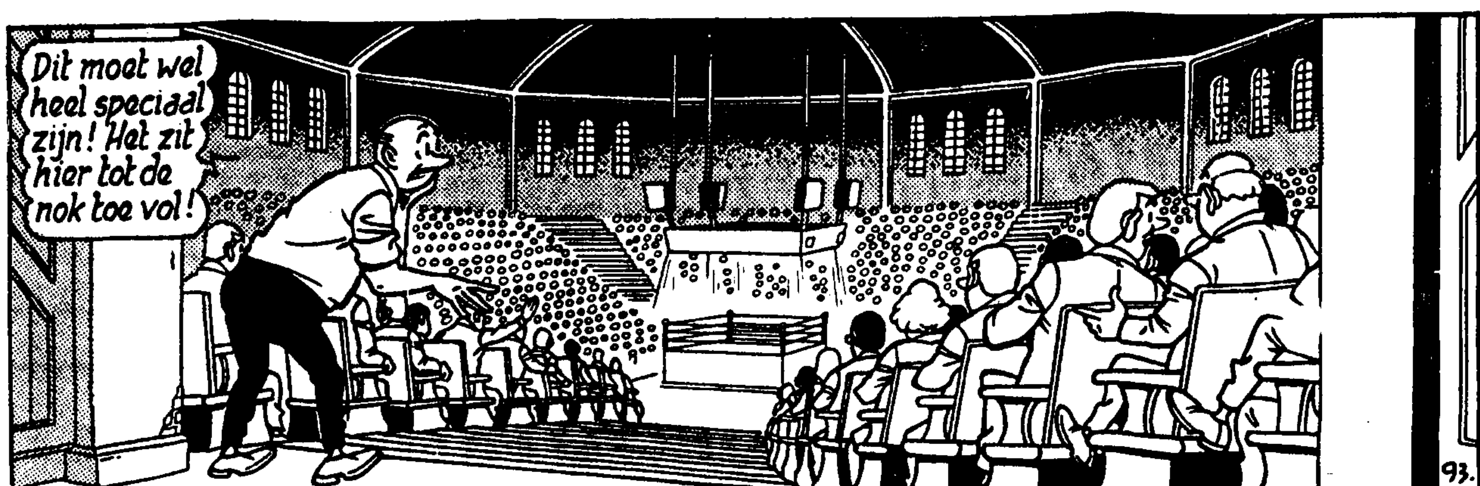







## DE BLINKENDE BOEMERANG

Suske en Wiske












# VANDAAG de dag

## Zwijnenplaag

HEM — Als er binnen korte geen afdoende maatregelen den getroffen tegen de zich uitbreidende wilde zwijnen-, zullen de Veluwse boeren maatregelen nemen om de het hoofd te bieden. Dit voor-hebben tal van boeren al ern-schade ondervonden van de ontziende „wilde varkens". noods wil men met giftige stof-werken om de oprukkende zwij-een halt toe te roepen.

## leurstelling

HAAG — De Europese Bewe-is bitter teleurgesteld over het dat de Europese regeringsleiders Luxemburg niet in zijn ge-definitieve beslissingen te ne-over de eerste rechtstreekse ngen van het Europese par-in 1978, zo zegt zij in een uitgegeven verklaring.

## issinger weg?

KLAND — Henry Kissinger zal terugkeren als minister van landse Zaken wanneer presi-Ford de verkiezingen van no-wint. Volgens het dagblad Tribune heeft Fords cam-leider Rogers Morton dit ge-tot een groep republikeinse

## restaties

BURY — De politie van Rho-heeft maandag laten weten 150 Afrikanen, onder wie twee vooraanstaande nationa-heeft gearresteerd wegens aan een verboden bij-st die zondag in Sinoia is

## ens versterkt

ORIA — De Zuidafrikaanse van Defensie, Piet Botha, maandag bevestigd dat een aantal" Angolese militairen heeft betrokken aan de met Namibië (zuidwest-Afri-de terugtrekking van de kaanse troepen uit dat ge-

## to's op slot

ST — Automobilisten in land kunnen een gevange-van maximaal zes maanden boete van rond 2.000 gulden als zij hun geparkeerde auto danig afsluiten dat er niet reden kan worden. Met dit dat een onderdeel vormt nieuwe wet, hoopt men te dat er minder auto's in door guerrillastrijders wor-gestolen.

## Spanje-Vatikaan

D — Het Spaanse ministerie Buitenlandse Zaken heeft te gegeven, dat zeer spoedig onderhandelingen kunnen verwacht voor een nieuw tussen Spanje en het kaan. Tot dusver zijn alle on-handelingen op niets uitgelopen.

## Verboden antiek

HAAG — De procureur-gene-bij het gerechtshof Den Haag maandag verbeurdverklaring van een partij Afghaanse ge-vervaardigd in de jaren -1870. Aan de importeur van de wapens, W. V. uit Mijdrecht de partij in december 1972 spe-voor antiekverzamelaars — toestemming van de officier justitie in Haarlem — het land wilde de procureur-geen straf opgelegd zien.

## Doden op eiland

DAM — Bij een ongeval eiland Keigibraltor in de zes kilometer van Eg-Zee, zijn zondag twee ledden om het le-De mannen werden door een pijp, die uit een

## Geld voor VOO

HILVERSUM — De NOS heeft extra nodig om de Veroni-Organisatie (VOO) tus-en 1 oktober van vol-televisiefaciliteiten te voor-De faciliteiten waren reeds voordat de VOO televisie-toegewezen. De VOO recht op 15 produktiedagen in periode.

## Boeing in ravijn

KAN — Een Boeing 727 de Alaska Airlines die 41 per-vervoerde is maandag veron-nadat hij via de landings-in een ravijn was terechtgeko-en daarop vlam vatte. Volgens was er een aantal gewon-werd er niemand bij het gedood.

## Ontploffing

ST. NAZAIRE — Vijf mensen heb-Volgens de eerste berichten het verloren bij een ontploffing in olieraffinaderij in Donges bij St. Frankrijk. De oorzaak van de explosie, die maandagmiddag ge-, is nog onbekend.

# Veel nuttige wenken in boekje over monumenten

Van onze redacteur in Den Haag

**DEN HAAG — Toestemming van het ministerie van CRM voor restauratie van een geregistreerd monument betekent nog niet automatisch dat er ook een gunstige beschikking zal komen op een verzoek om subsidie voor die restauratie. Dat is een van de vele nuttige wenken, die voorkomen in het boekje „Beschermde monumenten en de Rijksdienst voor de Monumentenzorg", dat deze dagen is verschenen. Het is bedoeld als informatie voor eigenaars van monumenten.**

Het boekje zet uitvoerig uiteen wat het doel van de monumentenwet is, hoe registratie in zijn werk gaat en wat daarvan de consequenties zijn. „Ook een boom of een water kan onder de bescherming van de monumentenwet vallen", staat in het boekje.

Bescherming betekent niet dat de plaatselijke ontwikkeling — het gaat hier dus om dorps- en stadsgezichten — bevroren moet worden. „De stads - en dorpskernen moet kunnen doorfunctioneren". Dit betekent bijvoorbeeld dat nieuwbouw in zo'n gebied niet bij voorbaat uitgesloten is, ook niet die met eigentijdse architectuur. Belangrijk is dat vorm, afmeting en uitvoering de bestaande structuur niet aantasten maar in harmonie daarmee deze — waar mogelijk — zelfs versterken.

**Op de monumentenlijst van 1969 stonden 40.000 monumenten, voor het grootste deel daterend van voor 1850. Thans wordt gewerkt aan uitbreiding van de lijst met zaken uit het meer recente verleden, waarbij ook zgn. industriële bouwwerken.**

Uitdrukkelijk vermeldt het boekje dat niet alleen de gevel, maar het hele pand onder de bepalingen van de wet valt, hoewel de consequenties daarvan niet voor het hele pand even zwaar zijn.

Een van de redenen om dit boekje aan te vragen bij de Rijksdienst (Broederplein 1, Zeist) is de subsidieregeling die erin staat en de handelwijze om een restauratievergunning in huis te krijgen. Voor elke wijziging is goedkeuring van de minister van CRM nodig; maar wijzigen mag: het monument mag geen museumstuk worden.

Subsidie kan zowel door rijk, provincie als gemeente verleend worden, dit alles zover de beschikbare middelen het toelaten, staat erbij. Belangrijk is het ook, te weten dat niet elke aannemer of architect een restauratie mag uitvoeren. De dienst raadt aan, alvorens men aan een restauratie begint, hem om advies te vergen. Dat advies is gratis.

**Belangrijke passages zijn ook die over het onderhoud. Dit is in principe niet te subsidiëren; wel is er een regeling die onderhoud ten dele aftrekbaar maakt voor de inkomstenbelasting. De subsidie valt overigens niet onder „inkomen", maar onkosten die uit het subsidiebedrag bestreden worden, zijn natuurlijk niet meer aftrekbaar.**

**Het boekje bevat tot slot nog een rijtje nuttige adressen.**

CHILE HOY

● De voorpagina van een Chileense brochure getiteld "Chili gisteren-vandaag" toont de foto van een goolende demonstrant met daarnaast een plaatje van een lachende moeder met haar twee kinderen. Het Oostduitse persbureau ADN vermeldt bij deze laatste foto, dat de vrouw mevrouw Petra Adler is, afgebeeld met haar twee kinderen op een foto, gemaakt in mei 1972 door een ADN-fotograaf in Neugersdorf, de woonplaats van mevrouw Adler.



# Kamervragen over betrokkenheid van Lubbers met Nederhorst

**DEN HAAG — De GPV-fractie in de Tweede Kamer meent dat de „Hollandia-aandelen" van minister Lubbers (Economische Zaken) moeten worden uitgekocht, om langs die weg de minister geheel vrij te maken voor de „honderd procent-ige" behartiging van de toekomst van het land. Het GPV-kamerlid Verbrugh zegt dit in vragen, vandaag te stellen in een mondeling overleg over de ontwikkelingen bij het Nederhorst-concern.**

Volgens het GPV-Kamerlid moet die toekomst van het land bij elke politieke figuur met enig idealisme ongetwijfeld boven zijn particuliere belangen gaan.

Ook vanuit de PvdA-fractie in de Tweede Kamer zijn vragen gesteld over de persoonlijke betrokkenheid van minister Lubbers bij een bedrijf, dat nu een rol speelt in de afwikkeling van de Nederhorst-zaak. Bedoeld wordt Lubbers constructiewerkplaats Hollandia B.V.

Volgens de fractie speelt Hollandia B.V. reeds sedert oktober 1975 een rol in de afwikkeling van de Nederhorst-zaak. De fractie vraagt, of het daarom niet beter was geweest dat minister Boersma vanaf oktober vorig jaar was belast met de feitelijke bemoeienissen met Nederhorst staalconstructie.

De VVD-er van Aardenne vraagt of het in beginsel wel juist is, dat bewindslieden persoonlijk grote financiële belangen hebben bij ondernemingen, aan welke op enigerlei wijze belangrijke overheidssteun wordt verleend.

*Wegens belediging paus*

# Weekblad „Il Tempo" aangeklaagd

**ROME — De bewering van de Franse schrijver Roger Peyrefitte in het Italiaanse weekblad „Il Tempo", dat de paus indertijd een homofiele vriendschap zou hebben gehad met een filmacteur heeft vele protesten opgeroepen. Het openbaar ministerie van Rome heeft de direkteur van „Il Tempo" aangeklaagd wegens „zware belediging van een buitenlands staatshoofd". Ook de beweging „Jeugd voor het gezin" wil een proces tegen het blad. De openbare aanklager van Monza heeft de minister van justitie verlof gevraagd een strafvervolging tegen Peyrefitte in te stellen. In Florence heeft de politie de exemplaren van het gewraakte nummer in beslag genomen.**

# Prins Sihanoek treedt af als staatshoofd van Cambodja

**LONDEN-BANGKOK — Prins Norodom Sihanoek, het staatshoofd van Cambodja, heeft zijn ontslag aangeboden en het kabinet heeft dit aanvaard. Dit is door de Cambodjaanse radio bekendgemaakt. Hij wordt opgevolgd door de opperbevelhebber van het volksleger, de 45-jarige Kieu Samphan.**

De 53-jarige prins werd in maart 1970 door de strijdkrachten van maarschalk Lon Nol afgezet. Hij keerde na een ballingschap in China terug in Cambodja toen de Rode Khmer na een strijd van vijf jaar het door de Verenigde Staten gesteunde bewind van de maarschalk uit Phnom Penh had verjaagd.

Norodom Sihanoek bleef onder de nieuwe machthebbers de functie van staatshoofd vervullen, echter als een stroman zonder zeggenschap in het politieke beleid, dat door de leiders van de Rode Khmir werd uitgestippeld.

Vorige maand werden in Cambodja voor het eerst sinds de machtswisseling verkiezingen voor een nieuwe volksvertegenwoordiging gehouden. Deze had o.m. tot taken het aanwijzen van de regering, het bepalen van de binnen- en de buitenlandse politiek en de benoeming van het „staatspresidium", een orgaan dat kennelijk bedoeld is om de functies uit te oefenen die in andere landen het prerogatief vxan de president zijn.

# Unie BLHP tegen verhoging van prèmiegrenzen

**UTRECHT — De Unie BLHP voelt niets voor de suggestie van de Industriebond NVV om het maximum in de premiegrenzen af te schaffen en bovendien de fiscale aftrekbaarheid van de sociale verzekeringspremies te bevriezen op het huidige niveau. Op die manier zou volgens voorzitter A. Groenevelt van de Industriebond de staatskas een extraatje van 1,5 tot twee miljard gulden krijgen.**

De Unie BLHP constateert dat Groenevelt zich met zijn voorstel schuldig maakt aan demagogie. Hij vergeet bijvoorbeeld te vertellen dat er boven de loongrens van de ziekenfondswet een particuliere ziektekostenverzekering moet worden afgesloten waarvan de premie niet te verwaarlozen is. Bovendien zijn de uitkeringen aan AOW, AWW en kinderbijslag nominaal terwijl de prèmie wel procentueel wordt opgebracht, wat op zich al een grote solidariteit van de middengroep vraagt, aldus de Unie. Bovendien is de druk van de loon- en inkomstenbelasting zo groot dat men deze moeilijk buiten beschouwing kan laten.

## Extra belast

De Unie stelt dat bij verhoging van de grens er relatief gezien een kleine groep extra zal worden belast, terwijl het totale premiepercentage slechts gering zal dalen. Volgens de Unie is het duidelijk dat men de sociale verzekeringen in het kader van de inkomensherverdeling als politiek instrument wil gaan hanteren. Men gaat de sociale verzekeringen misbruiken om daarmee politieke doelstellingen te bereiken.

De Unie meent dat de regering de inflatiebestrijding niet alleen kan aanpakken door de lonen aan te pakken maar ook het mes zal moeten zetten in de overheidsuitgaven.

LD commentaar

## Tekenend

**De verkiezingen in de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg — na Noordrijnland-Westfalen het grootste industriegebied van de BRD — zijn voor sociaal-democraten en liberalen op een geweldige deceptie uitgelopen. De SPD zakte van 37,6 naar 34,2 procent en de FDP daalde van 8,9 naar 7,4 procent. Daarentegen dikte de christendemocratische CDU van minister-president Hans Filbinger haar absolute meerderheid nog wat aan. Zij steeg van 52,9 tot 65,2 procent.**

**Opmerkelijk was dat de CDU vooral onder de arbeiders in de grote industriesteden stemmenwinst boekte.**

**Dat duidt op een groeiend vertrouwen van de bevolking in het beleid van Filbinger en zijn deelstaatregering.**

**Toch hebben ook andere factoren de verkiezingsuitkomst beinvloed.**

**Het is zonder meer duidelijk dat het slinkende vertrouwen van de kiezers in de sociaal-democratische partij van kanselier Schmidt en partijvoorzitter Brandt niet los kan worden gezien van de desolate positie, waarin de SPD momenteel verkeert. De bevolking van Baden-Württemberg, in meerderheid wat conservatief van opvatting en gevoelig voor waarden als veiligheid, zekerheid en orde, is naar de stembus geroepen op een moment, dat de linkervleugel van de SPD onder aanvoering van de strijdlustige „nieuwlinkse" Heidemarie Wieczorek-Zeul luidruchtig in het offensief is gegaan, om de gematigde burgerlijke middenpartij, die de sociaal-democratische toch is, in een links-radicale te transformeren.**

**Wat de FDP betreft, verklaarde Hans-Dietrich Genscher, dat de partij zich op het verliesgevende resultaat zal bezinnen. Dat is de FDP ook wel geraden. Per slot van rekening hebben de liberalen de laatste jaren alleen maar uit hun winst kunnen tellen. Met name zullen de Vrije Democraten zich dienen af te vragen of het wel opportuun is om overal en bij voorbaat bindende liefdesverklaringen aan het adres van de SPD af te leggen. Erich Bangemann, leider van de FDP in Baden-Württemberg, heeft daar onlangs tegen gewaarschuwd, maar kreeg toen uit eigen gelederen lik op stuk. En dat terwijl de FDP toch met een sterke burgerlijk-liberale stroming onder zijn aanhang rekening moet houden, met mensen, voor wie de vriendschap-door-dik-en-dun met de SPD al lang een doorn in het oog is.**

**F. S.**

# Cubaanse vliegtuigkaper wil politiek asiel in Portugal

**LISSABON — Een Cubaanse militair, die op de luchthaven van de Angolese hoofdstad Loeanda bij de veiligheidsdienst werkte, heeft daar een lijntoestel van de Portugese maatschappij TAP gekaapt. Hij dwong de gezagvoerder hem naar Portugal te brengen waar hij politiek asiel vroeg. Dit hebben Portugese functionarissen maandag in Lissabon meegedeeld.**

Volgens regeringskringen oefent de Cubaanse ambassade sterke druk op de autoriteiten uit om de betrokken militair over te dragen. Het geval deed zich zondag voor.

Het voorval kwam aan het licht door een bericht in het Portugese blad O Dia. Daarop moesten de autoriteiten die het voorval geheim hadden willen houden, opening van zaken geven.

De militair, Carlos Manuel Molino Alvaral, wordt vastgehouden in het douanekantoor, in afwachting van een beslissing over zijn asielaanvraag.

# AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële koers van dezelfde dag).

AKZO 44.70-44.80 gl (44.70)
Hoogovens —.— (63.60)
Kon. Olie 125.80 gb-126.50 gl (125.20)
Philips 34.20 gb-34.50 gl (34.30)
Unilever 128.40 (128.00)
KLM —.— 119.20

## AANGEB. BETREKK.

Gevr. JUFFR. v. d. boekhouding met ervaring op het gebied v.d. alg. loonadm. Melden vlgs. afspraak Tel. 04494-40660. Driessen Straalbedrijf, Nijverheidsweg 1, Geleen. x

Gevr. voor België vakbekwame METSELAARS. Belgisch verz. Melden tel. 043-26631. x

Met spoed WEEKEND-KAPSTER gevr. v. do., vrij. en zat. Dameskapsalon Verwer, Schaesbergerw. 41, Hrl. Tel. 711966.

Minitaxi vr. erv. TELEFONISTE en part-time chauffeurs. Kerkstr. 11, N'hagen. x

METSELAARS en betontimmerlieden gevr. liefst in ploegverband, voor omg. Aken-Duitsland. Goede sociale voorzieningen, zonder voldoende vakkennis onnodig te soll. Aanmelden bijkantoor Kaalheidersteenweg 96C te Kerkrade, tel. 045-410705 of hoofdkantoor Heutz GMBH 512 Herzogenrath - Kohlscheid - Duitsland Roermonderstr. 31 tel. 09-49-2407-2862. x

Gevr. representatieve VERKOOPSTER, voor textielz., leeft. tussen 18 en 20 jaar. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Dames zorg. v. extra vak.-geld. Wij bieden BIJVERD. m. hoog loon. Bel vand. tussen 9-17 u v. inl. 045-213509.

HULP in de huishouding gevr. voor minimaal 4 dagen van 11 tot 6 uur, tevens student of studente die onze kinderen wil bezighouden. 's woensdagmiddag en zaterdag gehele dag en in de vakanties. Verdere inlichtingen, bij mevr. Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade. Tel. 045-452517

Gevr. BROODBANKETBAKKER. Fa. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg tel. 1358. x

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren goede verdiensten, halen en brengen. „Rita-Club", tel. 045-415173. x

Gevr. SERVEERSTER voor seizoen. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 12319.

Nette VROUW of meisje gevr. Voor ca. 3 mnd., 2 ochtenden per week i.v.m. verhuizing in Geleen goed loon. Br. o. nr. G 3381 LD. Geleen. x

Spar Supermarkt Janssen, winkelcentrum Zuidhof te Geleen, vraagt met spoed slager. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Janssen, Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364. x

Vakbekwame SCHILDERS en halfwas gevr., voor grote onderhoudswerken Heerlen, Brunssum, Hoensbroek. Schildersbedrijf Chr Mannens, Altaarstr. 10, Schinnen, tel. 04493-1263. x

Lampe Modehuis, Promenade 31 Heerlen, vraagt een seizoen VERKOOPSTER v. haar japonafdeling. Gaarne volgens tel. afspraak, telef. 045-717047.

Wij vragen een nette zelfstandige WERKSTER voor hele dagen, om werk te doen dat stiptheid vereist. Werktijd: maandag t.m. zaterdag. Melden bij Jacobs Music b.v., Kerkstr. 111 a/b, Brunssum. x

Voor terst. gevr. MANNEN en jongens v. speelt. Spielgelpaleis, golfbaan enz. Pers. melden: H. Otermans, Recreatiepark De Valkenier, Valkenburg.

1ste en 2de KAPPER of KAPSTER gevr. leeft. t.m. 21 jr. Coiffure Marlène, Passage 5 V'burg, tel. 13454. x

Gevraagd bij ouder echtp. HULP in huish., 3 halve dagen p. w. Margrietstr. 20 Hoensbroek.

Leerling VERKOOPSTER gevraagd in spec. herenmodezaak. Prettige werkkring. Aanmelding tussen 10.00 en 18.00 uur. J. Kersten, Saroleastraat 2 Heerlen. x

HULP in de huishouding gevraagd voor 2 ochtenden per week. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Akkerman, Welterkerkstr. 1 Heerlen, tel. 712446. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. liefst met enige erv. en ongeh. Slagerij Boymans, Stationstr. 4 Hrl. tel. 045-714331. x

WERKSTUDENT v.d. bediening gevr. v. seizoen hotel Catien Daelhemerweg 16 V'burg tel. 12713.

HULP in de huish. gevr. v. 's maandags van 8.30-12.30 uur f 5.- per uur Engels Dautzenbergstr. 19 Hrl.

Wilt U en uw auto f 200,- tot f 300,- p. week BIJVERDIENEN? Bel dan 04495-1709. x

Voor zo spoedig mog. gevraagd 2 charmante GASTVROUWEN voor exclusieve club „De Bonte Koe" Akerstraat 10 Kerkraade-West tel. 045-415654. x

TRAINER. GEVR. voor seizoen 76-77 voetbalver. RKIVV secr. Lemmensstr. 70 Gulpen tel. 1897. x

Gevr. v. 1 dag per week BOEKHOUDER moet met boekhoudmachine kunnen werken Claessens Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

Gevr. BARADAME voor de middag en of avond inl. tel. 045-255673. x

METSELAARS en stukadoors gevr. Melden na 18.00 uur Populierenlaan 22 Oirsbeek tel. 04492-2295. x

## GEVR. BETREKK.

Voor opritten, TERRASSEN en ook metselwerk, 04494-49082. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. en alle voorkomende werkzaamheden in de bouw. Telef. 045-457961. x

ONTKALKEN en reinigen van geisers, boilers en c.v.-ketels 045-412555. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279.x

Ervaren zanger met install. zoekt BEROEPSORKEST, tel. 045-252538. x

Hans Lips de garantie voor al uw dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Bel 045-453818. x

Centrale VERWARMING met garantie, conc. prijs. Vr. vrijbl. prijsopg. Tel. 045-314012. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wammerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

TUIN aanleggen, onderh. of vernieuwen ,ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722. x

Nette WERKSTER biedt zich aan, 1 à 2 dagen per week, f 6,25 per uur. Tevens inklap-trapnaaimachine te koop, Pfaff, voll. in orde. f 150,-. Br. o. nr. B 201 LD Hrl. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922. x

PIANO stemmen binnen 2 dagen door heel Zuid-Limburg gedipl. pianoleraar Waltmans Roosteren tel. 04745-340. x

## TE KOOP AANGEB.

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395,— elem. rib vanaf 98.— tienerkamers vanaf f 298,— tienerledik. en ombouw vanaf f 125,— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96,— 130x190 vanaf f 158.— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toiletkastjes vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150,— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Schelsberg 175 Heerlen. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Wairamplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191 x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

V.A.I. Exclusief ANTIEK-SHOW Asta, Markt 6a Beek op 17, 19, 20 en 21 april v. 10.00-18.00 u. Kijken-kopen. x

Heren! 10 jaar jonger met een TOEPET van kapsalon Jansen-Verberne, 40 jaar ervaring, aparte kabines, ook pruiken en haarst., ziekenf. leveranc. Stationsstr. 47 Heerlen. x

T.V.-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Geïmpregneerde PALEN - jägerszaun (schaarrekken) in alle door u gewenste lengtes en diktes. Rechtstreeks van fabriek naar klant. Houtind. Impreg In de Cramer 104, Ten Esschen Hrl. Tel. 045-213529 of 04446-1687. x

Ook moderne MEUBELEN zijn voordeliger in Theo Stikkelbroek's mooi meubelland. x

f 175,— kost zo'n prachtige eiken DEKENKAST in Theo Stikkelbroek's mooi meubelland, Julianastr. 11, Brunssum. x

BEKLEDINGSTOFFEN kochten wij in van f 69,— voor f 39,— in Theo Stikkelbroek's gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2B, Brunssum. x

Klassieke KARPETTEN voor stenen en houten vloeren vindt U ook in het gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2B, Brunssum. x

KOELKASTEN alle merken vanaf 249,—, dubbeldeurs 225 ltr. 489,—. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Zo veel klasse eiken BANKSTELLEN, veel voordeliger dan waar ook vindt U in Theo Stikkelbroek's, mooi meubelland. Julianastr. 11, Brunssum. x

Wollen BERBER met 5 jaar garantie van f 169,— voor f 119,— en gratis leggen! bij Theo Stikkelbroek, tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum. x

Voor REPARATIE van tv, radio, wasautomaten, alle huishoudelijke electroapparaten: Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum. Tel. 045-252956. x

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes - Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, t.v.-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabr., beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Houten GORDIJNROEDEN bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen, t/o kerkhof x

Te k. SALONKAST, Vonkstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-1571.

Gr. GASH. f 195,— gasforn. f 50,— gaskachel f 50, olieh. f 50,—. Kerkw. 40. Puth.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

Te k. 2 GEVELKACHELS en gashaard, antieke eiken kast 300.-. 04742-1501.

Koopjes, koopjes. WASAUTOMAAT Zanker v. f 1295,- nu f 895,-, AEG f 1495,- nu f 1195,-, Miele f 1995,- nu f 1495,-, Habé f 845,- nu f 495,-, langzaamwasser met verw. f 598,- nu f 455,-, mini wasmachine v. f 245,- nu f 169,-, koelkast 150 l. v. f 429,- nu f 259,-, 180 l tafelmodel van f 899,- nu f 499,-, Combikast v. f 888,- nu f 545,-, diepvrieskisten en -kasten 180 l v. f 745,- nu f 495,-, 300 l v. f 945,- nu f 699,-, 160 l kast v. f 795,- nu f 445,-, droogautomaat 5 kg v. f 895,- nu f 595,-, 3 kg v. f 645,- nu f 398,-, centrifuge 4 kg v. f 398,- nu f 265,-, Zanker v. f 388,- nu f 255,-. Prijzen vanaf f 129,-. Gasfornuis Etna, Pelgrim, Atag, Dordrecht. Reclameprijs. Grill Spit Therm. La v. f 795,- nu f 495,- en f 545,- nu f 398,-, gashaarden, gevelkachels met 40 pct korting 1000 stuks kronen leren kappen . Hang- en leeslampen t. 50 pct korting. Kleuren-t.v.'s v. f 2490,- nu f 1698,- en van f 2790,- nu f 2150,-, Philips, Blaupunkt, Ferguson enz. Draagbare t.v.'s v. f 495,- nu f 345,-, Autoradio v. f 125,- nu f 89,-. Cass. rec. v. f 199,- nu f 139,-, platenspeler van f 199,- nu f 99,-. Stereo radio platenspeler en cassette 40 Watt box van f 1995,- nu f 1495,-, Radiocassette v. f 299,- nu f 175,-. Transistorradio van f 199,- nu f 129,-. U moet onze prijzen zelf zien. De Huishoud Beurs, Kerkstraat 111 Brunssum. x

POOLS HANDWERK De mooiste Kelims vindt u bij Leon Jansen Kadoboetiek, Kerkstr. 298-300 Brunssum. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

20 kleuren gevlamde en gedecoreerde wandtegels uit voorraad te leveren in de prijsklasse tussen f 10 en f 15 per m2. Mozaïektegels v.a. f 19,50 p. m2. EURO-TEGEL, Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. Vanaf station links langs de Royal dan 2de straat rechts. x

Te k. antiek, MEUBELEN bronzen lampen en div. kleine spullen extra lage prijzen, financ. mog. Veeweg 18, Ubach o. Worms, tel. 045-315201. x

Koopje! Mooi bankstel voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen.

Zonwering o.a.: JALOUZIEëN. Afm. 140x140 cm f 77; 250x180 cm f 149; 350x200 cm f 215. Incl. montage en BTW. Levertijd: 2 dagen. Weber, Dammerscheidtstr. 21, Voerendaal, tel. 04446-1933.

ANTIEKHANDEL Oud Kerkrade biedt te koop aan uit eigen import grotepartij meubels o.a. Danziger barokkast, zeer zeldzaam. Breukelse eetkamerkast, zeer mooi bewerkte Franse eetkamer, dressoir, Franse jachtkasten en boekenkasten, Mechelse kasten en broodkastjes, Biedermeier bankstel, grote bank, 4 clubs, 2 stoelen, verschillende grote zetels, Spaanse diverse soorten bureaus, diverse soorten bureaux, div. jachtstoelen en jachttafels. Dit was maar een kleine greep uit onze collectie Bezoek vrijblijvend onze antiekzaak. Wij zijn iedere dag geopend. Tel. 045-547369-455951. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. antieke KLOK, commode biedemeier kast en lamp, bungalowtent, campinggas en bandrecorder. Klumpkensstr. 15, Eijsden, tel. 2082. x

Te k. DRUMSTEL 7-delig. Gen. Hodgesstr. 27, Ubach o. Worms. x

Te k. BALKEN, planken, golfplaten en dubbele tegels. Vredeshofje 29, Terwinselen. x

Te k. GASGEVELKACHELS f 100,— ; gash. f 125,— en luxe smeedijzeren gash. f 175,—. Hogeweg 21, Voereidaal, tel. 2748. x

Te koop SALONKAST teak 250 cm. breed. Irenestraat 11, Nuth, na 18.00 uur.

Te k.a. KOELVITRINE-kast 1.85 m. lang. Bevr. tel. 04442-2518. x

Voor al uw uitgewassen grind- en marmersplit-TEGELS bij Gerards Beton. Reeweg 100 Ubach o. Worms tel. 045-352389. x

Te k. compl. AQUARIUM en tafel, afm. 100x50x40 f 350,-. Jos Haydenstraat 14 Brunssum.

Te k. gr. AQUARIUM met toebeh. Verl. Wilhelminastr. 9 Hoensbroek.

Wilt U gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen vanaf f 19,75. Kinderjongensschoenen f 28,50, Damesschoenen v.a. f 29,50. Pasveer, Lichtenbergerstr. no. 38, Schaesberg. x

Te k. mooi COMMUNIEJURKJE, mt. 128, 3 pits gastoestel, 3 deurkozijnen nieuw met bovenlicht, mt. 78x210, bovenlicht 78x27, zwaar-as met flexibele kogellagers, geschikt voor cirkelzaak of schommel. Caumerweg 26 Heerlerbaan. x

Te k. z.g.a.n. eiken SALONTAFEL, doorsnede 120 en 2 minitafeltjes, weg wegens ruimtegebr. Tel. 045-217848. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Te ber. tot 22.00 u. Tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd. Te ber. tot 22.00 uur. Tel. 045-416598. x

MUURKLUIZEN voor het veilig opbergen van uw waardepapieren en sieraden. In elke maat leverb., met cijfercombinatie of sleutelslot. Vanaf f 119,-. Geuren, Hommerterweg 27, Hoensbroek 045-212531. x

Te k. GASHAARD, Bocal. en Minigaskachtel. Waalstr. 3 Heerlen.

Te k. 2 1-pers. BEDDEN, tel. 045-710012, na 19.00 uur.

Te koop KINDERWAGEN-comb. f 100,-. Tel. 045-216593 x

Te k. a. BANKSTEL (slaapbank) en kast. Jozef Israelstraat 29 Hrl. Na 18.30 uur.

Te k. moderne WANDELWAGEN f 45,-, kinderstoel comb. f 10,-, kleine wast. m. kraan, wit f 15,-. Koekoekstr. 19 Sittard. tel. 2620.

GRINDTEGELS. Bezoek ons showterrein. Keuze uit 30 verschillende kleuren Doorlopend open. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213677. x

Meubelhuis Pieterstraat 9 Geleen-Oost. Wij doen alles om de prijzen laag te houden, daarom ziet u ons klein advert. maar, wij zijn niet klein: In div. zaken bieden wij een keuze uit ca. 100 BANKSTELLEN, f 1000 tot f 2000 goedkoper dan normaal, enkele keuze in clubs, 2 zits banken en bijzetfaut. w.o. vele in echt leder, vanzelfsprekend idem in wandmeubels, eethoeken, slaapkamers en een enorme collectie kleinmeubels. En ondanks laagste prijs, in ruil oude meubels mogelijk.

EETHOEK te k. f150,-. Mgr. Feronlaan 242CHoensbroek tel. 216220.

LUXAFLEX te k. br. 3.90 lang 1.60 m br. 2,85 lang 2.00 m t.e.a.b. Pasteurstraat 13 Brunssum.

Te koop Holl. TOMATEN f 3,- per kg, dikke bloemkool f 1,50 per st., komkommers en sla 3 voor f 1,25, zoete sinaasappels 5 kg voor f 4,75, rode en witte kool f 0,45 per kg, wortels 3 kg voor f 2.- witlof f 2,50 per kg, appels en peren vanaf f 0,45 per kg. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek. x

BOUWMATERIALEN, metselstenen, betonartikelen, heraklithplaten, eternit, cement, zand, grind, vloeren wandtafels, tegellijm, voegwit, sierpleister etc. etc. direct leverbaar. Concurrerende prijzen. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Doe het zelf ZONNESCHERMEN jalouzieën markiezen glas in lood of koper alle soorten glas. Glashande, Smeets en zn. Akerstr. 306 Hoensbroek tel. 045-212343. x

Te k. smeedijzeren st. KAPST en huisk. ameubl. best. uit 4 stoelen en uittrekt. en salontafel Mgr. Leboullestr. H'broek tel. 214891. x

Te koop aangeb. BIELSBLOKKEN prijs te bevr. onder no. 045-215553. Na 19.00 uur. x

Te k. zwart-wit T.V. 2 jr. i.z.g.st. Europalaan 375 Brunssum. x

ANTIEK, v. part. 2 Engelse jachtstoelen en spiegel, Mechelse spiegel, B.M. en broodkastjes f 325,- 3 Henri deux eeth. v.a. f 575,- commodoe en laden kastjes f 275,- klokkenstel f 250,- regulateurs f 275,- opaklok f 250,- Frans bankstel f 1475,- B.M. tafel f 775,- Duitse kast f 975,- 2 eik. salont. f 225,- secretarie f 325,- renaissnace kastje f 875,- kop. tel. f 85,- nachtkastjes 3x, zilverkast f 975,- boekenk. f 775,- L. Quize vitrinekast f 975,- opastoelen m. gobelin f 575,- 2 Franse petroleumlampen f 395,- enz. na tel. afspr. 045-215613. x

3 dlg. ROOKSTEL f 25.- leren blaasbalg v.a. f 14,- klok f 35,- leren blaasbalg v.a. f 14.- klok f 35,- schilderijen f 27,50, veel tin en koper marmeren telefoons 045-216664.

Te koop complete hotel-café rest. KEUKEN en terras inventaris tel. 043-25145. Rijksweg 80 Heer-Maastricht. x

Te k. palissander KAST plm. 3 meter lang Prijs f 400,- Gravenweg 64 Eygelshoven. x

Te koop VELDBRANDSTENEN en antieke tegeltjes. Franco thuis. Hermes Slenakenweg 25 Beutenaken tel. 04456-342. x

Notehouten vierdeurs SALONKAST in klassieke stijl 5 maanden oud, iets aparts. Klassieke gestoffeerde eethoek. T.v.-kast in hotehout. Pr. n.o.t.k. moet weg. Parallelstr 60 Amstenrade. x

## TE KOOP GEVR.

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 18 uur. 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein. x

Te k. gevr. OPEL Kadett bwj. '69 t.m. '72. Corneliuslaan 205, Heerlerheide. x

Te koop gevraagd KLEURENTELEVISIE defect geen bezwaar. Tel. 043-13661. x

## TE HUUR AANGEB.

Te h. 2 eenpers. gem. ZITSLAAPKAM. m. c.v. Tel. gebr. v. douche, ap. ingang m. en z. pension. Nieuwstr. 181, Kerkrade. x

Heerlen-Nrd. 300 tot 500 m2 MAGAZIJNRUIMTE. Huurpr. op aanvraag. Tel. 045-211425 tussen 18-19 uur.

MAGAZIJNRUIMTE te h. aan de Heuvelweg, Schaesbergerweg 17A, Heerlen, tel. 715286. x

Te h. WINKELPAND. Kerkstr. Brunssum, bedrijfsruimte 200 m2. Bem. Bur. Alberts, Akerstr. 2. Br. drijfsruimte 200 m2. Bem. Bur. Alberts, Akerstr. 2. Br. 045-256231, kantoor 15-17.30. x

Te huur gemeubil. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en douche. Panneheiderstr. 1 en 19, Kerkrade, na 6 uur Tel. 456877. x

Verhuur: v. Hamer-klopboormach., BANDSCHUURMACH., cirkelz. mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8. Heerlen. Tel. 713903. x

Te h. voor rustige pers. gemeub. gr. Z.SL.KAMER, m. k. en w. str. water, c.v. gebr. v. douche. Dorpstr. 131 Brunssum.

Te h. gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Hrl.

Te h. in centr. v. Hrl. 1 en of 2 KAMERS met c.v. keuken, douche, c.v. en vrije opgang.Tel. 045-717190. x

Gem. KAMER m. gebr. van keuken, ligbad, zitkamer t.v. c.v. f 275,- per mnd. Parallelstr. 60 Amstenrade. x

WINKEL met woning te h. gunstige ligging in Simpelveld. Inl. tel. 04442-1320 of 045-710966. x

Te h. BESTELWAGENS. Gar. v. Auckel N'hagerheidestr. 57 Waubach tel. 045-313261. x

Kleine gemeub. KAMER met vaste wast. c.v. koelk., kookpl., badk., enz. v. Werk. Jongeman of student. Na 17 uur. x

Te h. 2 gem. KAMERS voor 15.00 uur Akerstraat 144 Kerkrade-West na 15.00 uur Roermonderstrasze 53 Kohlscheid. x

MAGAZIJNRUIMTE te h. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. x

## TE HUUR GEVR.

R'dam, Den Haag en omg. Student 2x p.m. vice-versa met VW-busje zoekt kl. verv. of KAMER verh. illijk. P.B. 21008 R'dam-C

Jonge vrouw zoekt ETAGEWONING of ruime zitslaapk. met aparte kookgel. badk. en toilet in Kerkrade of omgev. tel. TUSSEN 8 en 17.00 uur v. 045-25245. x

## RUILEN

EENGEZINSWONING te Welten met 3 sl.k. c.v. badk. gr. z-kamer, tegen woning in Meezebroek mag ook beneden flat zijn. De Wingerd 4 Welten - Hrl. na 16 uur.

Te ruil BENEDENFLAT teg. eengezinswon. te Simpelveld. Bevr. tel. 04442-2542. x

## HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Horstink-Brunssum B.V., Bem. Buro in Onr. Goed. en Ass., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. gevr. oud BOERDERIJTJE of boerenhuisje met wat grond in Limburg. Br. o. no. S 8798 L.D. Sittard.

BOUWTERREIN te k. gevr. voor alleenst. woonhuis of 2 bloc in straal van 15 km rond Heerlen. Br. o. no. 1707 L.D. Hrl. x

Te k. gevr. HUIS met gar. Heerlerbaan-Kerkrade-West. Prijs tot f 85.000,— v.o.n. Tel. 04447-2479. Na 18 uur.

Te koop groot solide ouder WINKELWOONHUIS. Winkelruimte is verbouwd tot kleine woning. Bovenwoning is reeds verhuurd aan èen huurder. Benedewoning kan direct verhuurd worden. De totale huuropbrengst zal dan worden f 628 per maand. Het pand is gelegen te Kerkrade-Holzstraat 138, en is alleen te koop voor geldbelegging. Koopprijs f 53.000 Br. o. nr. E 200 LD. Hrl. x

Te koop: SCHAESBERG Kakertsbos. Zeer luxe bungalow met 2800 m2 grond. Zeer gunstige ligging t.o.v. Heerlen. Indeling: hal met garderobe (wit-marmeren vloer), woonkamer ca. 52 m2 met fraaie open haard en lichtbruine marmer vloer fraaie volledig ingerichte keuken, 2 slaapkamers (vaste vloerbedekking en gordijnen), 1 slaapkamer met solarium, zeer luxe badkamer met ligbad en douche. Indoor zwembad (10 x 5) met zeer fraaie betegeling, bar, douches, sauna en toilet. Garage (geheel betegeld) voor 3 auto's, stookkelder, provisiekelder. Prachtig aangelegde en verlichte tuin. Prijs f 425.000 k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315. x

Wij vragen voor serieuze cliënten: bungalow of vrijstaand woonhuis te Klimmen - Hulsberg - Voerendaal - Schaesberg - Nieuwenhagen. Ca. f 200.000. MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

AMSTENRADE: halfvrijst. huis, c.v., gar. voor- en achtertuin. Ind.: L-vorm. woonk. 45 m2, mod. keuken, hal, 2e verd.: 3 slapk., badk. met ligb., vaste wast., 2e toilet, f135.000,- Bem. Bur. Alberts Akerstr. 2 , Brunssum tel. 045-256231. Kantooruren van 15.00 tot 17.30 x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows. Bem. Bur. Alberts, Akerstr. 2 Br. 045-256231. Kantooru. 15.00 tot 17.30. x

HOENSBROEK . Drive-in-woning met c.v. en gar. gr. woonk., L-vorm. keuken, badk. met ligbad, 3 slpk. Bem. Bur. Alberts Akerstr. 2 Brunssum, tel. 045-256231. Kantooru. van 15.00 tot 17.30 x

BRUNSSUM: vrijst woonh. m. c.v., gar., tuin, bwj. '74. Ind.: o.a.: hal, toilet, woonk. 43 m2, bet. keuken, Amer. keuken, 1e verd.: 3 slpk met ruime muurk., bet. badk., v.w .en 2e toilet, ruime hobbyzolder. Vraagprijs f 150.000,- Bem. Bur. Alberts Akerstr. 2 Br. 045-256231. Kantoor van 15.00 tot 17.30. x

Buitengewoon mooi en rustig gelegen BOUWTERREIN a.d. Diergaarderstraat-zuid tussen de huisnummers 14 en 16 te Diergaarde, gemeente Echt. Oppervlakte 3140 m2, frontbreedte plm. 24 m. Kunnen twee vrijstaande woningen of bungalow op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 1771. x

Susteren hoek Rijdtstraat-Kavinksbosweg. BOUWTERREIN 505 m2 geschikt voor vrijstaand woonhuis of semi-bungalow. Inl. 04499-1771 of 1252. x

Te k. aangeb. 2 delige DUPLEXWONING Ub. o. Worms, Gen Hodgestr. 27 tegen ruil van eengezinsw. koop of huurwoning. x

Te koop gevraagd in BRUNSSUM - Hoensbroek en dir. omgeving: middenstandwoning met garage en c.v. Aanvaarding binnen 6 maanden. Prijsklasse ca. f 90.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Vrijst. winkel-woonhuis met gar. en oprit. Ind. o.a. winkelruimte plm. 45 m2. Met moderne winkelpui, l-vorm. woonk. plm. 24 m2, keuken, magazijnruimte, gar. met magazijnruimte en zolder 7.00x4.00, aparte garage voor 2 auro's. 1e verd.: grote overloop met 2e toilet. 6 ruime slaapk. 2e verd. grote zolderruimte geheel beschoten en beplankt met 4 mansardekamers. Totale oppervl. 1340 m2. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 120.000,- Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN centrum. Woonhuis met berging en tuin. Ind. o.a. kelder 6.00x4.00, part.: hal, kamer 4.00x8.30, kamer 3.98x3.27, keuken en toilet. 1e verd. 3 slaapk. en 1 kamer mogelijkh. voor badk. Vaste trap naar zolder, alwaar nog 3 kamers zijn. Aanv. dir. Prijs f 65.000,- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 te Heerlen 045-712255.

NUTH. In Nuth aan de Voorsterstraat kunnen wij u riante halfvrijstaande landhuizen met garage en c.v. te koop aanbieden. Ind. o.a. part.: hal, toilet, ruime woonk. plm. 43 mtr. 2 met open haard, open keuken met installatie, terras, 1e verd. 3 sl.k. badkamer met ligbad, douche en v.w. apart 2e toilet, 2e verd. c.v. ruimte, honbykamer en ruime kast. Prijzen v.a. f 166.728,60. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KLIMMEN., Schutteheiweg te koop bouwterrein ca. 2300 m2. Koopprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Lananderstr. 27 Heerlen 718330. x

KLIMMEN, Schutteheiweg te koop vrijstaand landhuis op 1850 m2 grond. Aanvaarding direct. Koopprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN. Te koop drive-in. woningen (nieuwbouw) aan de Schaesbergerweg. Hoge rijkspremie! Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161. x

SIBBE: te koop vrijs. woonh. met c.v. en garage. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te koop te Brunssum a.d. Prins Hendriklaan, vrijstaand woonhuis met blijvend vrij UITZICHT. Indeling: provisiekelder. Entree, kamer en suite, toilet, 1e etage, 3 slaapkamers en badkamer met douche. 2e etage te bereiken via vaste trap; zolder-berging. Garage c.v. gas. Totale oppervl. 750 m2. Bjr. 1934. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315. x

Te huur in centrum v. Hrl. kantoor of WINKELRUIMTE incl. c.v. en 65 m2 en daarbij mog. 3 vertrekken met c.v. plm. 48 m2 tel. 045-717190. x

VAESRADE te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage. 3 sl.k. badk. met ligbad en vaste wast. kelder en tuin. Totaal opp. 775m m2. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro Onr. Goed. Merkelbekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

VILLA'S, bungalows en landhuizen te koop gevraagd prijs van f 200.000,- tot f 600.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315. x

Duits Afc. echtp. met 2 kinderen 4 en 6 jr. zoekt ruime WONING binnen str. van 10 tot 15 km rond Brunssum. Tel. 045-211672 of 04494-48741. x

BOUWGROND te koop gevraagd (circa 450 m2) Schaesberg of Nieuwenhagen. Br. o. nr. 1715 LD Hrl. x

Te koop te BRUNSSUM ruime bungalow met l-vorm. woonkamer 40 m2 ingerichte keuken, 3 sl.k. met open haard, volledig badk. m. ligbad en 2e toilet, garage, provisiekelder en stookkelder. Tot. opp. 935 m2. Vraagprijs f 228.000,- k.k. Makelaardij Hendrik B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315. x

Te koop gevraagd BELEGGINGSPANDEN te Heerlen of omg. Behoorlijk rendement. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315. x

FRITURE-BAR ter overname aangeboden. Gelegen gem. Heerlen. Moet in het bezit zijn van horecapapieren. Met woongelegenheid. Direkt te aanvaarden. Tel. 045-716375. x

KLIMMEN, Schutteheiweg te koop vrijstaand landhuis op 1850 m2 grond. Aanvaarding direct. Koopprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

KLIMMEN, Schutteheiweg te koop bouwterrein ca. 2300 m2. Koopprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstr. 27 Nieuwenhagen, prijs tot te Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN, Treebeek te koop halfvrijstaand woonhuis met berging, kelder, hal met trap naar verdieping, toilet, keuken, bijkeuken, badkamer met douche, ruime woonkamer, 4 slaapkamers. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 78.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen tel. 718330. x

Voor eigen gebruik te k. gevr. rust. geleg. boeren BEDRIJFJE 3 tot 5 ha m. won. Br. o. nr. 1712 LD Hrl. x

HEERLEN, Ambachtstraat te huur aan representatief pand met 8 kamers op begane grond en verdieping. Voorzien van c.v. Aanvaarding medio maart 1976. Geschikt als praktijkruimte, kantoorruimte etc. Huurprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstr. 27 te Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN, Treebeek te koop halfvrijstaand woonhuis met berging, kelder, hal met trap naar verdieping. toilet, keuken, bijkeuken, badkamer met douche, ruime woonkamer, 4 slaapkamers. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 78.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

HEERLEN, Ambachtstraat te huur zeer representatief pand met 8 kamers op begane grond en verdieping. Voorzien van c.v. Aanvaarding medio maart 1976. Geschikt als praktijkruimte, kantoorruimte etc. Huurprijs op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen tel. 718330. x

Te k. goed onderh. TUSSENWONING met achterom, nabij centrum v. Hrl. Te bevr. tel. 045-713755. x

Te k. gevr. A) mooi WOONHUIS dir. bij centrum Brunssum, prijs ca. f 175.000,- evtl. kan door ons een gelijkwaardige woning op beste stand te Heerlen worden aangeboden: B) woonhuis in het Aarveld-Heeserveld of directe omgev. Prijs tot f 130.000,- C) woonhuis of bungalow in Schaesberg of Nieuwenhagen, prijs tot f 220.000,- Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315.

## BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

Grote restpartij Oudhollands en goudgele PLAVUIZEN formaat 24 x 24. prijs f 25,— per m2. Euro Steenhandel B.V., Drievogelstr. 80 Kerkrade-West. x

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11. Hoensbroek. 214851. x

Te k. BIELZEN, veldbrandstenen. dakpannen enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964. x

## DIEREN

Te k. YORKHIRE terriertjes. P. Sogeler, Heerlenerstr. 26b, Scherpenseel. Na 5 uur.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen, tel. 710865. x

Ierse SETTER. Kennel „Huize Comtessa" heeft nog enkele zeer mooie reuen af te geven, van Engelse afstamming, met stamb. Esschenweg 169 Ten-Esschen-Hoensbroek. Zaterdag en zondag na 14 u. x

Te h. gez. voor o.a. lichtbr. POEDEL verb. Rottweiler, verb. welsh corgi, zw. poedel, collie, dobberman pincher, heel kl. korth. zw. hondje, zw.br. gr. picher enz. Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537 open 10-12 uur 15-17.45 uur.

Ontlopen D. HERDER zwarte rug reu teg. bel. 045-311095. x

Voor desk. scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis: Trimsalon Joschka tel. 045-456487. x

## AUTO'S & MOTOREN

FORD 1600 71 f 3000,- te bevr. Dammerscheidtstr. 21 Voerendaal tel. 04446-1933

OPEL Rekord II 1900 SH de luxe 4-deurs 19-10-73 a.n. m. radio en achterruitverw. f 6950.- Veestr. 12 (verlengde Daalstr.) Catsop-Elsloo.

RENAULT 12 t pe 72 kmst. 40.000 a.nw. f 3500,- Veestr. 12 (verlengde Daalstr.) Catsop Elsloo.

MERCEDES 200 nw. type73 kl. geel m. radio schuifd. achterr.verw. en magnesium velgen Veestr. 12 verlengde Daalstr. Catsop Elsloo.

OPEL Kadett 69 i.z.g.st. f 1600,- Simca 1000 69 i.g.st. f 650,- Veestr. 12 verlengde Daalstr.) Catsop Elsloo.

KADETT LS coupé zeldz. mooi f 2450.- Kadett L zeer mooi f 2250,- Keur. mog. Opel Rek. 69 f 950,- inr. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school).

Te k. PEUGEOT 404 caravan 68 vr.pr. f 500,- Mesdagstr. 19 Meezenbr.-Hrl.

FORD Capri 2600 bjr. 73, Opel Manta 72, Fiat 850 71, Alfa Romeo 70, Ford Taunus 17M 70, Simca 1301 bjr. 70. Kerkstr. 104 Ubach o. Worms.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39 Spekheide. Ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. Let op adres: Danny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27254 of 043-11569. x

Te k. BMW 2002 f 2100, Ford Esco... verbr. veel access. Ford Escort 1300 f 1850,—. Al deze a... zeldz. mooi en i.z.g... eweg 147, Treebeek witte benz.pomp.

Wij kopen en halen de AUTO. Tevens ... adres voor alle ... bruikte auto-on... Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, ... Heerlen, tel. 71... 717512.

Wij kopen en ha... SLOOPAUTOS ook wagens. Autohandel ... perij S. Marxer, ... 24, Heerlen. 710418.

Spec. aanbieding a... Bovaggarantiebewijs BEAM 1300 m gas... 1975, Taunus 1300 i.st.v.nw., Opel Ka... '69 automatic Opel '70-'71, Dyane 1972 Mechelse automob... tel. 04455-1334.

Te k. mooie VA... Viva bj. '72 f 29... 04499-2058.

Mercedes-RUILMO... OM 615-912 en 615-9... 220D) kompl. met stofpomp. Garantie of max. 3 mnd. f 3000 afhankelijk ruil. Mech. Ind. Nuth, tel. 04447-23...

VW-MOTOREN, a... banden, 30-50 pct. volledige garantie, alle automaterialen, ... ken, uitlaten, gere... pen en accessoires, ... tie-bagagewagens. Klassen B.V., Gro... automaterialen. Me... weg 219, tel. 0... Maastricht.

Renault-dealer bie... volgende automobi... koop aan: RENAUL... '70 '71 '72. Renault '73. Renault 6 850 Renault 6 1100 '73 Renault 12 T.L. '72 nault 12 T.S. '73. Re... T.L. Stationauto '74. 12 T.L. 19-2-'75. Re... T.L. '69 '70. Renault '71 '71 '72 '73 '74. Re... T.S. Automaat 24-5... troën 2 CV 4 '71 '73. Diana 6 '73 '74. Cit... 20 br.club '73. Simca '72, Simca 1100 ... Simca 1100 Sp. '73. '72, Daf 66 '74. Aus... '70, Austin Alleg... BMW 2500 '72, Fiat Volkswagen Golf E... Ford Granada 2600 ... 11-'74, Ford Taunus 2-9-'75., Auto's met garantiebewijs. Au... Heynen Frankenlaan tel. 045-713600 (We... nieuw viaduct). weekdagen van 9.00 uur. 's Zaterdags v... tot 17.00 uur.

# FES TI VAL SNIPPERS

## HERRIE

Geen songfestival zonder rellen. Dat schijnt nou eenmaal erbij te horen. Tot en met zondag leek het erop dat alles in Den Haag „paix en vree,, was geweest. Gisteren echter werd bekend dat Fred Oster die voor de internationale TV-regie van het festival had getekend het in de vroege ochtenduren van de zondag in een hotelbar in Den Haag aan de stok heeft gehad met regisseur Ralph Inbar. Beide TV-persoonlijkheden leven volgens insiders op niet al te beste voet met elkaar. Inbar zou namenlijk de produktie van het songfestival hebben overgenomen, maar Fred Oster (die het nu deed) kwam daar op terug.

Volgens ooggetuigen zou Fred Oster enkele niet al te diplomatieke woorden naar het hoofd van Ralph Inbar hebben geslingerd. Inbar werd toen zo kwaad dat hij een glas bier naar Oster gooide, waarna hij hem vervolgens met een fles te lijf wilde gaan. Enkele omstaanders grepen toen in en wisten het tweetal te scheiden. Zowel Fred Oster als Ralph Inbar bleven daarna nog geruime tijd in de bar om tot rust te komen, zonder dat ze overigens nog een woord met elkaar wisselden.

## VERDRIETIG

Zowel voor Duitsland als voor Luxemburg was het Songfestival bepaald geen succes. Men eindigde respectievelijk op de vijftiende en veertiende plaats. Les Humphries met zijn „singers,, (de helft had hij thuis moeten laten omdat het reglement voorschrijft dat een groep uit maar hooguit zeven personen mag bestaan) waren dan ook niet op de middernachtelijke party die de NOS voor 2000 genodigden had georganiseerd.

Ook Jürgen Marcus was verdrietig en Huub Terheggen (adjunct-directeur van Radio Luxemburg) zei ons dat de populaire schlagerzanger eigenlijk voor de Franstalige uitzendingen van RTL niet ingezet had mogen worden. Maar..... de kijkers in Luxemburg beslisten anders. Vandaar! Werner, de broer van Jürgen, was wel op de party. Zij het maar eventjes. Hij vertelde ons dat Jürgen zich nu weer helemaal op het Duitse repertoire gaat toeleggen.

Overigens: Jürgen Marcus is komende zaterdagavond 10 april met zijn orkest in Aken. Daar treedt hij op tijdens een galabal in zaaltheater Geulen in Eilendorf. Kaarten zijn telefonisch te bestellen onder nummer 0949/241/551250.

## CORRUPT

Uit België meldt onze medewerker Maurice Paul dat men zich bij de RTB-televisie afvraagt of er geen sprake is van corruptie bij het Eurovisie Songfestival. Men vindt het maar verdacht dat steeds dezelfde landen (Engeland, Frankrijk, Nederland, Luxemburg) in meerderheid met de eer gaan strijken. Holde Lhoëst en Georges Konen gaan komende zondag in het TV-programma van de RTB om 17.50 nader in op dit thema met een groot aantal gesprekspartners.

P.S.: België heeft totnutoe geen enkel songfestival gewonnen.

## PLUIM

Tenslotte een welverdiende pluim. Die gaat aan het adres van een Limburger. Het is Frans Schupp (geboren in Kerkrade, getogen in Heerlen en thans wonende in Amersfoort Zijn naam heeft u bij de aftiteling van het songfestival kunnen lezen. Samen met Nico van der Voort ontwierp hij het enorme bloemtableau dat meer dan 450 miljoen kijkers in beeld kregen. Frans is in het dagelijks leven decorontwerper bij de NOS.

Gouden plaat voor „bergen werk"

# Barry & Eileen bij 'ome Henk'



Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Henk Severs, eigenaar van muziekhuis „De Harp,, in Maastricht is in het weekend bedacht met een gouden plaat van het bekende duo Barry and Eileen. Terwijl Barry en Eileen voor meer dan 100.000 verkochte exemplaren van „If you go,, al eerder met „goud,, werden gef'eteerd vonden ze dat Henk eveneens bij hun succes moest worden betrokken omdat deze voor de Limburgse verkoop van „If you go,, veel werk heeft verzet. Het duo was dan ook hoogstpersoonlijk naar Maastricht gekomen om Henk in zijn zaak de plaat te overhandigen. Tevens introduceerden and Eileen hun nieuwste singel „Give and take"...

## TWEEKAMP MET COLLEGE UIT ROERMOND

Van onze RTV-redactie

ROERMOND/HILVERSUM – Bij de NCRV-televisie wordt vanavond om 19.00 uur via Nederland in de derde wedstrijd gespeeld in de finaleronde van „Tweekamp,,. Ditmaal treden de teams van het stedelijk gymnasium uit Leiden en het bischoppelijk college uit Roermond tegen elkaar aan. Beide ploegen hebben alle belang bij de twee wedstrijden omdat hun eerste wedstrijd verloren is gegaan. De ploeg die verliest is Heineken in deze finale. Het bisschoppelijk college ƒ 144,80. Roermond leidt met 15 punten, het vriendelijke gymnasium van Leiden heeft 14 punten.



● THE BROTHERHOOD OF MAN
...zoals ze in de komende maanden ongetwijfeld nog talloze malen op het TV-scherm zullen komen...

# Slank worden door veel zoenen

Van onze showpaginaredactie

DEN HAAG – Nog even brengen we vandaag op deze pagina The Brotherhood of Man (winnaars van het Songfestival met „Save your kisses for me") in beeld. Ditmaal zoals u ze tijdens hun uitvoering op TV in aktie kon zien. En let nu goed op: Martin Lee, Nicky Stevens, Lee Sheridan en Sandra Stevens komen met hun rechterbeen met de nodige atletische dansoefeningen voor de dag. Wanneer men bedenkt dat het aantal contracten tot en met gisteren inmiddels is opgelopen tot 135, dan betekent dat men nog heel wat ritmische oefeningen voor de boeg heeft. Goed voor de conditie en voor de komende tijd uitstekend om slank te blijven of te worden. Wat men met een „zoen"-lied niet alles kan bereiken!

EINDREDACTIE HARRIE CREMERS TELEFOON 718100 toestel 239

„Helaas begreep niemand er iets van"

# De vredesboodschap van The Chocolate Girls



● CHOCOLATE, MENTA EN MASTIK
....ouderwetse heren in Tel Aviv weten niet wat er internationaal aan de hand is" .....

Van onze showpagina-redactie

**DEN HAAG – Omdat enkele vergrijsde heren in hun ivoren televisietoren in Tel Aviv dat zo wilden, heeft slechts een gering deel van de 450 miljoen tv-kijkers – de mensen die Hebreeuws kunnen verstaan – iets begrepen van de symbolische vredesboodschap, die drie Israëlische zangeressen tijdens het Eurovisie Songfestival brachten. „Zeg shaloom" was de titel van het liedje van The Chocolate Girls en dit charmante „hallo" was bedoeld voor de buurlanden, waarmee Israël al zolang in oorlog leeft.**

In hun zwaarbewaakte veste – het Atlantic-hotel – vertelden Yardena (hetgeen overigens Jordaan betekent), Arazi, Ruth Holtzman en Lea Lupatin dat ze het liefst in het Engels zingen. „Ons liedje gaat over een meisje, dat al 13 jaar alleen is en graag de hand wil toereiken aan haar buurjongens", aldus Yardena. „Het enige dat ze wil zeggen is shaloom. Niets meer. Maar omdat we niet in het Engels mogen zingen, zal niemand begrijpen dat met dit meisje Israël wordt bedoeld en met de buurjongens de buurlanden van Israël. Erg jammer, maar nu komt waarschijnlijk bij niemand iets over van onze boodschap".

De drie „vredesengelen" die zich tijdens de variétéshows in Israël „chocolad, kauwgum, pepermunt" noemen, traden al op sinds het moment dat ze zich tegelijkertijd in het leger moesten melden. Maar de manager van The Chocolate Girls wil liever niet dat het leger wordt genoemd. „Daarover viel helaas al genoeg te lezen in de kranten", zegt hij op sombere toon. „Denk alleen maar aan de westelijke Jordaanoever en het zal toch duidelijk moeten zijn, dat ik liever niet heb dat het leger ter sprake komt".

In Israël is het drietal momenteel zo populair, dat ze nu hun eigen tv-show hebben. Nederland was voor hen het derde buitenlandse uitstapje. Al eerder traden ze met veel succes op in Brazilië en Amerika. Binnenkort gaan de „Isaraëlische Pointer-sisters" voor concerten naar Oostenrijk en Engeland. Over de veiligheidsmaatregelen in Den Haag waren ze vol lof. „We konden onszelf blijven en hadden toch het gevoel dat we goed bewaakt werden. Voor de rest interesseerde het ons niet. We wisten dat zoiets daar voor ons bijhoorde. Maar we probeerden het te vergeten", aldus Ruth.

Het enige dat hen dwars blijft zitten, is het taalprobleem. „De tv-autoriteiten hebben besloten dat wij in het Hebreeuws moeten zingen. Een kwestie van nationale trots en mentaliteit. Maar diezelfde autoriteiten vergeten, dat niemand ons op die manier kan begrijpen. Jammer, dat die ouderwetse heren in Tel Aviv niet weten wat er internationaal aan de hand is. Een bedroevende zaak", zo benadrukt Ruth nog eens.

# ★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I
**Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57**

10.45 - 11.35 **Schooltelevisie.** 10.45 Tel voor twee. 11.10 Vragen over sex.
14.00 - 14.50 **Schooltelevisie.** 14.00 Spel, doen alsof. 14.25 Beestenspul. De kip.
18.15 **Les gammas.** Les 32. Teleaccursus.
18.45 **Informatie voor Spanjaarden.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Horen zien zwijgen.** „Dolle dromen", stommefilmfragmenten. Samenstelling en presentatie: Maarten van Rooijen.
19.25 **De Pallisers.** Laatste aflevering. Glencora gaat dood en Plantagenet moet nu alléén de problemen van zijn kinderen oplossen. Gerald weet hij te plaatsen op de universiteit van Oxford. Marie Finn, huisgenote en intieme vriendin van Glencora biedt Planty de helpende hand. Ondertussen neemt het nieuwe parlementaire jaar een aanvang. Plantagenet voegt zich bij zijn liberale collega's, in de hoop dat hij er deze keer in zal slagen in Engeland het decimale stelsel in te voeren. Het leven gaat tenslotte door.
20.20 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma gepresenteerd door Joop Koopman.
21.00 **Actuele documentaire.** Het Grote Folkfestival, documentaire over de Amerikaanse presidentsverkiezingen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Spelen met muziek.** Polo de Haas, Bernard van Beurden en een groep muziekliefhebbers spelen met muziek.
22.30 **Gedicht.** „De vogel" van Ed Hoornik.
22.31 ■ **Den Haag vandaag.** Actualiteiten.
22.46 **Journaal.**

## NEDERLAND II
**Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60**

18.45 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De geheime schatten van de Rode Zee.** „De parelroute". T.v.-serie.
19.30 **Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Presentatie: Judtih Bosch en Dick Passchier.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Gebroeders Lautensack.** „Gewaagd spel". Eerste aflevering van een vijfdelige Oostduitse serie. Deze serie is gebaseerd op het leven van de helderziende Jan Eric Hanussen, een man die in de jaren dertig, vooral binnen het nationaal-socialisme, zeer actief was.
21.25 **Herkent U deze tijd?** Spelshow te presenteren door Kick Stokhuyzen. Gasten: Théreèse Steinmetz, Ronnie Tober, The Tumbleweeds, de vocal group van Letty de Jong en het ballet van Myrna van Gilst.
22.25 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
23.05 **Tot besluit. Dagsluiting door ds. J. Bosman uit Noordwijk.**

## DUITSLAND I
**Kanalen 9, 11, 24 en 46**

16.15 **Journaal.**
16.20 **In de grote piramide.** De raadselen van de piramide van Cheops.
17.05 **Lapislazuli.** Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo.** Ahoi, Pacific Lady, avonturen van een zeezeiler „Romeo en Julia". T.v.-serie.
18.45 **Het detectiveverhaal** Sir Olins nalatenschap.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
19.45 **Grap om kwart voor acht:** Motteballen, met Trude Herr.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kennen Sie Kino?** Spelprogramma voor bioscoopgangers.
21.00 **Paule. Pauländer.** Film met Manfred Reiss, Manfred Gnoth, Katharina Tüschen en anderen. In zijn laatste pogingen het bedrijf overeind te houden buit de tirannieke vader zijn vrouw en beide zoons uit. Heinrich gaat ervandoor. Paul zoekt zijn heil bij Elfi, een wees, niet zozeer om haar een bestaan te verschaffen, maar om een goedkope werkkracht aan haar te hebben. Samen met Paul keert zij zich tegen haar „weldoener" en duikt daarna een tijdlang onder op de boerderij. Ten slotte wijkt Elfi uit naar de stad en blijft Paul achter op de boerderij.
22.30 **Journaal.**

## DUITSLAND II
**Kanalen 21, 29, 35 en 37**

16.30 **Mozaïek** Magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Beelden van onze aarde.** „Navajo's aan de Canyon de Chelly, filmreportage.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Der Polizeichor uit Keulen.
18.20 **Popeye de zeeman.** Tekenfilm.
18.35 **De enterprise.** „De verzonken wereld". T.v.-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Paul Gauguin.** Slot. Filmbiografie van deze beroemde Franse schilder.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Kenteken D.** Nieuws uit Oosten West-Duitsland.
22.00 **Wie sterft heeft meer van het leven.** Film over de bittere tegenstellingen in de overbevolkte stad Calcutta.
22.30 **Journaal.**



## DUITSLAND III
**Kanalen 48, 50, 55 en 58**

9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Economie voor kleinbedrijven.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Cursus kleuteropvoeding** (inleiding).
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Daghtema.** Actualiteitenrubriek.
20.30 **Weekalmanak.**
21.00 **Wat eten wij in werkelijkheid?** Discussieprogramma.
21.45 **Medische rubriek.** Thema: migraine.
22.30 **You'll never get rich.** Amerikaanse speelfilm met Fred Astaire, Rita Hayworth, Robert Benchley en anderen. Martin Cortland probeert de danseres Sheila te veroveren, maar zij heeft een oogje op regisseur Robert Curtis. Martin schakelt zijn vriend Robert in om zijn liefde voor Sheila geheim te houden. Het samenstellen van een show voor de soldaten brengt alles tot een happy-end.
24.00 **Journaal.**

## BELGIË (Nederlands)
**Kanalen 10, 25, 44 en 62**

15.00 **Wielrennen.** Reportage van de laatste kilometers van de finish van de wedstrijd Gent-Wevelgem.
16.30 **Pinocchio.** T.v.-serie.
18.00 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Wickie, de viking.** „Het circus". T.v.-tekenfilmserie.
18.30 **Open school.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Tafel 7.** „Uit onverdeeldheid". Aan tafel 7 van het café-restaurant zitten de broer en de zuster van de eigenaar met hem over een erfenis te praten.
20.45 **Verover de aarde.** „IJs". In deze uitzending probeert men alles over ijs te weten te komen.
21.35 **...of zal ik van mezelf zingen.** Liedjesprogramma met Boudewijn de Groot.
22.00 **Gastprogramma.** Het vrije woord.
22.30 **Journaal.**

## BELGIË (Frans)
**Kanalen 8, 28 en 42**

14.00 **Onderwijsweek 1976 voor het basisonderwijs.**
15.00 **Wielrennen.** Reportage van de laatste kilometers en de finish van de wedstrijd Gent-Wevelgem.
17.10 **Les sentiers du monde.** Film voor de jeugd. Deze keer: Op zoek naar de bronnen van de Nijl.
18.10 **1,2,3,... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **Seniorama.** Programma voor de oudere generatie.
19.00 **Ne le dites pas avec des roses.** Elfde aflevering. T.v.-serie.
19.25 **AAntenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.38 **Consumententips.**
19.40 **Weerbericht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Regan.** „Drie jaar later". T.v.-serie, slot. Een half miljoen pond sterling achteroverdrukken is beroepswerk. Toch gaat Jack Regan zich met deze zaak bezighouden.
21.10 **Waalse geschiedenissen:** Dwergen in de Ardennen.
22.30 **Journaal.**



● Stereo

## HILVERSUM I
**298 m; FM-Kanalen 4 en 17**

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur**

7.02 Dag met een gaatje. (7.41 Avro's Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Programma overzicht 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 ● Arbeidsvitaminen. 10.33 Avro's Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf. Gevarieerd programma (11.55 Beursberichten)). 12.26 Mededelingen. 12.41 Avro's Radiojournaal. 13.00 Knipperlicht. 13.25 'n Middagje Avro. (15.33 Avro's Radiojournaal). 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal. 17.50 ● Muzikaal gemotiveerd. 18.19 Zendtijd D'66. 18.41 Delta-speciaal. 19.00 ● Licht ensemble. 19.15 Amateurs in: Accoord. 20.00 Vanavond 20.00 ● Toppers van toen. 20.30 ● De Raad van ooms en tantes 20.55 ● Muziek op stap. 21.25 ● Linkerbeen gezocht Hoorspel. 22.00 ● Meeluisteren met... Avro-medewerkers vertellen over hun werk en draaien platen van hun keuze. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00 ● Dichter bij de muziek. 23.20-23.55 ● Er floot een vogel in de wei.

## HILVERSUM II
**402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)**

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo 8.30 Aubade. 9.10 Schoolradio. 10.00 De Letter M. 11.54 Scheepspraat. 11.59 Bericht Vastenaktie. 12.00 Vijf tellen na nu. 12.49 De Nederlandse Antillen. 13.11 Echo magazine. 13.40 Een mens als jij en ik. Gesprek met een jong echtpaar. Schoolradio 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch ontvangt op zijn spreekuur de voorzitter van de KVP: Vergeer. 17.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 17.20 ● Country time. 17.45 Verkenning. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels, door Louis van Dijk en Jules de Corte. 18.50 ● Zin in muziek 19.30 Kerk in meervoud. 20.05 Lijdensmeditatie. 20.20 ● Francois Couperin le Grand. 20.45 ● Komponist en radio XI/1: Jan Wisse. 21.45 Organisch lezen of gedrag en wangedrag van de Babels. 23.00 Met het oog op morgen. (23.05 Aktualiteiten-overzicht 23.20-23.55 Den Haag vandaag).

## HILVERSUM III
**201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28**

**Elk heel uur nieuws**

Van 7.02-18.00 Aktualiteiten via: Dingen van de Dag. 7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Ellis Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● Vara zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. 16.03 ● Elpee-top 20 en de tip-elpee. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz & Blues. 22.02 ● (P)opdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draait. 2.02 ● Help. 4.02 ● De Rode Dageraad (voor nachtwerkers). 5.02-7.00 Truck.

## HILVERSUM IV
**Kanalen 25 en 39**

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur**

7.02 ● Capriccio oude- en klassieke muziek. 9.02 Aktua-klankbeeld. 9.30 ● Het kind en wij. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte klassieke-tien. 13.30 ● Koren en korpsen. 14.02 Aktua-special. 14.30 ● Om de kunst. 15.00 ● Belcantorium – kamermuziek en liederen.

## R.O.Z.
**FM-kanalen 13 en 28**

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Concert door het Brabants Orkest onder leiding van Hein Jordans.

## LUXEMBURG-RTL
**208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33**

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30. Op elk half uur. 19.30, 21.30 en 23.30 uur**

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags. 14.00 Autofahrer unterwegs. Günther 15.00 Gefragt, gespielt. Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. Matthias. 17.00 Schritt zum Hit, Christian. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.001.00 Hallo Nachtarbeiter.

## B.R.T. II
**198 m; FM-kanalen 22 en 36**

**NIEUWS: 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur**

**Antwerpen:** 5.30 Muziek voor vroege werkers. 7.05 Andere muziek op dinsdag. 9.05 De vrije teugel.

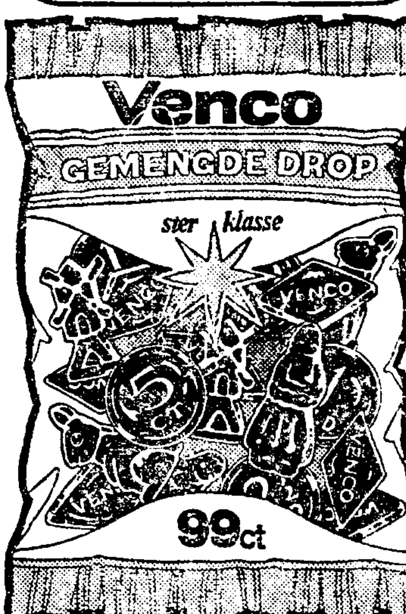
**Oost-Vlaanderen:** 10.05 Mattinata met Paul Rutger aan het orgel. 12.00 Variété van twaalf tot twee met Favorietenexpres.

**Brabant:** 14.00 Variaties met het clubje van omroep Brabant. 16.00 Splinternieuws.

**West-Vlaanderen:** 17.10 Piek-uur met formule F Selectie uit de Franse hitparade. 18.00 BRT-II-Focus. 19.15 Country- en Westernmuziek met Kitty Prins.
19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.

**limburg:** 20.00 Selfservice. Verzoekprogramma voor onbekende luisteraars. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Nieuw op de draaitafel. 21.15 Muiten met de muizen. 22.05-23.45 Jeugd '76.





**GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM**

In verband met [illegible] van een der medewerkers kan op de [illegible] Sociale Zaken op korte termijn worden geplaatst:

**een bijstandsambtenaar (m/vr)**

die in hoofdtaak zal worden belast met:
het verrichten van [illegible] onderzoek, rapportage, advisering en [illegible] met betrekking tot de Wet Werkloosheidsvoorziening, Algemene Bijstandswet en de Rijksgroepsregeling;
begeleiding van [illegible] gerechtigden bij het zoeken naar mogelijkheden, die tot vermindering van de financiële hulpverlening kunnen leiden.

Vereisten:
— het bezit van het diploma M.S.A. of M.B.O. S.D.
— studie voor het diploma H.B.O. M.W. strekt tot aanbeveling
— ruime ervaring in soortgelijke funktie.

Het salaris zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader worden overeengekomen.
De [illegible] rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem.



**MEISJE**

of VROUW [illegible] die zelfstandig [illegible]

Bureauwerkzaamheden en de boekhouding

van een autoreparatiewerkplaats in Heerlen kan [illegible].

Enigszins bekend met Duitse taal. Spoedige indiensttreding gewenst. Brieven met verlangd salaris onder no. 1713 LD Heerlen.





**TE KOOP**
van particulier
**Austin Balanza**
In staat van nieuw.
09-49-2456-1602. x



De curatrice in het faillissement van de nalatenschap van **Winandus Th. van Ingen**, gewoond hebbende te Heerlen, overleden te Den Helder, maakt bekend dat zij de enige uitdelingslijst heeft gedeponeerd op 5 april 1976 ter Griffie van de Rechtbank te Alkmaar en het Kantongerecht te Den Helder, welke aldaar 10 dagen ter inzage ligt.

Du curatrice,
Mr. B. J. Honing,
Polderweg 19,
Postbus 10,
Den Helder.



## AUTO'S & MOTOREN

Te k. z.m. OPEL Kad. bj. '72 km.st. 43.000 f 3750. Keuring toegest. 04490-8593. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100 x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw, cover en gebruikt, sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-1286. x

Wij bieden aan met garantie: Chrysler 160 metallic groen '75 15.000 km / 11.600; met half jaar garantie; Chrysler 160 GT automaat '71 groen / 2600; Chrysler 160 metallic blauw '71 / 2700; Simca 1100 '72 beige / 4500; Simca 1100 '73 LS Tourist wit / 4500; Simca 1100 '74 TI oranje / 8000; Simca 1100 '74 TI geel / 8000; Simca 1000 Rally I '75 8000 km gelopen wit / 7500, met half jaar garantie; Simca 1000 LS '73 grijs / 4000; Simca 1000 GLS '72 blauw / 4000; Simca 1000 GLS beige '70 / 1800; Simca 1000 LS rood '70 / 1800; Simca 1000 GLS geel '70 / 1800; Simca 1301 S blauw '68 / 700; Simca 1301 S groen '68 / 500; Sunbeam 1250 TC metaalgrijs '71 / 2800; Alfa Romeo 1750 rood / 2500; Simca 1301 S grijs '71 / 3000; Opel Ascona '74 rood / 8500; Citroën GS Club '71 wit / 3500; Lancia Fulvia wit '70 / 2000; VW 411 '69 groen / 750; DAF 33 groen '68 / 750; Ford 20 M '66 groen / 250. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 telf. 714717 - 710503 - 717830 Voskuilenweg 125 telefoon 714154 Molenberg-Heerlen. x

Te k. SIMCA 1501 Spec. 68 mot. i.g.st. Kerkraderweg 22 Molenberg na 18 uur beh. di. x

3 maanden garantie op OK inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motor-dealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett 71 72 73 74. Ascona 74. Manta 72 73. Manta Berlinetta. Opel Rekord 73 74. Opel Commodore 72. Ranger 73. Vauxhall Viva 70 73 74, Bedford bestelauto 72, Fiat 128 72, Fiat 128 LS sport, Toyota Carina 72, Ford Consul 2000 72, Buick 73. Goedkope inruilauto's. Steeds in voorraad. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Te k. MINI 1000 '68 i.pr.st. Plataanstr. 24, Passart-Hrl Na 6 uur.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz, Mercedes 230 '74 gasinstallatie, Mercedes 209 D '73 wit. Mercedes 260 '75 rood schuifd., Mitsubishi 2000 Colt Galant GL 5 mnd. oud 8000 km 1e eig., Toyota Corona 1600 de luxe '73, Opel Ascona 1600 S '74 geel. Ford Taunus 2000 GXL Coupé '72. Simca 1100 Special '74 23.000 km. Ford 12 M '70. NSU 1200 C '70. Uw Mercedes-Benzspecialist Autobedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570. x

Te koop MERCEDES 220 D '67. Toyota 1000 '73. V W1300 '72á72. Ford Escort '74 de luxe. Fiat 127 '73 met 3e deur. Mazda 1000 '73, Opel Ascona '72. Fiat 600 '71. Opel Ascona SR '73.Daf 33 '70. Inr. ifannc. en garantie mogelijk. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij Markt.

Te koop SIMCA 1301 Special. 70 ps, km.st. 64.000. bj. '71. tech. en carross. in orde. Te bez. dag. na 18.00 uur Tulpenstr. 13, Bocholtz. x

KADETT type 69 m. radio i.z.g.st. Keizerstr. 52, Schaesberg.

Te k. van part. puntgave MAZDA 1000 (interieur Mazda 1300), bouwj. oktober 1974. Met vele accesoires. o.a. stereo cassette-recorder, mistlampen, radio enz. Vr. prijs f 5.900,-. Te bevragen Vaechshof 22 Nieuwenhagen, dinsdag, donderdag en vrijdag na 18.00 u., zaterdag de gehele dag. x

Te k. van part. ALFA SUD bj. '73, weinig gel., leuke auto, moet weg f 5800,-. inr. grotere en financ. mog. Te bevr. Heiluststr. 63 Kerkrade-West, tel. 045-413222.

TOYOTA 1000 bj. '73. Na 5 u. Canisiusstr. 19 Kerkrade. Tel. 456774.

Te k. FORD TAUNUS '66, i.g.st., vr.prijs f 300,-, na 17.00 uur. Zaterdagstraat 3, Heerlen-Molenberg. x

DATSUN 1200 Coupé a. nw. '74 f 6500,-; Ford 1600 L '73 blauw f 5950,-; Daf Marathon '73 f 5250; Kadett '72 automatic, zeer mooi; Kadett '73; Kadett '70; Rekord '70 beige f 1950.-; VW '70 olijfgroen f 1950.-; Kadett '68 4-deurs f 750.-. Gar. fin. inruil. B. Aretz, Barabarastraat 10 Palemig-Heerlen, telefoon 711268. x

SPUITCABINE compl. f 27,50 per auto, en doe het zelf-garage met brug. Meulemans, Ridder Hoenstraat 182 H'broek, tel. 211953. x

Te k. DAF 44 '69 en R 10 '71, erg gaaf en mooi, spotgoedkoop. Heiluststraat 63, Kerkrade-W., tel. 045-413222

Te k. OPEL Commodore '68 Fiat Sport '68, Triumpf '70, VW '68 i.z.g.st. Torenstraat 26 Oirsbeek. x

Te k. VW bj. '65, i.g.st.. prijs f 250,-. Tienstr. 16 Klimmen. x

PEUGEOT 504 '70, Ford 1300 L '71, Ford 20M '71, Opel Ascona '71. Kadett Coupé '69, Simca 1000 GL '71, Fiat 124 '71, Fiat 128 '71, Skalda '72 spotprijs, Dyane '68, VW 1300 '68, Honda 600 N '71, Skoda '70. Opel Coupé '68, Peugeot 204 '69. Austin Mini '69. Inruil en financiering. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). tel. 311078. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Taunus 2000 GXL Coupé '75 als nw.; Ford Taunus 1300 L '72; Ford Escort 1100 XL '73 als nw; Ford Escort 1300 L '72; Ford 17M Super '72; Ford 12M f 700,-; Autobianchi A 112 Elegant '75 oranje; Fiat 127 19.000 km. '74; Fiat 128 radio enz. '74; Fiat 128 '74 groen; div. Fiats 124 en 850; Simca 1000 Ralley '73 oranje; Simca 1000 '74 f 1600.-; Renault 6 4 mnd. oud 7.000 km.; Renault 12 Combi '73; Renault 12M '72; Renault 5 '74; Citroën 2 CV 20.000 km. gel. '74; Citroën 2 CV 30.000 km. '74; Citroën Dyane '69 '71; VW 1300 S '73 radio enz, als nw: Datsun 1200 de L '73; Toyota Crown 4 cyl. f 2500,-; Opels Kadett '70 '71 '73; Opels Rekord '69 '70 '71 v.a. f 1000,- f 1750,- f 2500,-; BMW 3.0 S automaat '73; Oldsmobile Cutlass Coupé '72: NSU 1000 gaaf f 1250,-; Mini Clubman '72 '73 enz. Nog enkele nieuwe Chevrolets Camaro en Malibu tegen lage prijzen. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Gratis grote beurt. In de Cramer 1 Heerlen. Aral tankstation, hoek autow. tegenover Nationale Houthandel. x

Te k. M.G.B. '66 m. zomer- en lange winterkap, i.pr.st.. tel. 045-252404. x

VW 1300 L 70.000 km. zeer mooi, keuring toegest. inr. mog. f 1775,-. Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. SIMCA 1301 bj. '69. Vraagpr. f 1000,-. Te bevr. Oranjelaan 207 Geleen, na 18 uur. x

Ton Quadflieg biedt aan: Kadett '75 kl. rood. O.L Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Bovag garantie. O.K. garantie bij Göttgens, uw Opel-dealer. Buiten een zeer selectieve serie Opel automobielen staan bij ons ook nog enkele zeer interessante aanbiedingen: MAZDA 929 geel dec. '74: Mazda 1500 beige '73, Daf 66 paars '75; Daf 66 geel '74; Simca 1501 brons '74; Renault R 15 TS geel '74; Toyota Celica ST goud '75; Morris Marina TC Coupé groen okt. '73; Fiat 128 Ralley rood '73; Austin Alegro brons '75, Chrysler 160 L brons '73. Voor de zuinige rijders: Citroën 2CV 6 aug. '73; Diana 4 oranje '75; Ami 8 beige '73. Dit is slechts een kleine greep uit onze collektie en voor u beslist de moeite waard deze auto's eens nader te komen bekijken. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Beek. Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1. tel. 04402-3441. Sittard. Haspelsestraat 20. Rijksweg Nrd. 27. telef. 04490-6565. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden verzekering. Ook 's zaterdags open van ca. 10.00 uur tot ca. 18.00 uur in beide bedrijven. x

Auto VERKOPEN, groot of klein, contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Ca. 40 goede occassions met 100% garantie. Scharnerweg 3-7 Maastricht. tel. 043-27308. x

FORD ESCORT dec. '71 m. gasinst. en acc. Tel. 045-217023. x

Te k. FIAT 850 i.z.g.st., vr. prijs f 900. Edisonstraat 17. H'broek. na 6 uur. x

SIMCA 1000 bj. 1970. i.z.g. st., te bevr. bij Julianastr. 35 Eoen. s.v.p. na 6 uur.

Te k. MERCEDES 280 S, i.z.g.st. bj. '68. Eberhardstr. 34 Geleen. tel. 49828. x

Te k. PEUGEOT 304 bwjr. '72. Tel. 045-714427.

Te k. OPEL Record 1700, bj. '73. Inr. en financ. mog. Reukenderweg 41 Nuth. x

FORD ESCORT de Luxe, i.z.g.st. met.-br., mistl. v.e. 2. Na 18 u. v. Schlounstr. 12 Evs. x

## BROMFIETSEN

ZÜNDAPP bromfietsen reeds met f 468,— aanbet. rest vanaf f 18,— p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

HONDA z.g.a.n. f 595,-; Zundapp a.n. f 1475,-; Floretts v.a. f 495,-; Maxi Puchs v.a. f 350,-; Vespa Chiao's v.a. f 350,-; Puch v.a. f 360,- 6 mnd. gar. Peugeot 95, D.K.W. 85. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstr. 182 Hoensbroek. Filialen Amsterd., Utrecht, Eindhoven en Maastricht (Kommel 10) tel. 043-18633. Merkrijwielen met garantie tegen spotpr. bijv.: kleuterfietsen v.a. f 42,50, Velamos kinderfietsen v.a. f 92,50, tienerfietsen van 9-14 jaar f 115,-, sportfietsen m. remnaaf en verlichting vanaf f 139,-, heren sportfietsen m. 3 versn. f 169,-, vouwfietsen geheel kompleet f 129,-. racefietsen met 8 versnel. f 198,-, Eroba merkrijwielen v.a. f 189,-. Rijwiel Cash & Carry, ma. gesl., koopavond geopend. x

Te k. MAXI Puch weinig gel. in goede staat na 17 uur. Marconiestr. 103 Hoensbroek. x

Nieuw! Yamaha TRIAL bromfiets voor f 1799,- bij bromfietsspecialist Math Salden Limbricht. x

HONDA z.g.a.n. f 595,- Zündapp a.n. f 1475,- Florett va. f 495,- Maxi PLuchs v.a. F 350,- Vespa Chiao's v.a. f 350,- Puch v.a. f 360,- 6 mnd. gar. Peugeot 95, DKW 85. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen..

GEVRAAGD: Zün Kreidler. Yamaha. Te 311492.

YAMAHA 350 en Suz als occasions bij Mat den Limbricht.

## ONDERWIJS

Rijks gedipl. AUT SCHOOL P. Dieman met autom. Homperts Schaesb., tel. 311003.

BIJLES voor midd scholieren van de l tot de laagste klas in en natuurkunde. f 7, uur. In deze tijd v overgangsproefwerken het nog belangrijk zij van Weerden Poelm 59 Hrl.

## GELD EN GOE

Alle GELDLENINGEN nen 4 uur geregeld. T hypotheken binnen 4 geregeld. Ter Horst, hardstr. 5 Geleen b Markt tel. 04494-46186.

KONTANT GELD vo dereen met of zonder huis. Binnen 24 uur geld. Bijv. zonder huis plm. 60 mnd. p.m. f 5000.—. Voor huisbezitters naastlo hyp. f 76.- p.mnd. lo 10 jr. Elk ander bedr ook mogelijk. Limb. Ass., Anjelierstr. 126 045-211145, Heerlen.

## LANDBOUW

Voor het planten van TEN met granulaatstr Souren Kerkstr. 5 S mert tel. 326.

POOTAARDAPPELEN, de eerste.l., gele e bintjes. maat 28/35 A kermans, Stationstr. Beck, tel. 1287.

KALVEREN gevr. f 425,- voor R.B., voor Z.B. Extr. kwal. Bov. Not. Brouwers N stadt, 04499-1207.

Tractor- en AUTO DEN, rubber stalmatte alle maten sterren en gen voor dubbel mo J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

## VAKANTIE

Te k. KIPCARAVA voortent samen bouw Abdissenlaan 23 Ub Worms.

„Caravans" opruiming enkele STAWAGENS moeten weg. Zeer korting. Occasions me rantie nu voordelig. Tillemans Heerenweg route Hrl.-Brunssum, 045-212173 en 215154.

VOORTENTEN. Voor merken caravans uit raad leverbaar. Nu no voordelige demon modellen va. f 395,-. alle onderdelen en ac res. Ook voor alle r ties. Mostard BV, afd creatie, Rijksweg Z. teren. Tel. 04499-1560 .

VOUWCARAVANS. L hème, André Jamet, tour, Sunrider. Prijzen af f 2495.— Tourcar Flipper Ass. Prijzen f 5950,— Diverse inru vans. Mostard B.V., Recreatie, Rijksweg Susteren, tel. 04499-15

CARAVANS te hu Heimbach, Hellentha Roggel. S. Degenkamp 045-211705.

STACARVAN k f 1000,— en meer ver op de overjarige mo Grote keus in geb carvans. Doorlopende Kip-dealer, service Tillemans Heerenwe route Heerlen - Br tel. 045-212173 - 215154.

Grote STACARA SHOW van tour- en ravans f 1.000 of mee ting op div. stacarava nieuwe Atlas mod Astral reeds voo Bergland tourcaravan m. reeds v.a. f 5315,— en financ. mogelijk zonder eigen geld. Ca bedrijf Cremers, Reew Ubach o. Worms (bi rox). Tel.: 045-312558.

1000 goedkoper door import!! Enorme STACARAVANS in a metingen. Gratis trans binnen- en buitenland gen servicedienst. In financiering direct mnd. Ook zonder eige ( p. l.) Wandel eens CARAVANS inruil koopjes. f 1500, f 3800. Kipdealer, Sport Tillemans, He 338, route Hrl.-Bru tel. 045-212173-215154.

Te huur Luxe CAR aan Gardameer, Itali 045-311003.

Breskens: gezellige MERHUISJES te hu zee en viswater tot 3-1 af 7-8. Tel. 070-273049.

Te k. CARAVAN Sp pine na 18.00 uur. T 719914.

Te k. TOURCAR Yvonne 4-5 pers. met tent. Spoordijkstr. H'broek.

Te k. privé ZWEMBA doorsnee f 500,- weg. gebr. Torenstr. 26 Oi

KAMPEERAUTO Me 406D 70 i.s.v.nw. miestr. 46 H'broek 213877.

Te k. ADRIA carava oploopreem en nieuwe tent Blinkerd 3a Sch

## DIVERSEN

Charmante Stimmun Kerzenlicht täglich ab Uhr, Montags bis Sa BELVEDERE BAR W burg-Houthem, Strabe 11.

Meisje 21 jr. zoekt DIN v. weekends m te gaan. Br. o. nr. LD. Sittard.

# economie vandaag

### andelen

EN HAAG – De koerswaarde van wone Nederlandse aandelen, genoerd op de Amsterdamse effecten-urs, is in maart gestegen van 51,754 t 53,444 miljoen. De internationale ncerns stegen van 27.173 tot 28.856 iljoen. De gemiddelde koers nam e van 392 tot 404.

### BN

MSTERDAM – De baten van de Almene Bank Nederland zijn vorig ar met 21,7 procent gestegen van 252,6 miljoen tot 1.591,4 miljoen. et balanstotaal steeg van 40,6 mild tot bijna 48 miljard. De cijfers jn inclusief de Mees en Hope groep. e winst voor belastingen steeg met ,5 procent tot 364,3 miljard.

### ord

MSTERDAM – De vooruitzichten oor de verkoop van Ford produkten 1976 zijn niet ongunstig. De introctie van de nieuwe Taunus heeft e afgelopen maanden reeds geleid t recordverkopen voor Ford Nedernd. Voor Ford Nederland leverde et afgelopen jaar een nettoverlies an 6,9 miljoen op. Voorgesteld ordt het dividend te passeren.

### ijverdal

LMELO – De omzet van Koninlijke Textielfabrieken Nijverdaln Cate is vorig jaar met 15 procent edaald van 480 naar 410 miljoen. et verlies over 1975 bedraagt 28,8 iljoen. Voorgesteld wordt het divind te passeren.

### ening

STERDAM – De International nk for Reconstruction and Devepment heeft een leningsovereenmst getekend met een drietal Nerlandse banken. De lening beaagt 150 miljoen. Er aan deelneend zijn de ABN, Amro bank en ees en Hope.

### estland

MSTERDAM – De Westlandrecht Hypotheekbank heeft gisten tot nadere aankondiging 8 pct aarpandbrieven 1976 per 1982 verkbaar gesteld tegen een koers n 100,5 procent. De algehele aflosg zal geschieden op 25 februari 8. Vervroegde gehele of gedeeltelke aflosbaarstelling door de bank niet toegestaan.

### okker

MSTERDAM – Fokker VFW heeft dracht ontvangen voor de levering n electrotechnische apparatuur or de acht voor de Koninklijke arine in aanbouw zijnde fregatten. e opdracht bedraagt ongeveer 5 iljoen.

### aribas

MSTERDAM – De Banque de Paris des Pays Bas heeft een gunstig jaar hter de rug. De totale baten stegen rig jaar van 28,1 tot 40,9 miljoen en kosten van 17,8 tot 24 miljoen. ierdoor komt het bruto bedrijfsreltaat van 10,3 op 16,9 miljoen. De ettowinst nam toe van 5,2 tot 10,3 iljoen.

### erkloos

ASHINGTON – De werkloosheid in e Verenigde Staten wordt kleiner. et werkloosheidspercentage daalde n 7,6 procent van de beroepsbelking tot 7,5 procent in maart. Het ntal mensen zonder werk verminrde met ongeveer 100.000 tot iets eer dan 7 miljoen.

### ypotheek

OTTERDAM – Scheepshypotheekank Nederland heeft een bevredind jaar achter de rug. De leningortefeuille groeide van 564 tot 635 iljoen, terwijl de winst voor belasg en reservering steeg van 11,75 t 12 miljoen. De bank verwacht oor het lopende jaar een verdere oei.

### conomie

ONDEN – Groot-Brittannië heeft n economisch wonder nodig voor e uitvoering van de regeringsplann om de werkgelegenheid en de roduktie op te voeren. Dit wordt gezegd in een rapport dat is opgesteld oor de 49 lagerhuisleden, die deel itmaken van de uitgavencommis-

### MF

ASHINGTON – De directeur van et Internationaal Monetair Fonds, itteveen, heeft gezegd overeenemming te verwachten over de erkoop van 25 miljoen ounces IMF ud ten gunste van de armste lanter wereld.

### erk

RONINGEN – De regionale raad oor de arbeidsmarkt in Groningen eeft er in een brief bij de minister n sociale zaken op aangedrongen n op korte termijn tot de uitvoerg van een nieuw werkgelegenheidprogramma te komen.

---

ILO ONDERZOCHT HOE MENSEN HUN GELD BESTEDEN

# Nederlander gek op vlees en vis

*MAASTRICHT – Niemand eet en drinkt zoveel buitenshuis als de Amerikaan,, maar ook niemand koopt zoveel vlees en vis voor consumptie thuis als de Fransen.*

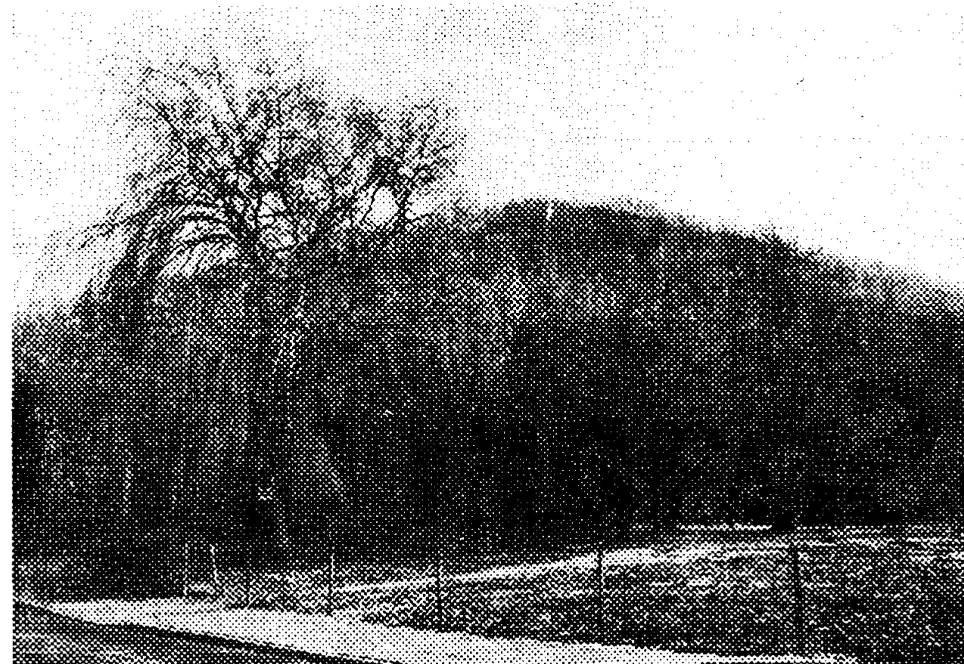
*Dit staat in een lijvig boekwerk dat is uitgegeven door de internationale arbeidsorganisatie (ilo) over de manier waarop mensen hun geld besteden.*

*Ilo erkent dat haar cijfers vier jaar oud zijn, maar ze vindt het materiaal toch nog belangrijk genoeg om te publiceren.*

*In de Verenigde Staten, Oostenrijk, West-Duitsland, Ierland, Groot-Brittanië en Nederland wordt ongeveer een kwart van het levensmiddelenbudget uitgegeven aan vlees en vis. Maar het Franse huishouden geeft er 33 procent van zijn voor eten en drinken beschikbare huishoudgeld aan uit.*

*Daar staat tegenover dat de Fransen maar tien procent uitgeven aan zuivelproducten Grieken en Italianen spenderen meer dan wie ook aan brood- en meelspijzen en de Nederlanders en Spanjaarden weer meer aan groenten en fruit, waarvoor zij zeventien procent uittrekken van hun levensmiddelenbegroting.*

*In Ierland, Italië, Noorwegen en Nederland wordt weinig uit gegeten, maar in Groot-Brittanië wordt een achtste van het eet- en drinkbudget van een huishouden uitgegeven in restaurants*



DUITS-NEDERLANDS INITIATIEF

# Afvalbeurs slaat aan bij Limburgse industrie

**HEERLEN – Een honderdtal middelgrote en grote Limburgse bedrijven heeft in het afgelopen jaar gereageerd op de afvalbeurs, zo laten de Limburgse Kamers van Koophandel weten. Een jaar geleden werd de afvalbeurs van de Industrie- und Handelskammern in Nordrhein-Westfalen opengesteld voor het Limburgse bedrijfsleven. Daartoe werden de Limburgse Kamers van Koophandel uitgenodigd om als bemiddelaar op te treden bij het tot stand brengen van de contacten tussen de Limburgse en Duitse ondernemingen. Bedoeling van de aktie is om een oplossing te vinden voor de afvalstoffen die de industrie produceert.**

Bedrijven moeten een markt vinden voor hun afvalstoffen en andere ondernemingen hebben behoefte aan bepaalde afvalstoffen. Breng, aldus de filosofie van de initiatiefnemers, de bedrijven met elkaar in contact en wellicht is een uitwisseling van materiaal mogelijk.

Het afgelopen jaar boden 91 Limburgse bedrijven de afvalstoffen aan; negen bedrijven hadden behoefte aan deze stoffen. Er kwam van 29 Limburgse en 98 Duitse bedrijven reactie op de bulletins die de Kamers van Koophandel elke maand verstuurden.

Het is op dit moment nog niet bekend hoeveel contacten uiteindelijk tot transacties hebben geleid Een onderzoek in West-Duitsland wees uit dat in 25 tot 30 procent van de onderzochte gevallen de bemiddeling een positief resultaat opleverde De Limburgse Kamers van Koophandel vinden dit resultaat bemoedigend vooral wanneer men bedenkt dat een aantal bedrijven reeds over vaste kanalen beschikt voor de oplossing van het vraagstuk van hun afvalstoffen. Wanneer de afvalbeurs meer bekendheid gaat krijgen zal ook de deelname toenemen, verwachten de kamers De afvalbeurs is een concreet voorbeeld van samenwerking over de grens heen. Sinds enige tijd is er een tweede vorm van samenwerking, namelijk tussen de TH in Aken en het bedrijfsleven in Limburg.



CONSUMENTENPRIJZEN ZULLEN HOOG BLIJVEN

# Nederland kan piepers blijven eten dit jaar

**GRONINGEN – Met een wat toenemende import en afnemende export zal het waarschijnlijk mogelijk zijn om de Nederlandse bevolking aan het aardappel-eten te houden tot het ogenblik dat de nieuwe oogst beschikbaar komt. Dit is althans de opvatting van de Vereniging ter Behartiging van de Nederlandse Aardappelhandel (VBNA), waarin de grossiers zijn verenigd. De vereniging heeft geen volledig inzicht kunnen krijgen in de nog aanwezige voorraden aardappelen in Nederland; hierover wordt zeer verschillend gedacht. De geimporteerde aardappels zullen duur blijven. Al naar gelang van kwaliteit en land van oorsprong zullen de consumentenprijzen komen te liggen tussen ongeveer 1,80 tot 2,50 per kilo (Malta aardappelen).**

De VBNA had zich na de prijsbeschikking van minister Lubbers hard willen opstellen en op stopzetting van de export willen [illegible] nader inzien is [illegible] ervan afgestapt, ook al omdat verwacht mag worden dat deze door de hoge prijzen zal worden afgeremd Verder wordt rekening gehouden met de invoer van vroege aardappelen uit die landen die thans in Nederland kopen

De grossiers betreuren de genomen prijsbeschikking voor bintje 35-55 millimeter, omdat de gevolgen onder meer een prijsverhogend effect hebben Maar niettemin werd besloten de prijsmaatregel loyaal uit te voeren, hoewel dat niet helemaal zonder verlies zal kunnen gebeuren Dit ondanks het verhoogde overheidssubsidie Dit is voor de week van 5 tot 10 april vastgesteld op 20 cent per kilo

## Onderzoek naar afbraak van steenberg ON1

*HEERLEN – In de buurt van de Oranje Nassaumijn I in Heerlen is een begin gemaakt met grondmechanische studies in verband met de verplaatsing van de steenberg. Tevens wordt door het samenwerkingsverband sanering mijnterreinen Oostelijk Mijngebied bekeken hoe het meteriaal van de steenbergen van de ON I en ON III kan worden afgevoerd Volgens het plan Hoefnagels zou een gedeelte van de vrijkomende terreinen benut kunnen worden vooor woningbouw.*

*Het samenwerkingsverband heeft volgens een dezer dagen verschenen bulletin, onderhandelingen gevoerd met OGON, Domaniale Laura en Vereeniging DSM en Eschweiler Bergwerks Verein Er is al een beslissing genomen over de aankoop van het terrein van de Laura in Eygelshoven en het terrein van de Wilhelmina. Eigendom van het verband is het terrein van de schacht Nulland en de onteigening is aangezet voor het terrein van de Domaniale en de Willem Sophie. Te verwachten is dat het terrein van de Domaniale aan de Nieuwstraat omstreeks september te gebruiken is.*

*Na de bouwvakantie wordt begonnen met de werkzaamheden op het terrein van de Laura, waar woningen zullen verrijzen Bestudeerd wordt nog een verplaatsing van de Laura motorenfabriek tegelijk met de handhaving van vijftien beambtenwoningn aan de Laurastraat. Tot nu toe is op basis van de afspraken gemaakt met het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke vordering een bedrag ontvangen van ongeveer zeven miljoen aan subsidie.*

## Hypotheek met twee jaar rente

HOEVELAKEN – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten heeft zijn hypotheekpakket uitgebreid met een leningsvorm waarvan de rente elke twee jaar kan veranderen. Het bedrijf kent al hypotheken met 5 of dertig jaar vaste rente. Het rentepercentage van de nieuwe leningsvorm bedraagt op dit moment 8,2 procent. Het is mogelijk na elke periode van twee jaar over te stappen naar een vaste rente die geldt voor de resterende looptijd van de hypotheek onder dezelfde voorwaarden. Het hypotheekbedrijf van het Bouwfonds beleefde in 1975 een topjaar



onder redactie van henk thonen

## Beursoverzicht

### RUSTIG, maar vriendelijk

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was maandag heel rustig maar de algemene ondertoon van de markt was niet onvriendelijk. Kon. Olie was zelfs aan de vaste kant met een openingswinst van *f* 1,50 op *f* 125,70. Unilever verbeterde 90 cent op *f* 128,70 en Akzo ging 40 cent naar boven op *f* 44,80. Hoogovens en Philips schommelden rondom de oude prijzen en Heineken ging *f* 1,20 vooruit naar *f* *f* 144,80.**

De grote handelsbanken waren aan de vriendelijke kant met voor ABN *f* 2 winst op *f* 335. Lichte vraag naar de Amro Bank bezorgde dit fonds een vooruitgang van 40 cent op *f* 76,80. Het verzekeringsaandeel Nationale-Nederlanden klom 90 cent tot *f* 100,90. De scheepvaartwaarden waren enigszins verdeeld waarbij Van Ommeren *f* 2 verloor op *f* 224 maar Scheepvaart Unie *f* 1,20 won op *f* 108,50 In de cultuursector zakte HVA tot beneden de *f* 50-grens. De obligatiemarkt gaf fractioneel lagere noteringen te zien

Het bericht dat IHC Holland mogelijk over geheel 1975 een bevredigend resultaat zal kunnen aanbieden (op 14 mei komen de jaarcijfers beschikbaar) heeft de beurs moed ingesproken en men was bereid *f* 2 meer voor de stukken te betalen op *f* 25. Eveneens vast was Furness met een winst van *f* 4 op *f* 74. Verder kwamen op een matte lokale markt her en der verspreid zowel winsten als verliezen voor.

**Tot de winnaars** behoorde Drentsch-Overijsselsche Hout met *f* 8 avance op *f* 263. **Borsumij** Wehry won *f* 3 op *f* 86 evenals de certificaten Wegener op *f* 55. Verder was Nederlandsche Middenstandsbank *f* 4 hoger op *f* 151 terwijl Van Gelder *f* 1,50 steeg en voor Kwatta *f* 1 vergeefs meer werd geboden op *f* 20.

Aan de verkeerde zijde lag Van Nelle met *f* 9 verlies op *f* 355 Proost en Brandt was nog *f* 5 op retour op *f* 155 en Desso daalde bijna een rijksdaalder. Nederhorst ging *f* 1 naar beneden tot *f* 4,40 en Grasso zakte *f* 7 op *f* 126

## Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,65-2,75
Engelse pond 4,90-5,20
Belgische fr (100) 6,43-6,73
Duitse mark (100) 104,50-107,50
Ital. lire (10.000) 28,75-32,75
Portug. esc. (100) 7,30-9,30
Canadese dollar 2,67-2,77
Franse fr. (100) 56,50-59,50
Zwitserse fr. (100) 104,75-107,75
Zweedse kr. (100) 59,25-62,25
Noorse kr. (100) 47,25-50,25
Deense kr. (100) 43,00-46,00
Oostenr. sch. (100) 14,62-14,92
Spaanse pes. (100) 3,86-4,16
Griekse dr. (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 68,25-71,25
Joegosl. din. (100) 13,50-16,00

DEN HAAG – Op grond van de jongste ramingen van het Centraal Planbureau en van de beschikbare gegevens kan niet gezegd worden dat het economisch herstel in ons land zich trager voltrekt dan verleden jaar bij de indiening van de begroting in de macro economische verkenningen werd geraamd. Dit zegt Drs. P.B. de Ridder, plaatsvervangend hoofd van de afdeling korte termijnplanning van het CPB. Drs.

## Economisch herstel valt niet tegen volgens CPB

**De Ridder vindt de uitspraken van minister Duisenberg dat het „herstel voltrekt zich trager voltrekt dan destijds was voorzien" te pessimistisch Het herstelzich in de omvang en het tempo dat in september van het vorig jaar werd geraamd en in sommige opzichten gaat het herstel zelfs beter dan toen werd verwacht**

**In december heeft het kabinet in zijn loonbrief aan het parlement een strakker loon- en prijsbeleid aangekondigd met het doel de loonsomstijging tot 8,5 of 9 procent en de prijsstijging tot7,œ of 8 procent te beperken. Wordt de loonsomstijging inderdaad tot 9 procent beperkt, dan ziet het centraal planbureau dit jaar de totale produktie van bedrijven met vier tot 4,5 procent stijgen. Het CPB ziet een loonsomstijging van niet meer dan 9 procent haalbaar.**

# beurs van amsterdam

**ACTIEVE AANDELEN**

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 44,40 | 44,70 |
| ABN | 353,50e | 354,50 |
| AMRO | 76,40e | 76,00e |
| Deli Mij | 99,20 | 99,80 |
| Dordt Petr. | 159,00 | 161,60 |
| id. pref. | 156,80 | 159,00 |
| Hein. B. | 143,60 | 144,90 |
| id. Holding | 138,00 | 139,00 |
| HAL | 88,00 | 87,80 |
| Hoogovens | 63,50f | 63,00 |
| HVA | 50,10 | 50,00 |
| KNSM | 140,80 | 140,50 |
| KLM | 119,20 | 119,20 |
| Kon. Olie | 124,10e | 125,20e |
| Nat. Ned. | 100,00 | 101,40e |
| Ommeren | 226,00f | 225,50 |
| Philips | 34,20e | 34,30e |
| Robeco | 196,20 | 196,00 |
| Rolinco | 147,00 | 147,40f |
| Scheepv. U. | 107,30 | 108,50 |
| Unilever | 127,80e | 128,00e |

**OBLIGATIES**
**Staatsleningen**

| | | |
|---|---|---|
| 10.5 Ned 74 | 109,80 | 109,70 |
| 9.75 74 | 106,90 | 106,80 |
| 9.00 75 | 103,20 | 103,20 |
| 8.75 75 | 103,50 | 103,40 |
| 8.75 75-2 | 103,30 | 103,10 |
| 8.50 75 | 102,10 | 102,10 |
| 8.50 75-2 | 102,20 | 102,00 |
| 8.00 69-94 | 99,90 | 99,50 |
| 8.00 70-95 | 100,10 | 99,70 |
| 8.00 71-96 | 99,00 | 98,90 |
| 8.00 70 1 | 101,90 | 102,00 |
| 8.00 70 2 | 100,90 | 100,90 |
| 8.00 70 3 | 101,00 | 101,00 |
| 8.00 76-91 | 99,80e | 100,00 |
| 8.00 69-76 | 102,20 | 102,00 |
| 8.00 70-77 | 102,00 | 102,00 |
| 7.75 71-96 | 97,30 | 97,00 |
| 7.75 73-98 | 96,60 | 96,40 |
| 7.75 70-78 | 102,20 | 102,20 |
| 7.50 69-94 | 95,50 | 95,30 |
| 7.50 71-96 | 95,20 | 94,90 |
| 7.50 72-97 | 95,20 | 94,40 |
| 7.50 71-81 | 101,80 | 101,70 |
| 7.20 72-97 | 92,40 | 92,10 |
| 7.00 66-91 l | 94,30 | 94,10 |
| 7.00 66 2 | 93,70 | 93,60 |
| 7.00 69-94 | 92,10 | 92,00 |
| 6.50 68-93 l | 89,60 | 89,40 |
| 6.50 68 2 | 89,20 | 89,00 |
| 6.50 68 3 | 89,00 | 88,80 |
| 6.50 68 4 | 88,90 | 88,70 |
| 6.25 66-91 | 90,60 | 90,40 |
| 6.00 67-92 | 88,30 | 88,10 |
| 6.25 67-92 | 87,40 | 87,20 |
| 5.75 65-90 l | 89,40 | 89,20 |
| 5.75 65 2 | 89,20 | 89,00 |
| 5.25 64-89 l | 89,00 | 88,80 |
| 5.25 64 2 | 88,90 | 88,70 |
| 5.00 64-94 | 82,40 | 82,40 |
| 4.50 58-83 | 92,80 | 92,60 |
| 4.50 59-89 | 86,00 | 85,70 |
| 4.50 60-85 | 90,70 | 90,50 |
| 4.50 60 2 | 84,70 | 84,50 |

**Converteerbare Obligaties**

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 AKZO | 79,00 | 79,80 |
| 8.75 ABN | 126,00 | 126,00 |
| 6.00 ABN | 127,50 | 128,00 |
| 6.75 AMRO 73 | 100,30 | 100,30 |
| 5.50 AMRO | 193,25 | 192,00 |
| 8.25 Ball Ned. | 97,50 | 97,50 |
| 8.50 Boskalis | 108,80 | 108,50 |
| 6.25 Bührm. T | 94,00 | 93,70 |
| 7.25 Furn 73 | 91,60 | 92,80 |
| 4.75 Gelder | 95,30e | 95,10 |
| 5.75 Gist Br. | 100,00 | 100,00 |
| 6.50 Grinten | 112,00 | 113,00 |
| 7.25 Hagemij | 94,50 | 84,50 |
| 7.50 Holec | – | – |
| 5.25 Hoogov. | 94,50e | – |
| 7.50 IHC Holl. | 100,00 | 102,00b |
| 7.25 Kappa 73 | 87,10 | 87,00 |
| 6.50 Kluwer | 123,50 | 124,00 |
| 8.75 KNSM 75 | 106,50 | 107,00 |
| 8.75 KBB 75 | 106,50a | – |
| 5.75 KLM | 95,00 | 94,80 |
| 7.75 KNP | 129,50 | 130,00 |
| 7.25 KSH 73 | 80,00 | 80,30 |
| 7.00 LYONS N | 82,10 | 81,10 |
| 7.25 Macint. | 87,00e | 86,50 |
| 9.00 Meneba | 107,00 | 106,80 |
| 7.00 NBM B | 62,00 | 62,00 |
| 7.25 Nederh. | 12,50 | 10,10 |
| 6.50 NMB | 212,00 | 215,75 |
| 7.75 Nutricia | 104,50 | 105,50 |
| 8.00 Nijverdal | 86,50 | – |
| 4.75 Philips | 105,10 | 105,85 |
| 10.00 Point | 106,50 | 106,70 |
| 7 50 Proost B | 92,50a | 91,00a |
| 6.50 Rolinco | 77,50 | 77,10 |
| 6.50 Rol 1000 | 79,50 | 79,50 |
| 8.00 Sanders | 93,20 | 93,20 |
| 7.00 Skol Br | 90,20 | 91,50 |
| 7.00 Slavenb. | 107,00 | 107,20 |
| 9.00 VMF Stk. | 106,70 | 106,60 |
| 8.25 Vih Butt | 89,40 | 89,40 |
| 7.00 Wessan. | 95,30 | 94,60 |
| 8.75 W.U Hyp. | 120,50 | 122,90 |

**AANDELEN**
**Bank Cred. Verzeker.**

| | | |
|---|---|---|
| Amev | 56,00 | 57,60 |
| Amfas | 85,20 | 85,50 |
| St. R.dam | 109,50 | 109,00 |
| Ennia | 122,00 | 122,00 |
| Ned Cred. Bk. | 50,40e | 50,10e |
| NMB | 147,00e | 150,50 |
| Slavenburg | 2690,00 | 2695,00 |
| Slav cert. | 269,00 | 269,50 |
| Fr.Gr.Bk | 108,00e | 107,20 |
| Tilb.Hyp.Bk. | 171,00d | 173,50e |
| W.U Hyp. | 330,00e | 330,00 |
| Scheeps H | 3095,00 | 3080,00 |

**Handel Industr. & Div.**

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 324,00 | 325,00 |
| Ahog B | 41,10 | 41,10 |
| Ahold | 114,00e | 114,50 |
| AMAS | 11,20 | 11,30 |
| A'dam Dr. | 70,00e | 70,10 |
| A'dam Rijt | 178,00e | 182,00e |
| Aniem Nat | 20,90 | 21,00e |
| Arnh Schb. | 99,50 | 102,00 |
| Asselberg | 830,00 | 815,00 |
| AUDET | 243,50 | 246,80 |
| Autom. Scr. | – | – |
| Auto Ind. R. | 1360,00 | 1380,00 |
| Ballast N | 56,50 | 55,90 |
| BAM | 78,00e | 79,00 |
| Batenburg | 234,50 | 231,00 |
| Beek v. | 83,00 | 83,00 |
| Beers | 71,50e | 73,00e |
| Begemann | 97,50 | 94,00 |
| Bergoss | 184,00 | 182,50e |
| Berkel P. | 110,00 | 112,00 |
| Blijdenst. W. | 342,00 | 340,00e |
| Boer Druk | 185,50 | 185,00 |
| Bols | 85,00 | 85,80 |
| Borsumij | 83,00e | 86,00e |
| Bos Kalis | 115,50 | 115,50 |
| Braat B | 202,00 | 202,50 |
| Bredero VG | – | 1355,00 |
| id cert. | 1310,00 | 1300,00 |
| Bredero VB | 298,00 | 301,00 |
| id cert. | 293,00 | 298,00 |
| Bühr Tett. | – | – |
| id cert. | 75,20 | 75,50 |
| Calve cert. | 185,00 | 185,80 |
| id 6% | 1350,00 | 1400,00e |
| Cent. Suik. | 100,00 | 102,00 |
| id cert. | 100,00 | 99,00 |
| Ceteco | 178,50 | 177,90 |
| id. cert | 178,50 | 178,10 |
| Chamotte | 36,20 | 37,00 |
| Cindu KK | 54,50 | 54,70 |
| Crane Ned. | 460,00a | 450,00a |
| Desseaux | 80,50 | 78,50 |
| Dikkers | 95,00 | 97,00 |
| Drent O.H. | 255,00 | 260,00 |
| Droge | 1280,00 | 1280,00 |
| Duiker | 284,00 | 280,00f |
| Econos | 41,40 | 41,40 |
| Elsev. | 506,00 | 506,00 |
| id c | 503,20 | 503,20 |
| Emba | 171,00 | 172,00 |
| Enkes | 10,00a | 9,80 |
| Fokker | 44,70 | 44,70 |
| Ford | 427,00 | 435,00 |
| Furnes | 70,00 | 75,00e |
| Gamma | 41,20e | 41,00e |
| id 5% | 16,30 | 16,30 |
| Gelat D | 206,50 | 205,00 |
| Gelder | 67,00 | 68,80 |
| Gero | 31,00 | 31,00 |
| Gies | 345,00 | 339,00 |
| Gist | 67,80 | 68,20 |
| id c | 67,80 | 68,20 |
| Goudsmit | 105,00 | 105,00 |
| Grasso | 131,00a | 129,00 |
| Grint | 182,50 | 183,00 |
| Grofsmed. | 113,50 | 114,50 |
| Hagemij | 78,50 | 78,00 |
| Hero | – | 125,50 |
| Heybroek | – | 181,00 |
| Hoek | 82,50 | 81,50 |
| Holec | 152,00 | 153,00 |
| Hol. Bet. | 74,40 | 74,50 |
| id. c. | 72,60 | 74,50 |
| ICU | 89,40 | 89,30 |
| IHC | 23,00 | 25,10e |
| Ind Mij. | 226,00 | 226,50 |
| IBB K | 70,50 | 71,50 |
| Interl. | 157,10e | 157,00 |
| Intern. M. | 41,20 | 41,50e |
| Inven | 550,00 | 547,00 |
| Kappa | 147,00 | 144,00 |
| Kempen B | 88,00e | 89,00 |
| Key | – | – |
| Klene | 193,50 | 191,00 |
| Kloos | 140,50 | 143,00 |
| Kluwer | 92,00 | 93,80 |
| K. Bijenk. | 82,60 | 82,80 |
| id c. | 82,50 | 82,70 |
| id 6% c. | 14,00 | 14,10 |
| KNP | 59,30 | 59,70 |
| Kras | 181,00e | 182,00e |
| KSH | 48,30 | 47,60 |
| Kwatta | 19,00 | 20,00b |
| Landre | 142,50 | 145,00 |
| Leidse W. | 303,00 | 305,00 |
| Macint. | 84,90 | 84,90 |
| Meneba | 129,00 | 131,00 |
| Metaverp. | 2500,00 | – |
| Moluk | 245,00 | 245,00 |
| Mijnb. K.W. | 880,00 | 885,00 |
| Naarden | 52,00 | 52,00 |
| Naeff | 100,00 | 100,00 |
| Nat. Grond | 51,10 | 50,50e |
| NMB | 29,80 | 28,80 |
| Nedap | 280,00 | 280,00 |
| Nederh. | 5,40 | 4,30f |
| Ned Bont | 191,00 | 186,00 |
| NDU | 196,00 | 198,00 |
| id c. | 492,50 | 495,00 |
| Nelle | 364,00 | 358,00 |
| Netam | 62,00 | 62,00 |
| Nieaf | 1400,00 | 1400,00 |
| Nierstr. | 1190,00 | 1190,00 |
| Norit | 134,50 | 134,80 |
| Nutricia GB | 69,00 | 67,80 |
| id VB | 68,00 | 66,50 |
| Nijverd. | 46,50 | 46,50 |
| Ogem | 22,60 | 22,10 |
| Orenst. K. | 252,50 | 253,00 |
| Oving | 132,10 | 133,00 |
| Pakhoed | 135,00 | 135,70 |
| id. c. | 132,00 | 133,20 |
| Palemb. | 79,20 | 78,00 |
| Palthe | 74,70 | 74,00e |
| Philips *f* 10,- | – | – |
| Pont | 225,00 | 229,00 |
| Porcel. Fl. | 115,00 | 115,00 |
| Proost B | 160,00a | 157,00 |
| Rademak. | 386,00 | 386,00 |
| Reesink | 125,00 | 126,00 |
| Reeuw | 45,00 | 46,00 |
| Reiss | 126,00 | 125,00 |
| Riva | 352,00e | 355,00e |
| id. c. | 341,00 | 341,00 |
| Rhote J | 32,00a | 33,20 |
| Rommenhol | 738,00 | 738,00 |
| Rijn-Sch.-V | 149,00 | 150,50 |
| Sanders | 138,50e | 139,00 |
| Schev. EMS | 19,80 | 19,50 |
| Schokbet. | 900,00 | 890,00 |
| Schuitema | 150,50 | 151,50 |
| Schupp. | 385,00 | 384,00 |
| Schuttersv. | 71,00 | 71,50 |
| Stevin | 89,00 | 89,00 |
| St.Sp.Twent. | 64,00 | 64,00 |
| Tab.Phil. | 77,50 | 76,00 |
| Tel | 98,50 | 97,30 |
| THV | 166,50 | 169,50 |
| Tilb. Wat. | 418,00 | 418,50 |
| Twent. Kab. | 328,00 | 325,00 |
| Ubbink | 162,00 | 161,80 |
| Unikap | 164,80 | 164,00 |
| Unilev.c. | – | – |
| id. 7% | 81,00 | 80,60 |
| id. 6% | 68,50 | 68,30 |
| Vliet | 70,50 | 71,50 |
| Veneta | 45,00a | 44,00 |
| V Glas | 109,00 | 109,50 |
| V.H. Schev. | 751,00e | 755,00 |
| VMF | 176,60 | 175,20 |
| VNU | 83,00 | 81,50 |
| V Touw | – | – |
| id. c. | 39,70 | 39,30 |
| Vezel N | 236,00 | 238,00 |
| Vihamey B. | 61,00 | 61,00 |
| VRG | 75,30 | 75,30 |
| Vulcaan | 41,10 | 38,50 |
| Wegener | 52,00 | – |
| id. c. | 52,00 | 55,00e |
| Wessan. | 97,00 | 97,50 |
| Wyers | 89,00 | 88,00 |
| Wijk | 1158,00 | 1155,00 |
| Zaalberg | 83,00 | 81,00e |

**CANADA EN VS**

| | | |
|---|---|---|
| Alcan | 75,70 | 75,00 |
| Bell Tel. | 122,00 | 123,00 |
| Bovis | 2,70e | 2,80a |
| Can. Pac. | 45,00 | 44,20 |
| C.O.'Keefe | 8,40 | 8,40 |
| Gulf Oil | 88,00 | 89,00 |
| Husky Oil | 57,20b | 57,00 |
| Imp Oil | 62,80 | 62,50b |
| Inland N.G. | 22,40 | 23,80 |
| Int. Nickel | 88,00 | 85,50 |
| Shell Can. | 41,80e | 42,00 |
| Akzona | 63,50 | 63,10 |
| Amax Inc. | 146,90 | 144,50 |
| Am. Cyan. | 74,80 | 74,60 |
| Am. Motors | 17,50 | 17,20 |
| Am. Stand | 70,00 | 68,50 |
| Am. Tel&T | 157,00 | 153,50 |
| Ampex C. | 20,70 | 20,00e |
| Anaconda | 67,20 | 68,00 |
| Asarco | 51,50 | 51,50 |
| Beth. St. | 113,20 | 113,20 |
| Boeing | 70,60 | 71,00 |
| Celanese | 140,00 | 139,30 |
| Chrysler | 51,30f | 51,50 |
| Citicorp. | 96,50 | 98,00 |
| Cities Serv. | 115,50 | 115,70 |
| Colgate | 78,00 | 78,00 |
| Col. Gas | 63,00 | 62,70 |
| Cons. Ed. | 43,00 | 43,30 |
| Control D. | 73,00 | 73,00 |
| Curtiss W. | 36,80 | 36,00 |
| Dow Chem | 292,50 | 296,00 |
| Eastm. Kod. | 322,50b | 325,00f |
| Exxon-IO | 249,50 | 250,50 |
| Ford Mot. | 152,50 | 151,90 |
| Gen. Cable | 31,20 | 31,10 |
| Gen. Elec. | 143,50 | 144,00 |
| Gen. Foods | 79,50 | 79,80 |
| Gen. Mot. | 184,50 | 187,00 |
| Gilette | 90,90 | 90,50 |
| Goodrich | 70,90 | 71,00d |
| Goodyear | 63,00 | 62,10 |
| IBM | 720,00 | 732,00 |
| Int. Flav. | 71,00 | 69,80 |
| Int. Tel. | 78,10 | 78,10 |
| Kennecott | 92,20 | 92,80 |
| Litton Ind. | 39,00 | 38,50b |
| Lockheed | 26,30 | 25,70f |
| Merck Co. | 203,70 | 204,10 |
| Nat. Can. | 37,80 | 37,40 |
| Nat. Dist. | 65,10 | 65,10e |
| NCR Corp. | 72,60 | 74,40 |
| N.A., Phil. | 79,50 | 80,00 |
| Occidental | 43,60 | 43,40 |
| Penn. C. | 6,80a | 6,80a |
| Pepsi | 204,00 | 200,00 |
| Ph. Morris | 153,90 | 151,00 |
| Philips P | 149,50 | 153,00 |
| Polaroid | 106,00 | 102,00 |
| Procter & G. | 246,00a | 244,50 |
| RCA Corp | 72,10 | 72,00 |
| Rep Steel | 93,50 | 93,00 |
| Reynolds | 164,50 | 161,00 |
| Sears | 208,50 | 206,00 |
| Shell Oil | 143,50 | 145,00 |
| South Pac. | 98,00 | 99,90 |
| Sperry R. | 129,80 | 131,50 |
| Stand. Br. | 183,00 | 180,50 |
| Sterling Dr. | 52,00 | 52,80 |
| Studebaker | 115,00 | 117,00 |
| Sun Oil | 84,50 | 85,90a |
| Tandy C. | 115,30 | 114,80 |
| Texaco | 73,00 | 73,50 |
| Texas Inst. | – | 328,50 |
| Transam | 32,50 | 33,00 |
| Un Carb. | 189,50 | 186,20 |
| Un. Pac. | 225,50 | 225,00 |
| US Steel | 212,50 | 214,50 |
| Warner L. | 98,50 | 96,00 |
| Westingh. | 44,00 | 43,80 |
| Woolworth | 70,00 | 70,00e |
| Sur. Brouw. | – | 95,00a |

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

# levens lange garantie

tvc

op arbeidsloon + voorrijdkosten

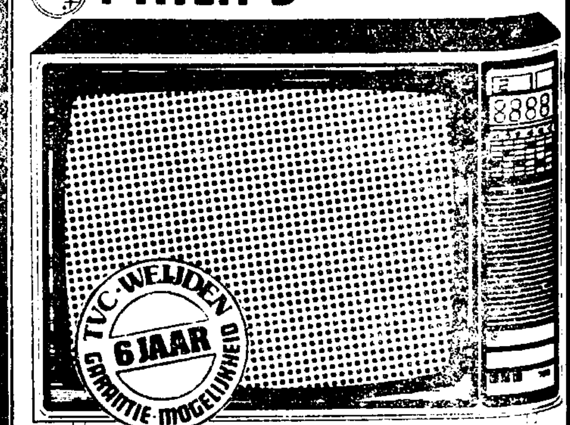
**KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!**

* 1½ jaar volledige garantie
* verlenging tot 6 jaar voor slechts f 65,- per jaar
* ook daarna nooit voorrijdkosten of arbeidsloon

PHILIPS kleurentelevisies, 110° beeldbuis (met reële prijzen, gekoppeld aan een zeer goede service):
18C 435/12Z 46 cm f 1.995,-
26K 201/55Z 66 cm f 2.395,-
26C 465/55Z 66 cm f 2.545,- (zie afb.)
26C 566/12Z 66 cm f 2.845,- (met afst. bed.)
(inruil mogelijk)

Betalingsmogelijkheden:
* bij betaling binnen 2 weken minus 2% rentevergoeding
* bij betaling binnen 3 maanden normaal kontant
* zonder aanbetaling, b.v. 26K 201/55Z ± f 20,- of f 18,- per week (P.L. 3 jaar)

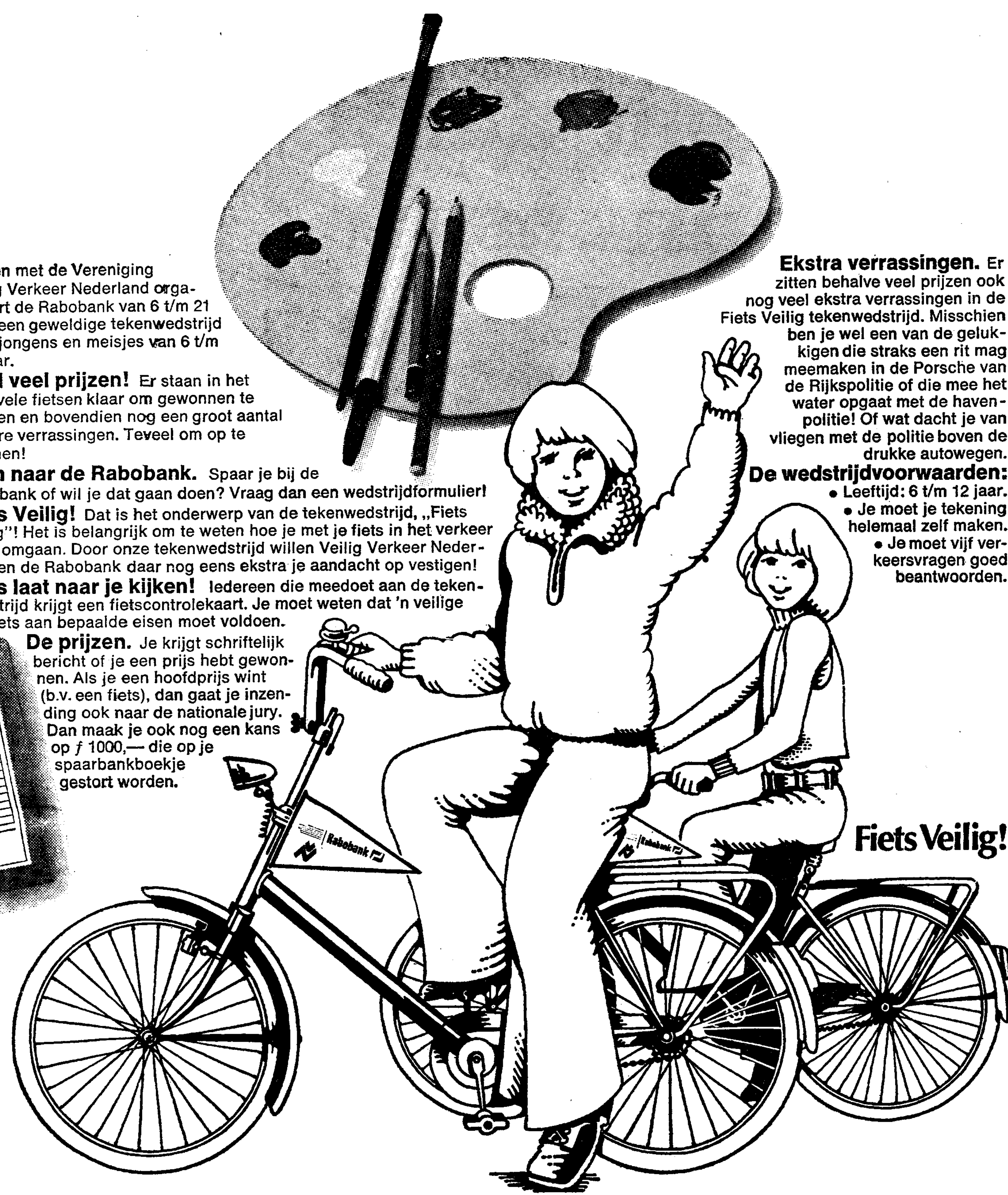
**PHILIPS**




Voor hen, die naast een goede service ook prijs stellen op KORTING BIJ AANKOOP

18C 435/12Z f 1.795,-
26K 201/55Z f 2.145,-
26C 465/55Z f 2.295,-
26C 566/12Z f 2.575,-

**tvc WEIJDEN**
toonaangevend voor het zuiden
BRUNSSUM-GELEEN-HEERLEN-KERK







# HORECABEDRIJF
## ter overname gevraagd

Moet voldoen aan de volgende voorwaarden:

GUNSTIGE LIGGING - GOEDE RENTABILITEIT
VRIJ VAN BROUWERIJ

Brieven onder nr. P 8032 LD Spek...

## ALLES VOOR DE TUIN

**Vele soorten vaste planten. Hoog en laag. Snijbloemen en andere.**

Violen, Duizendschoon, Vergeet-mij-niet ... enz. Heesters, struiken, coniferen, haagplanten, klimplanten. Uitgezocht assortiment.

**Rozenstruiken 1e kwaliteit ƒ 1,10 per stuk**

Grootbloemige en kleinbloemige Erica's, heideplant, rose en wit. Plantbare spits-, savoye-, bloemkool.

**HOGE KWALITEIT. MATIGE PRIJZEN**

***Kwekerij Mirjam***

(Hoofdstraat 47) Putstraat 8, Amstenrade
H.J. Teunissen

# TE KOOP

## Hoensbroek

vrijst. woonh. met c.v. en garage, 4 ... met vaste wastafel, keuken met inb. app., gr. woonk., badk. met ligbad, ... kelder en tuin.

Prijs: f 125.000,— k.k.

**HORSTINK-BRUNSSUM B.V.**
**Bem. Buro Onr. Goed.**
Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum.
Tel. 045-256161.

# Bij Mercedes-Benz zware wegvoertuigen zijn vele extra's standaard!



Mercedes-Benz zware wegvoertuigen van 16.5 tot 26 ton technisch GVW. Keuze uit 3 motoren; 192, 256 of 320 DIN Pk. Kantelbare korte- en slaapkabine.

Leverbaar als trekkerchassis of bakwagenchassis.

Gunstige exploitatiekosten mede door vèrgaande standaardisatie van de onderdelen. Informaties worden u gaarne verstrekt door:

**AGAM B.V.**
**Zuid-Limburg**
Industriepark "De Horsel"
NUTH. Tel. 04447 - 25 25
Verkoop en service van bedrijfswagens in geheel Zuid-Limburg

**MERCEDES-BENZ**

**Kies het zekere voor het onzekere....**
**Kies Mercedes-Benz**

## Mediateek Stein

Raadhuisplein.

Wegens herinrichting is de bibliotheek - diatheek - discotheek GESLOTEN VAN 15 TOT 26 APRIL.

# Geld: snel en betrouwbaar

**U kunt bij ons ten alle tijden een geldlening sluiten tot 60 maanden. Geldleningen van 120 en 180 maanden worden uitsluitend verleend aan bezitters van een eigen woning. Geen aanvraagkosten. Kwijtschelding bij overlijden. Mogelijkheid tot overname van elders lopende leningen, 1e en 2e hypotheken. Financiëring van uw nieuwe huis, auto, boot, caravan, keuken enz.**

**Door eerlijke voorlichting en snelle afhandeling - desnoods bij u thuis - staan wij sinds 1961 als deskundigen bekend, hetgeen velen vóór u hebben ervaren.**

**Vanzelfsprekend gebeurt een en ander onder strikte geheimhouding.**

Ons devies luidt: Krediet van Prudentia, geld uit eerlijke hand in eerlijke hand

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk!

| | persoonlijke lening | | | | 2e hypotheek | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| mndn | 24 | 36 | 48 | 60 | 120 | 180 |
| 2.500,- | 127,- | 92,- | | | | |
| 4.000,- | 199,- | 143,- | | | | |
| 5.000,- | 247,- | 177,- | 142,- | 121,- | 70,- | 57,- |
| 6.000,- | 294,- | 210,- | 168,- | 143,- | 84,- | 68,- |
| 7.500,- | 365,- | 260,- | 208,- | 176,- | 105,- | 86,- |
| 10.000,- | 484,- | 344,- | 274,- | 232,- | 140,- | 114,- |
| 15.000,- | 721,- | 511,- | 407,- | 344,- | 209,- | 171,- |
| 25.000,- | 1210,- | 880,- | 710,- | 568,- | 348,- | 284,- |

**Betaalt u momenteel meer dan 10½% rente op uw eerste hypotheek, dan kost u dit maandelijks onnodig geld! Belt u ons eens vrijblijvend om te praten over een lagere maandelijkse last**

**Bel of schrijf: Poststraat 36 Kerkrade**
**tel. 045-456543**
**(na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)**

# PRUDENTIA

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Dinsdag 6 april 1976 •
LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
TOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

## oksen

*oordat de Submarine Blues-
, een jonge Geleense biu-
oep, de Doe-dag muzikaal
besloten, is er in de school
wat gebeurd. Het was een
isachtige toestand. Leerlin-
gingen, om wat geld in het
te brengen, een stevige
partij zelfs niet uit de weg.
bij buiten de leerlingen en
eraren onder luide toejui-
gen voetbalden, zaten an-
in de school onder rusti-
omstandigheden aan het
kbord.
de fijnproevers die verzot
n op kaas, wijn en vele
en thee kwamen aan hun
ken. Voor de sportieve
ingen was er een ballen-
-festijn en een fietsenrally.*

## ever niet

*n Limbricht zijn ze niet zo
blij met de herindelings-
nen van de gemeenten in
westelijk mijnstreekgebied.
het dan toch moet", sprak
emeester F. Corten maan-
ond in een razendsnel af-
delde raadsvergadering,
horen we liever bij Sit-
En Sittard valt zoals be-
, gedeeltelijk en groten-
buiten de hele herinde-
. Daar was de raad het
op zwijgend mee eens. Maar
rouw Wagemans-Maas riep
snel tegen de burgemees-
„Laat je niets wijsmaken".
lend op het gesprek over de
ndeling donderdagavond in
n. Fel gekant is Limbricht
tegen het woonwagen-
pje dat Born wil vlak te-
de gemeentegrens van Gut-
oven. Dat kampje komt op
der dan 120 meter van de
weg, is gepland in een
je bos van staatsbosbeheer,
dat is landschappelijk van
e waarde, meldingsgebied
vogelrestrvaat, en ook nog
erwingebied. Dus geen
ats voor de woonwagens en
bewoners.*

## evreden

*Het gebeurt niet vaak dat bij
aanpak van het woonwagen-
bleem een actie tot volle
redenheid van alle partijen
dt opgelost. Bij de verhui-
g van zeven woonwagenge-
en maandag was met
e bij de bestuurders die
redenheid wel. Op het sub-
mpje in Born waren com-
nten van kampbeheerder
rmans van het Sittardse
onwagenkamp te horen aan
adres van burgemeester mr.
Onland, die geprezen werd
dat hij de familie Verspaget
Born had toegelaten. Burge-
ester A. van Goethem kon
andag niet zonder trots mel-
n dat de inrichting van
vijf gezinnen nu ein-
lijk een feit is. Mevrouw
rspaget had met haar vijf
nderen graag een plaats ge-
d in het kampje aan de Pa-
lelweg in Susteren. Ze heeft
n tijd gewoond in het kamp
Sittard, maar kon daar niet
nen. Ze zocht toen met een
ote groep standplaats in
mpje in Born en belandde
n Sittard in Susteren. Daar
stond de mogelijkheid voor
kinderen om naar school te
n. Die kinderen hebben in-
ddels weer afscheid moeten
men van de onderwijzeres,
dat het gezin Verspaget door
rgemeester van Goethem ge-
mmeerd was de illegale ver-
fplaats in Susteren te verla-
„Iemand die in Susteren
n clandestiene standplaats in-
emt in de hoop een plaats te
ijgen in het subkamp, moet
herroepelijk weer weg", is
t standpunt van de burge-
eester. Dat standpunt had in
steren toch geen harde acties
t gevolg. Vele gesprekken
er en weer en de belofte van
rgemeester Onland dat in
rn toch plaats was voor de
milie Verspaget hadden een
stige verloop van de verhui-
ng van Susteren naar Born
t gevolg.*

## laar

*Nog even en de toren van de
ederlands hervormde kerk te
idden van de winkels in het
empelcomplex in het hart van
ittard zal in oude glorie her-
eld zijn. Personeel van de
nnemersfirma die al geruime
d bezig is met de restauratie
n de toren, is maandag ge-
art met de ontmanteling van
uit 1860 daterende spits. Bij
ukje en beetje wordt het stei-
erwerk afgebroken. Erg voor-
chtig geschiedt dat om het
inkelend publiek niet onnodig
gevaar te brengen.*

*Tegen uitbreiding DSM in Graetheide*

# Politieke partij wil bevolking mobiliseren

**URMOND — Het Gewest Limburg van de PSP wil in Urmond, Berg aan de Maas en Born een buurtcomité oprichten dat de belangen van de bevolking gaat verdedigen tegen de uitbreidingsplannen van DSM in Graetheide. Tijdens een openbare bijeenkomst op donderdag 8 april wil die politieke partij de inwoners van de drie woonkernen voorlichten over de plannen en hun mening daarover peilen.**

„Er staan volgens ons meer dan genoeg chemische fabrieken in de Westelijke Mijnstreek", schrijft de PSP in een circulaire aan de bevolking. In die circulaire wordt de bevolking opgeroepen naar de bijeenkomst te komen „voordat het te laat is". Tijdens de bijeenkomst wil de PSP spreken of er eventueel acties te voeren zijn. „Het is niet de bedoeling dat wij dat gaan doen. Er moet een buurtcomité komen dat helemaal zelf gaat werken. Dat hebben we al eerder gedaan bij de huurverhogingen in Stein. Als politieke partij trekken we ons dan terug. Onze taak is dan voorbij", zegt secretaris Jan Muytjens van de gewestelijke PSP in Limburg. „Eigenlijk is het een taak van de overheid om de mensen te informeren. Die doet dat niet. De afdeling voorlichting van de provincie krijgt een ton per jaar om dit te doen. Als de avond slaagt zullen wij alsnog een subsidieverzoek indienen omdat we het werk van die afdeling hebben overgenomen", zo gaat de heer Muytjens verder.

**Begin maart schreef de PSP-Limburg een open brief naar onder meer G.S. en de directie van DSM waarin bezwaren werden geuit tegen uitbreiding van DSM in Graetheide. De PSP vindt het vooral onjuist dat de bevolking niet ingelicht wordt over de aard van de industrieën die eventueel in Graetheide gevestigd worden. DSM en G.S. hebben de gemeenten Born en Urmond verzocht de agrarische bestemming van Graetheide te wijzigen in een industrieële bestemming. Die gemeenten hebben dat nog niet gedaan.**

„Het is nog onmogelijk om al te zeggen wat er voor een industrieën komen in Graetheide. Er wordt wel gedacht aan zware industrie in het midden en lichtere industrieën naar de buitenkant. Verder is er nog niets van bekend", aldus een woordvoerder van DSM. „DSM zegt dat uitbreiding gunstig zou zijn voor de werkgelegenheid. Wij zullen in Urmond alternatieven aanvoeren waaruit blijkt dat ook met schonere industrieën meer werkplaatsen te verkrijgen zijn. Het is bijvoorbeeld al een goed idee van de bedrijfsgroep NVV van DSM om in Graetheide kunststofverwerkende industrieën te plaatsen. Die zijn schoner dan de kunststofproducerende fabrieken", aldus de heer Muytjens.
De raad verklaarde al blij te zijn met de ondersteuning van de PSP tegen de plannen van DSM. „In 1968 hebben wij al geprotesteerd tegen de uitbreiding. Dat was toen het streekplan werd gewijzigd. De PSP is sindsdien de eerste politieke partij die ons bijgesprongen is. Ik vind het echter geen taak van een politieke partij om actie te gaan voeren of om hoorzittingen te organiseren. Maar dat moet ze uiteraard zelf weten", aldus de heer Coenders.

*Gemeente wil niet betalen*

## Vervoer van en naar school op eigen rekening

Van onze verslaggever

**ROOSTEREN — Het dagelijks bestuur van Roosteren is niet bereid op te komen voor de kosten die zijn gemoeid met het vervoer van schoolkinderen uit Illikhoven naar Buchten. De oudervereniging Buchten en ouders van schoolgaande kinderen in Illikhoven heeft om die bijdrage gevraagd.**

Al eerder heeft de gemeenteraad van Roosteren het verzoek van de ouders van de hand gewezen. Als argument voerden de raadsleden toen aan dat de kinderen ook in Roosteren onderwijs kunnen volgen.

## Geleendenaar mishandeld

GELEEN — In de nacht van zaterdag op zondag is M. K. uit Geleen door twee nog onbekende mannen zodanig afgetuigd dat de man in het ziekenhuis moest worden opgenomen met een neus- en kaakfractuur. De man was bij de twee mannen in een auto gestapt op de Rijksweg. Ergens op een buitenweg is K. toen afgetuigd. Zij broer deed aangifte bij de politie. De politie heeft K. nog niet kunnen verhoren en is nog niet bekend met de ware toedracht van de vechtpartij.

## *Doorgereden na aanrijding*

Van onze verslaggever

**SITTARD — De Sittardse politie zoekt naar de bestuurder van een zwarte personenauto, die zondagmiddag na het veroorzaken van een botsing is doorgereden zonder zijn identeiteit bekend te maken. De zwarte auto ramde omstreeks zes uur zondagmiddag een lichtmast langs de Havikstraat en botste vervolgens tegen de auto bestuurd door A. uit Sittard.**

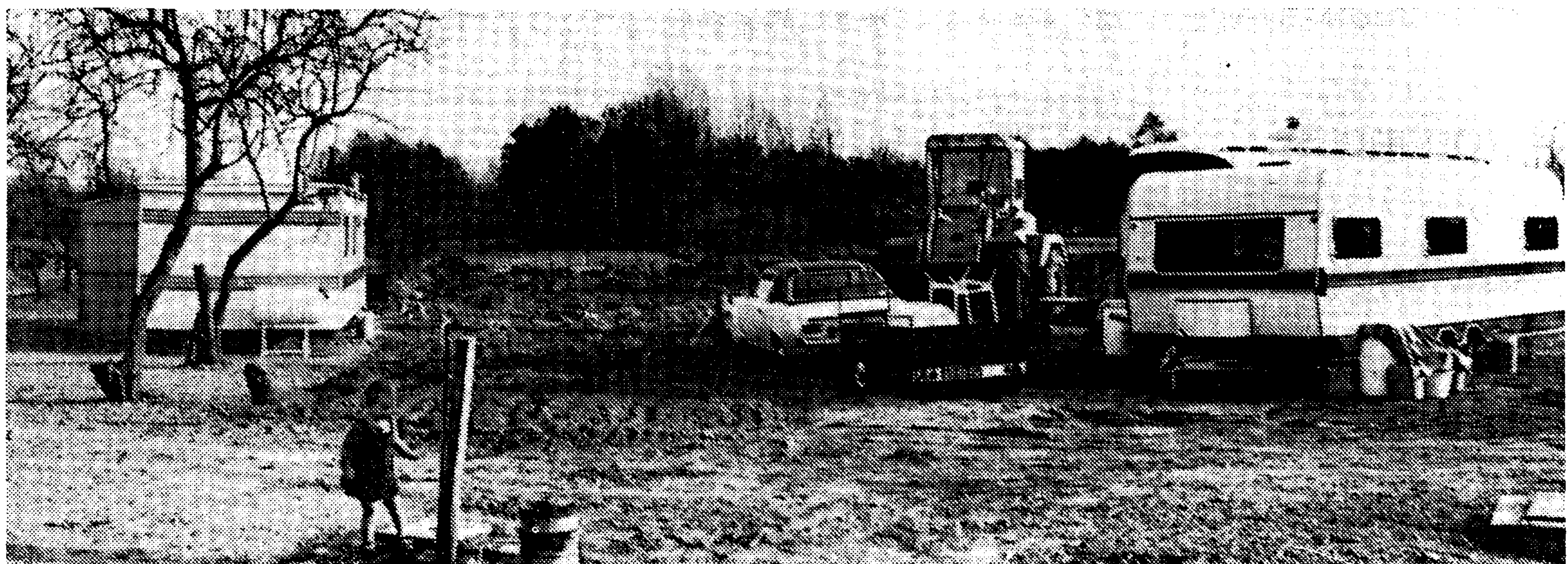
Bij dat voorval hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

## Inbraak in werkkeet

Van onze verslaggever

**STEIN — Bij een inbraak in een werkkeet aan de Koestraat in Stein zijn voor enkele honderden guldens aan materialen gestolen. De inbrekers drongen de keet van wegenbouwfirma Vissers tegenover de voormalige stortplaats binnen door een raampje.**

Uit de keet verdwenen onder meer bijtels, hamers en een waterpas. Er wordt een onderzoek ingesteld door de Rijkspolitie.



• Op de plaats waar tot maandag de gezinnen Verstaget en Muller verbleven, werd op dezelfde dag het legale subkamp van Susteren ingericht. Vier families verhuisden maandag al van Sittard naar Susteren. Vandaag komt het vijfde en laatste woonwagengezin.



• Burgemeester mr. J. Onland verwelkomt mevrouw Verstaget in het subkamp in Born. Burgemeester A. van Goethem van Susteren en kampbeheerder Hermans van het woonwagenkamp in Sittard kijken toe.

*Definitieve oplossing voor 6 gezinnen*

## Gaan en komen van woonwagenbewoners in subkamp Susteren

Van onze verslaggever

**SUSTEREN — Susteren heeft zijn legaal sub-woonwagenkamp. Maandag konden al vier van de vijf woonwagengezinnen het kamp in Sitard verlaten en zich vestigen aan de Parallelweg in Susteren, vanwaar eerder op de dag twee families onder het toeziend oog van burgemeester A. van Goethem van Susteren en enkele mensen van de rijkspolitie waren verhuisd. Terwijl de wagen van Chri Muller naar het kamp in Sittard werd gebracht, kreeg het uit zes personen bestaande gezin Verspaget van het gemeentebestuur van Born toestemming een standplaats in te nemen in het kampje Born, waar burgemeester mr. J. Onland het gezin opwachtte.**

Zowel bij de bestuurders als bij kampbeheerder Hermans van het woonwagenkamp in Sittard heerst grote tevredenheid over de geruisloze verhuizing van de familie Verspaget van het illegale kampje aan de Parallelweg naar Born. Die verplaatsing verliep zonder moeilijkheden, nadat het gemeentebestuur van Susteren de familie Verspaget al twee keer had gemaand te vertrekken. Tegen die dreigingen met een versleping heeft de advocaat van mevrouw Verspaget een procedure aangespannen bij GS.

### Wrevel

Burgemeester Onland verhulde na afloop van de verhuisactie niet dat het college van Born „het wel even moeilijk heeft gehad" om de familie Verspaget toestemming te geven in het nu vier woonwagens herbergende kampje in Born te gaan wonen.

Enkele weken geleden had mevrouw Verspaget met haar vijf kinderen daar al domicile gekozen zonder dat ze daar een officiële toestemming voor had, wat toen de wrevel van het gemeentebestuur van Born opwekte en later door de kantonrechter in Sittard met een forse geldboete werd bestraft. In het Bornse kampje kwam echter na het vertrek van een woonwagenfamilie een plaats vrij. „Na overleg met de woonwagencommissie van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, hebben B. en W. van Born toch maar over het hart gestreken en het gezin Verspaget toegelaten", aldus mr. Onland.

Mevrouw Verspaget, die niet begrijpt dat ze eerst niet en nu wel in het kampje in Born mag wonen, heeft in een brief aan de koningin de woonwagenproblemen uiteengezet.

### Enquête

**De vijf woonwagengezinnen die nu aan de Parallelweg in Susteren een legale standplaats hebben gekregen, zijn na een enquête in het kamp in Sittard aangewezen door B. en W. van Susteren. Het college had eerder aan het samenwerkingsorgaan te verstaan gegeven zelf te bepalen wie in het kampje mogen gaan wonen, „om subversieve elementen uit het Susterense subkampje te weren". Burgemeester van Goethem noemde maandag de snelle inrichting van het kamp aan de Parallelweg een overgangsmaatregel, die is ingegeven door de overbezetting van het kamp in Sittard. De raad van Susteren bepaalde enige weken geleden dat het subkamp in Susteren aan de Pissummerweg zou moeten komen.**

## Auto's met bakstenen beschadigd

Van onze verslaggever

**SITTARD — In het afgelopen weekeinde is op de parkeerplaats bij garage Cartigny aan de Rijksweg-zuid in Sittard voor duizenden guldens schade toegebracht aan geparkeerde personenauto's. Met bakstenen zijn van een groot aantal auto's de tochtraampjes ingeslagen. Een aantal deuren is ingedeukt en van een auto zijn mistlampen gesloopt.**
Van een spiksplinternieuwe simca werd het voorfront in elkaar getrapt. De schade bedraagt 5000 gulden. De recherche van de Sittardse gemeentepolitie stelt een onderzoek in. Op de parkeerplaats bij tennishal Carpérion werd de achterruit van een auto vernield. Uit de auto verdwenen enkele zonnebrillen.

*Directeur Clermont van Fiat/Born:*

# 'Ziekteverzuim onder oud-mijnwerkers gering'

Van onze verslaggever

**BORN-GELEEN — Het ziekteverzuim bij de bedrijven van de Westelijke Mijnstreek valt erg mee. Alleen bij Volvo in Born (zie onze krant van zaterdag) is het erg hoog. Bij het autobedrijf van Leonard Lang (Fiat) is het aantal wegblijvers onder het personeel door ziekte volgens directeur M. Clermont al enkele maanden onder het landelijk gemiddelde. Die directeur verklaart dat geringe ziekteverzuim bij Fiat in Born doordat daar naar verhouding erg veel oud-mijnwerkers zijn te werk gesteld. „Die weten wat werken is en ze zijn degelijk geschoold en goed gemotiveerd. Die blijven niet thuis voor een griepje in het hoofd omdat dan de hele afdeling waar ze werken plat komt te liggen," zegt directeur Mathieu Clermont van Fiat in Born.**

### VOLVO

Bij Volvo in Born wil men het werkklimaat en de werkomstandigheden waar mogelijk nog gaan verbeteren omdat de oorzaak voor het hoog ziekteverzuim daarin zou zijn gelegen. Daarom worden gegevens daarover en suggesties van de zieken in vertrouwelijke sfeer verzameld door leden van de gekozen ondernemingsraad, die daartoe bij de zieke personeelsleden op bezoek gaan, zoals ook controleurs van het GAK dat doen. Bij dit bedrijf zijn overigens in het nabije verleden vaker alarmerende geluiden te vernemen geweest met betrekking tot de werkmotivatie, toen enkele maanden geleden veel werknemers van dat bedrijf weinig zin hadden na een periode van werktijdverkorting, weer volledig en in volle dagtaak aan het werk te gaan.

### FIAT

**Mathieu Clermont (49) in Born heeft veel oud-mijnwerkers uit de mijnen naar zijn autobedrijf in Born meegenomen toen die gesloten werden. „Ik heb zelf meer dan vijftien jaar in de mijn gewerkt. Daar ken ik bijna alle leden van ons personeel nog van. De onderlinge verstandhouding en de kameraadschappelijkheid en daardoor het motief om dagelijks stevig aan te pakken, zijn bij ons bedrijf erg goed. Je moet de mensen medeverantwoordelijkheid voor het hele bedrijf geven.**

**Dat is het hele spel," geeft directeur Clermont van Leonard Lang's autobedrijf in Born aan. Het bedrijf biedt aan 156 mensen werk.**

### DSM

Volgens een DSM-woordvoerder zijn er bij de fabrieken van dat concern in de Westelijke Mijnstreek op het gebied van het ziekteverzuim helemaal geen problemen. „Het ziektebeeld over het hele jaar is in vergelijking met andere jaren volkomen stabiel gebleven. Het is momenteel lager dan de gemiddelde landelijke cijfers", aldus de voorlichtingsdienst van DSM. Het concern telt 12.000 personeelsleden en daarvan worden de „ziektegevallen" per computer bijgehouden.



# Actiecomité doet beroep op bestuurders

Van onze verslaggever

**SITTARD — Het Centraal Aktiecomité Westelijke Mijnstreek (CAWM) dat zich ten doel heeft gesteld de ontwikkeling van het industriële beleid in de regio nauwgezet te volgen in belang van de bewoners heeft de gemeentelijke en provinciale overheden om informatie gevraagd. Het CAWM wil inlichtingen over planologische wijzigingen op korte en langere termijn in verband met de industriële ontwikkeling in de Westelijke Mijnstreek.**
Ook wil het actiecomité weten wanneer hoorzittingen worden gehouden in verband met geplande wijzigingen. Aan directies van bedrijven in de regio vraagt het CAWM om gegevens over de aard en hoeveelheid van de stoffen waarmee het milieu door opslag, lozing of uitstoting wordt belast. De actiegroep opgericht door de afdelingen Sittard en Geleen van de PvdA en PPR, KWJ-Limburg en de NVV-Bedrijfsledengroep DSM wil ook worden ingelicht over toekomstige uitbreidingen van bestaande of vestiging van nieuwe installaties in de regio.
De ondernemingsraden van DSM en de Philips Gloeilampenfabriek in Sittard wordt verzocht de acties van het CAWM om het leefmilieu te verbeteren te steunen. Aan de regionale en lokale actiegroepen vraagt het CAWM om medewerking bij uitwisseling van de gegevens en bij het coördineren van te voeren acties.

*Initiatiefnemer: „Niet alleen DSM"*
23-2-76
**Nieuw actiecomité 'volgt' industrieën**
Van onze verslaggever
...TARD — Op initiatief van de ... de PPR ... Sittard hebben ...
informeren van de bevo... bedrijfsleven, ... litieke partijen ...

• Uit onze krant van 23 februari...

# +++KUNST TE KEUR

## Seth Gaaikema: ultra-routineuse spraakwaterval

Seth Gaaikema was donderdag in Heerlen, vrijdag in Roermond en zaterdag in Sittard te horen en zien in zijn eenmansprogramma „Familie Willekeur" dat verder nog dinsdag in Maastricht draaide en komende zaterdag (10 april) nog eens in Weert zal worden vertoond. Een one-man-show dus waarin Seth ondanks zijn bedoeling dit programma samen met het publiek, dat hij naar eigen zeggen als een grote familie beschouwt, te willen maken, niettemin voortdurend en onstuitbaar aan het woord is, al lokt de ene of andere reactie van zijn toehoorders, hem wel even deze in zijn show te betrekken. Even, maar niet lang, want per saldo zegeviert bij Seth Gaaikema toch de neiging alsmaar en voortdurend te praten, wat in eerste instantie voor een cabaretier een onmisbare eigenschap mag heten, en verder geen verwondering hoeft te wekken, wanneer men in aanmerking neemt dat Seth's vader — en dat herhaalt hij voortdurend — het eerzame ambt van dominee uitoefende.

Dat wil overigens niet zeggen dat het publiek — In Roermond zelfs een volle bak met gewillig goedlachse mensen — zich niet met zo'n programma zou hebben geamuseerd; integendeel!

Maar afgezien van enkele goed gevonden woordspelingen bevatte Seth's eenmansvertoning toch wel erg veel conventionele ingrediënten die weliswaar bij de massa voor het succes garant moeten staan zoals een royale portie sex en een nog royalere portie politiek, waarbij Joop den Uyl en met hem Max van der Stoel er wel erg bekaaid afkwamen, kortom Seth's met routineuse vlotheid aan elkaar gepraatte programma bevatte in wezen weinig origineels, hoewel b.v. nummers als „Gul van een ander", „'t Vogeltje blijft zitten, Wiegellied (jawel, ook Hans Wiegel kreeg in deze show nog een beurt) of b.v. „Waar is de poëzie?" deden natuurlijk in een sterk gemêleerd gezelschap als publiek, dat dergelijke avonden pleegt te bezoeken, opperbest. Maar voor alles domineerde deze avond toch Seth's onuitroeibare praatzucht.

SEF DE BAKKER

## EXPOSITIE

### SITTARD

**Museum 't Kritzraedthuis**
Rosmolenstraat 2.
Selectieve tentoonstelling van de kollektie van het Museum van Bommel van Dam in Venlo. Geopend maandag tot een met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.

**Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"**
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling in de hal van 't ziekenhuis van werken van David Hookney.
Dagelijks te bezichtigen, ook zaterdag en zondag.

**Stadsschouwburg**
**Hal schouwburg**
Tentoonstelling van schilderijen tekeningen en pentekeningen van Wim van Ratingen uit Munstergeleen. Bezichtiging tijdens de normale openingsuren en voorstellingen.

### MUNSTERGELEEN

**Karelhoeve** - achter in de tuin. „Jezus-expo" van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets - 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur.
Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

### STEIN

**Archeologisch Reservaat**
Schepergats 6.
Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek.
Opening dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04495-2850.

## BIOSCOOP

### GELEEN

**Roxy Theater, Rijksweg C 67**
„Louis de Funès: De gendarme van Saint Tropez". Aanv. 20.30 uur, alle leeftijden.

**Studio Anders, Rijksweg C 67**
„Ingmar Bergman: Scènes uit een huwelijk", aanvang 20.00 u. 18 j.

### ECHT

**Royal Theater**
„Kato", aanvang 21.00 u. 18 jr.

**Microyal:**
„Once upon a time in the West", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

**Triroyal:**
„De nachtportier", aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

# Gevaarlijke kruising van weg Beek-Geleen krijgt verkeerslichten

GELEEN — Deze zomer zal Rijkswaterstaat de kruising van de weg Beek-Geleen met de autosnelweg E-39 reconstrueren en van een verkeerslichtinstallatie voorzien. De reconstructie omvat een uitbreiding van de opstelstroken, opheffing van het kortsluitweggetje tussen de toerit naar de autosnelweg richting Heerlen en de Spaanse Singel en verschuiving van de twee bushaltes in de richting Beek. De reconstructie en de plaatsing van de verkeerslichten is nodig om een eind te maken aan de slechte doorstroming van het verkeer tijdens de spitsuren.

Met de verbetering van de verkeerssituatie ter plaatse hoopt Rijkswaterstaat ook het hoge ongevalcijfer omlaag te brengen. Tot en met 1972 werden gemiddeld twintig ongevallen per jaar op de kruising geregistreerd. Vijf daarvan waren meer dan ernstig. Dat betekent dat de kruising landelijk gezien in de hoogste gevarenklasse ligt. De verkeerslichtinstallatie is voorzien van een electronische installatie, die het mogelijk maakt dat zonder bediening het verkeer geregeld kan worden al naar gelang het verkeersaanbod uit verschillende richtingen.

## Spaubeek aangesloten bij „de Limburgse Reinigingsdienst"

**SPAUBEEK — De Limburgse Reinigingsdienst uit Bunde zal donderdag (8 april) voor het eerst in Spaubeek het grof- en huisvuil ophalen. De gemeente Spaubeek was tot nu toe aangewezen op de ophaaldienst voor het huisvuil van Geleen. Omdat de Limburgse Reinigingsdienst goedkoper is, en omdat de gemeente Geleen de samenwerking ook wat betreft de ophaaldienst wil beëindigen, heeft de gemeente Spaubeek nieuwe regelingen getroffen.**

Iedere week op donderdag zal de wagen va nde Reinigingsdienst door Spaubeek rijden, vanaf 's ochtends half acht. Zowel huisvuil als grofvuil wordt opgehaald.

### Voorwaarden

Daaraan zijn wel een aantal voorwaarden verbonden:

● het huisvuil mag uitsluitend worden aangeboden in goed gesloten plastic vuilniszakken met de opdruk „komo-keur";

● onder grofvuil wordt verstaan het huisvuil dat onmogelijk in plastic zakken verpakt kan worden;

● al het kleine grofvuil, zoals kartonnen dozen, gras en ander snoeisel wordt gerekend als huisvuil en moet in de plastic zakken aangeboden worden.

Met deze maatregel stapt Spaubeek af van de metalen vuilnisemmers. De plastic vuilniszakken zijn bij de Spaubeker winkeliers te verkrijgen.

## Installatie stuurgroep huisvesting van alleenstaanden

**GELEEN — Op 13 april wordt in het gemeentehuis te Geleen een uitgebreide stuurgroep geïnstalleerd, die de huisvestingsproblemen van alleenstaanden, onvolledige gezinnen en ongehuwd samenwonende personen gaat bezighouden.**

In september van het vorig jaar is er in deze gemeente al 'n werkgroep samengesteld, die in de geest van de daarover uitgebrachte nota van staatssecretaris Marcel van Dam van Volkshuisvesting de behoefte aan woonruimte voor die categorie Geleenarenaren heeft gepeild. Die werkgroep wordt nu uitgebreid met vertegenwoordigers van andere organisaties die zich met de woningproblematiek bezighouden. Een van die instanties is de stichting Bijzondere Huisvesting Geleen, waarin belangstellenden bijeen zijn gebracht.

## Expositie van kunstenaar

**SITTARD —In de opnamehal van het RK ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard is een expositie ingericht van enkele werkstukken van een van Engelands meest bekende hedendaagse kunstenaars. Het ziekenhuis heeft voor de maand april beslag weten te leggen op 6 grafieken van David Hockneij. Deze Britse kunstenaar is een vooraanstaand vertegenwoordiger van de Popart. Hockneij is gespecialiseerd in zwart-wit en kleurenetsen. Een deel van de grafieken die in de opnamehal zijn te bezichtigen heeft hij gemaakt tijdens zijn verblijf in Parijs.**

## Mgr. Gijsen naar Sittard

**SITTARD —Bisschop mgr. dr. J. Gijsen van Roermond brengt op palmzondag 11 april een bezoek aan de hoofdparochie van Sittard. Hij zal tijdens de mis in de Sint Petruskerk de palmwijding verrichten en met deken B. Janssen en de kapelaans het evangelie van Marcus lezen.**

## f75,- boete voor bezit wurgstokjes

Van onze verslaggever

**SITTARD — Officier van justitie mr. H. Marquart-Scholtz heeft er in Sittard nog eens uitdrukkelijk op gewezen dat wurgstokjes verboden wapens zijn". Dit soort wapens moet zo mogelijk uit het verkeer worden geweerd. Je kunt er de grootste ongelukken mee veroorzaken" zei hij tot de Sittardenaar H.V. Die stond voor de kantonrechter terecht omdat hij thuis een boksbeugel en drie wurgstokjes aan de muur had hangen.**

„Ik verzamel die wapens. Dat kan toch geen kwaad? Ik geloof dat mijn moeder de politie heeft gewaarschuwd", aldus H.V.

In zijn woning trof de politie behalve de boksbeugel en de wurgstokjes ook nog een zelfgemaakte Kungfu-ster aan.

De punten aan die ster had H.V. niet bijgeslepen. De officier van justitie veroordeelde niettemin deze huisvlijt van de Sittardenaar.

„Je kunt beter marmotten houden, dat is minder gevaarlijk dan wapens" aldus mr. Marquart-Scholtz. Hij eiste een geldboete van 100 gulden. Kantonrechter mr. H. Engelen legde een boete van 75 gulden op.

## Politiek frühschoppen in Tiendschuur (Born)

Van onze verslaggever

**BORN — Opde eerste dag dat de Tiendschuur in Born wordt opengesteld, komt staatssecretaris drs. M. van Rooijen van Financiën een korte inleiding houden tijdens een politiek frühschoppen. De ongedwongen politieke bijeenkomst op 11 april is georganiseerd door de Limburgse Land- en Tuinbouwbond, de afdeling Born van de LOZO en de afdeling Westelijke Mijnstreek van de KVP-Jongeren.**

Rond half elf spreekt de staatssecretaris over onderwerpen als de inkomenspositie van de ondernemers, fiscale reserveringsmogelijkheden voor de oude dag, vermogensbelasting en de belasting van inkomsten van de in het bedrijf meewerkende vrouw. Na een reactie van de zijde van de LOZO (hoofdbestuurslid J. Verheugen) en de LLTB (drs. C. de Waal), worden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld een gesprek te hebben met de gasten van het politiek frühschoppen. Behalve de reeds genoemden zijn dat ook het Tweede-Kamerlid drs. A. Hutschemaekers, en de GS-leden L. Stals en drs. F. van de Voort.

## CULTUUR IN DE REGIO

● PUBLIEKSTHEATER: De opgaande zon van Heijermans

## Het Publiekstheater speelt „De opgaande zon" van Heijermans

SITTARD — Herman Heijermans uit 1911 daterend toneelspel De opgaande zon' komt donderdag 8 april in de Sittardse schouwburg in een opvoering door 'Publiekstheater' op de planken. Een belangrijk argument voor deze opvoering was wel het feit dat Heijermans voor het Nederlands publiek nog steeds als een van onze belangrijkste toneelschrijvers te boek staat en zijn stukken zich nog altijd in een opmerkelijke populariteit verheugen. Een ander argument is wel 't feit dat Heijermans 'De opgaande zon' eigenlijk een soort onderzoek is naar menselijke verhoudingen in een fase van overgang, waarin de kleine man gaandeweg wordt verpletterd door de walsende machtsmiddelen van het grootkapitaal en daarom is de problematiek uit Heijermans' stuk voor ons ook een hoogst actuele.

Heijermans presenteert ons hier het grootkapitaal, belichaamd in het kolossale warenhuis 'De Opgaande zon' en zijn bedrijfsleider Jensen met tegenover hem Mathijs de Sterke, die met zijn dochter Sonja hun kleine bedrijf overeind tracht te houden. Een strijd, waarin de materieel sterkere — zij het dan voorlopig — de beste troeven in handen heeft en dus de meeste slagen binnen kan halen. Aangezien de uitkomst van dit ontwikkelingsproces vooralsnog niet bekend is, kan men niet voorspellen dat de materieel sterkere ook uiteindelijk deze strijd zal winnen. De mogelijke wapens in deze strijd — ook uit een heel ander gebied dan het strikt materiële — worden in 'De Opgaande zon' serieus beproefd en aan het slot van het stuk krijgen ze duidelijk vorm en gestalte en in de houding van de dochter Sonja ook hun uitwer[illegible] als de enige [illegible] uit deze [illegible].

### LEUKE VENT

[illegible] 'Leuke Vent' [illegible] 7 april in de [illegible] Cabaret Honololoe [illegible] programma. [illegible] cabaret, dat niet [illegible] eerste prille jaren [illegible] ook in deze [illegible] meer is. [illegible] met opgeheven [illegible] met de [illegible] aan zijn publiek [illegible]. Hessen van der Wal, [illegible] Rob van de Meeberg [illegible] dit programma [illegible] bedacht, be[illegible] ervaring, [illegible] duizenden [illegible] maars aan te [illegible] ergernis of opgekropte woede, maar van het [illegible]. De Nederlandse pers heeft dit programma [illegible] gunstig beoordeeld: zo schreef o.a. Jaind Gortzak in 'De Volkskrant' zijn recensie onder de kop '[illegible] kabaret vol [illegible]' en oordeelde o.a. Ber Hansen in 'Trouw': 'Veel te lachen en niet vrijblijvend'.

● CABARET HONOLOLOE: Leuke Vent

# „Tiendschuur" Born slecht voorbereid

**BORN — De raadsleden Daniëls en Jetten van Born hebben beiden het gebrek aan goed voorbereiding door het college van B. en W. van die gemeente veroordeeld, met betrekking tot de in gebruik neming van de „Tiendschuur", een gedeelte van het gerestaureerde kasteel van Born. Er is geen begroting, geen exploitatieoverzicht en geen vaststaande beheerstuursvorm voor de Tiendschuur.**

**Toch zal dit deel van het kasteel over enkele weken al gebruikt worden voor een serie van evenementen en bijeenkomsten, waarvan de soort, de aard en het karakter echter ook nog niet vast staan.**

„We hebben vanmorgen een brief in de bus gevonden van de Vrienden van het Kasteelpark, waaruit blijkt dat die ook graag willen meespelen in het bestuur over de Tiendschuur. Op 11 april is er de eerste gebeurtenis, de raad had wel eens eerder geïnformeerd mogen worden, het college is weer eens te laat" viel raadslid Jetten tegen de burgemeester en de wethouders uit tijdens de laatste raadsvergadering.

Zijn raadscollege Daniëls viel hem bij door erop te wijzen dat nog steeds niets bekend is over de afschrijvingen, de rentekosten en het nadelig tekort op de exploitatie, hoewel hij daarnaar ruim een jaar geleden al gevraagd zou hebben.

Burgemeester Onland verdedigde het gevoerde beleid over de Tiendschuur tot nu toe door te verklaren dat het college geen vergelijkingsmateriaal heeft gehad: „Ik ben het met U eens over die exploitatieopzet, die had er moeten zijn. Maar we hebben alleen maar onze voelhoorns uitgestoken. Maar we weten het niet, en daarom gaat het niet", aldus burgemeester Onland.

Het beheer en de exploitatie van de Tiendschuur wil hij opnieuw de volgende keer in de raad brengen.

# KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

## ALGEMEEN

PAASAVOND

**DIETEREN** — Woensdag 7 april houdt de LVB afdeling Dieteren om 20 uur in zaal Esser een Paasavond. Deze wordt verzorgd door de vereniging van natuurvrienden uit Susteren. Bovendien zal er een diaklankbeeld over Susteren en omstreken vertoond worden.

JAARVERGADERING

**STEIN** — De afdeling Stein van de Industriebond NKV houdt vandaag dinsdag om 19.30 uur de jaarvergadering in het DES-gebouw aan de Heerstraat Noord.

Het bestuur zal met vier personen worden uitgebreid. Voor een bestuursfunctie kan men zich tot de aanvang van de vergadering opgeven.

Als spreker is hoofdbestuurder H. Janssen aanwezig, die een inleiding zal houden over de Federatie NKV en NVV, waarna van gedachten kan worden gewisseld.

HEROPENING

**STEIN** — De Mediatheek Stein zal eind april worden heropend na een uitbreiding en verbetering. In verband met de herinrichting is de leeszaal, de bibliotheek, de diatheek en de discotheek gesloten van 15 tot 26 april.

NIEUWE VOORZITTER

**SITTARD** — Tot voorzitter van de wijkraad is gekozen de heer P. Klein uit de Petrusstraat. Aan de aftredende bestuursleden werd dank gebracht voor hun vele werkzaamheden gedaan in het belang van de woonwijk Overhoven

HULPDIENST

**SITTARD** — De vrijwilligers en vrijwilligsters van de A.H.D. staan klaar om kosteloos, tijdelijk hulp te verlenen waar dit nodig is in het gezin. In tal van gevallen kan men een beroep doen op deze vrijwillige hulpdienst die van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur bereikbaar is, Plakstraat 17 telefoon 7055.

## BEJAARDEN

WELFARE WERK

**SITTARD** — Iedere dinsdagmiddag kunnen de bejaarden en ook andere inwoners van het Limbrichterveld in het buurthuis van 14 tot 16 uur terecht om actief deel te nemen aan het welfare werk.

## DIEREN

LEZING

**STEIN** — De aquariumvereniging Multi Color uit Stein houdt op vrijdag 16 april om 20 uur in de Berkenschop aan de Kruisstraat in Stein een bijeenkomst. Op deze avond zullen de heren Hodzelmans en v.d. Kop een lezing houden over „in en om het vlooiennet".

## PAROCHIE

EERSTE COMMUNIE

**SITTARD** — De kinderen van de tweede klasse van de basisschool van het Limbrichterveld doen op zondag 16 mei de eerste H. Communie in de Sint Pauluskerk van deze woonwijk.

## ONTSPANNING

ONTSPANNING
BLOEMSCHIKKEN

**SITTARD** — De Welfare afdeling van het Rode Kruis houdt onder supervisie van de stichting „Vrije Uren" in de stadsschouwburg een cursus bloemschikken. De eerstvolgende les heeft plaats op dinsdag 6 april van 17.30 tot 20.00 uur.

SPEELTUIN

**STEIN** — De speeltuin te Nieuwdorp aan de Merodestraat is vanaf 1 april weer geopend voor groot en klein. Op woensdag is de speeltuin open vanaf 13 uur, op zaterdag vanaf 10 uur en op de overige dagen van 16 tot 18 uur en zondags gesloten. Entree 35 cent.

## ONDERWIJS

OUDERVERENIGING

**SITTARD** — De oudervereniging van Sanderbout heeft drie nieuwe bestuursleden gekregen, te weten de dames Pepels en Frings en de heer van Geneijgen.

OPSTEL

**SITTARD** — De jeugd van Sanderbout kan gaan deelnemen aan een opstelwedstrijd. De drie beste zullen geplaatst worden in het wijkblad „Sittard tussen de rails".

Bakker Dermartea heeft voor de winnaars chocolade paaseieren beschikbaar gesteld. Het opstel moet vóór 10 april bij de redactie van het wijkblad ingeleverd worden.

## REGIO vandaag

### Jaarvergadering LGOG Sittard

**SITTARD —De kring Sittard het Limburgs Geschied- en heidkundig Genootschap houdt derdag 8 april om 20 uur de mene jaarvergadering in meenschapshuis De Baandert Sittard. De agenda vermeldt andere de bestuursverkiezing dend en herkiesbaar zijn de J. Bongers en H. van der B Verder komen aan de orde viteiten van het seizoen 197 Dit seizoen viert de Kring zijn zilveren jubileum. Na van het huishoudelijk gedee broeder Sigismund agage zing houden over ‚De schat van Sint Servaas en haar be voor onze streken in religi cultuur-historisch op zicht".**

### Gouden Bruidspaar

**GREVEMBICHT —Harie Sa (78) en Anna Savelkoul-o Kamp (72) aan de 'dijk 32 i venbicht vieren zaterdag 1 hun 50-jarig huwelijksfeest. legenheid van dit gouden hu feest recipieert het echtpaar koul die dag in lokaal „Het punt" aan de Kerkstraat van 20 uur. Tijdens deze receptie ook kamerschoten van de sc „Het Heilig Kruis" daveren. D den echtelieden zijn beiden r Beegtenaren, hun wieg stond Maasdorp. Harrie Savelkoul zijn 17e jaarondergronds m ker op de Staatsmijn Mauri de zijn vrouw die dienstbo bij de toenmalige burge Vencken te Obbicht, kennen St. Jozefmarkt te Sittard. jaren later gaven zij elka jawoord en namen zijn hu in hun knusse woning aan waar zijnu nog genieten rustige oude dag.**

### Ontmoetingsdag voor VJV

**GELEEN — Jongeren tusse 27 jaar kunnen voor een kl drag zaterdag 10 april na grote ontmoetingsdag in Cul die jaarlijks door het Vormi Jonge Volwassenen voor de VJV-centra in Nederland wo organiseerd. De VJV-cent Heerlen. Br Kerkrade, Hoensbroek, Sitt Geleen zullen voor hun de enkele bussen inzetten. He gramma in Culemborg omv tredens van de toneelgroep het Flater Theater, het pop „Werk in Uitvoering", Coby er met haar groep „Rebelse en Natasja Emanuels met Vrouwencabaret. Er is in borg een programmabeurs formatie voor de werkende ren. In vier theatertjes zul te zien zijn. Voor deelnam men zich aanmelden bij het Geleen of Sittard.**

### Clublokaal in Limbrichterveld

**SITTARD — Op vrijdag 9 om 19.30 uur de officiële van de door bestuur, led sympatisanten van de VV zelf verbouwde accommod het mr. G. Houtakkers spor het Limbrichterveld. De opening geschiedt door we mr. F. Heuts. Na de opening 20.00 tot 21.30 uur een recep genodigden, leden supporters kenden. Aansluitend hierop een feestavond voor de „Kraaienfamilie" van het brichterveld.**

### Zomeravondvoetbal gestart

**STEIN — 2 april startte de vondvoetbalcompetitie in het van de Recreatie Voetbals Stein. De KNVB verleende toestemming en de gemeente heeft voor deze competitie sportveld uitgezet in de straat bij de sporthal. Voor competitie zullen 132 wed gespeeld moeten worden velden en vanaf 24 mei iedere wedstrijdavond twee strijden gespeeld. Verleden trokken de wedstrijden ru toeschouwers. De uiteindelijk pioen werd FC Tater Boys, de competitie geopend heeft wedstrijd tegen FC Centrum wezig waren hierbij wethou Sportzaken P. Smeets, erevo Stassen van RVVS en di Kamphuis van de Recreatie ting Stein.**

### Bouwmaterialen Geleen gestolen

**GELEEN — Onbekenden van aannemersbedrijf B. uit een boormachine en een aan peren kranen gestolen. De be terialen e nhet gereedschap opgeslagen bij een van de plaatsen in het Haesselderve politie stelt een onderzoek in**

# Chaudfontaine niet bang voor concurrentie van Valkenburg

door Winus de Rouw

*HAUDFONTAINE — „Wij ng voor concurrentie van het sino in Valkenburg?", direcur Raymond Lodomez van t vermaarde casino van haudfontaine bij Luik heraalt de vraag als kan hij zich iet voorstellen dat zij is geeld. „Loopt u eens langs de peeltafels en probeer er één elg te vinden die speelt. Dat al u niet lukken. Hier komen oofdzakelijk Duitsers en Neerlanders hun geluk beproeen. Wij moeten het voornaelijk toch wel van de buienlanders hebben en niet van e Belgen. Die spelen in het uitenland. Daarin verandert et de komst van Valkenburg iets. Het zal dáár niet anders nders zijn en daarom ben ik ooit bang voor concurrentie."*

o simpel is dat. De reden voor eze wisselwerking is bijzonder voor e hand liggend: het alziende oog an de fiscus. Een van de croupiers ijst mij later twee mannen aan. ie volgens zijn beste weten voorgeschoven posten zijn van de „inecteur van de taxe". Zij zijn er eciaal in geïnteresseerd om te zien ie hier zijn zwart verdiend geld obeert te verveelvoudigen en om eveel geld het gaat. De echte elgische gokkers voelen er derhalniet veel voor zich in eigen land de schijnwerpers te plaatsen. Zij eken hun heil liever in het builand en Valkenburg zou— voor n wel eens een welkome nieuwe eelgelegenheid kunnen zijn. zo orziet directeur Lodomez van haudfontaine. Een plaats met toch n zekere reputatie ook in België en niet al te ver van huis gelegen.

Het enige gevaar dat voor Chaudfontaine in Valkenburg zou kunnen schuilen, is dat een aantal Duitsers zijn stekkie gaat verleggen. Doch ook daarvoor is men niet al te bevreesd. „Het is niet de speelgelegenheid op zich, die de aantrekkelijkheid van een „speelplaats" uitmaakt", zo verduidelijkt Lodomez, „het is veel meer de ambiance, alles wat er rondomheen geboden wordt, die de aantrekkelijkheid van een casino uitmaakt. Die ambiance kan je niet maken, die moet langzaam groeien uit een wisselwerking tussen het casino, het stadsbestuur en alle neringdoenden en omwonenden ter plaatse. Die groei heeft een paar jaar nodig en aan dat proces ontkomt ook Valkenburg niet."

## Invloed

De invloed van een casino op de omgeving. Die zal in Valkenburg niet zo groot zijn als die in Chaudfontaine geweest is. „Valkenburg is al een toeristenplaats van oudsher en is reeds door de wol geverfd", aldus een van de croupiers die kan terugzien op een respectabel aantal dienstjaren en jaarlijks zo'n 130.000 speellustigen in Chaudfontaine de tafels ziet passeren. Circa 10 procent van hen oftewel 13.000 spelers zijn Hollanders, van wie het gros per bus wordt aangevoerd vanuit Den Haag en Amsterdam. „Alleen in het stille seizoen zal men in Valkenburg de verhoogde activiteit kunnen constateren, maar in de zomer valt het natuurlijk nauwelijks op", is zijn voorspelling. Ook voor de politie ziet hij niet veel extra werk in het verschiet in die zin dat krachtdadig moet worden opgetreden. „Zeker, herhaaldelijk ontstaat onenigheid, omdat iemand meent dat het geld dat op zijn fiche gevallen is, ten onrechte aan een ander wordt uitbetaald die daarop aanspraak maakt. Dat is niet te voorkomen, al zet je er nog zoveel croupiers omheen", spreekt hij uit ervaring. „En wie zal zeggen wie gelijk heeft en wie niet. Een veel gepleegd trucje is, gauw een fiche even aanraken vlak voordat het „rien ne va plus" klinkt. De croupiers weten dan veelal niet beter of die man heeft ingezet. Waterdichte controle is heel moeilijk, vooral van iemand die aan meer dan een tafel tegelijk speelt. Als dat bewuste nummer gedraaid wordt, heb je natuurlijk de poppen aan het dansen. Rumor in casa, oftewel ruzie in de tent. We betalen natuurlijk maar eenmaal uit en wel aan degenen die daarvoor naar ons beste weten in aanmerking komt. Als de andere partij veel capsones maakt, wordt hij kort maar krachtig buiten de deur gezet. Daar hebben we eigen personeel voor. De politie hoeft daarvoor niet in het geweer te komen."

En wat de verdere overlast voor de omwonenden betreft. „Het wil hier in Chaudfontaine nog wel eens druk zijn tot diep in de nacht en ook wil men daarbij nog wel eens uitbundig zijn. Maar niemand die daarover klaagt", aldus directeur Lodomez. „Ik betaal tenslotte niet voor niets alle plaatselijke belasting voor de hele bevolking. Dat is hen wat waard. In Valkenburg is dat anders geregeld, meen ik te weten. En dan gaat, wat ik „ambiance" noem, nog een facet méér krijgen."

*• Chaudfontaine, 130.000 speellustigen per jaar. Op de foto rechts de bronnen met het water waarom Chaudfontaine al even beroemd is; links het casino.*

# Gruwelijke moord in Kermt gereconstrueerd

## Polshorloge werd daders noodlottig

**ASSELT (B.) — Te Kermt bij Hasselt heeft gisteren de reconstructie laatsgevonden van de moord op de -jarige Theofiel Smolders, wiens verregaande staat van ontbinding de lijk onlangs op een vuilstortaats bij Genk werd aangetroffen. et lijk, dat opgevouwen in een eken verpakt was geweest en door n draglinemachinist werd blootgegd, was ontdaan van alle tekenen. e identificering mogelijk konden aken op één na: een polshorloge. it horloge is zijn vrouw Anita eunis 24) en haar minnaar, de -jarige Jean-Pierre Pauls, noodttig geworden.**

a het uurwerk kon de identiteit an het slachtoffer worden vastgeeld. Daarna leidde een verhoor an de vrouw snel tot de ontknoping. Gisteren toonden de beide verdachten uiterlijk onbewogen, hoe zij bij de moord te werk waren gegaan. Smolders was eerst met enige slaapdruppels in zijn koffie verdoofd en vervolgens werd hij geworgd. Anita verklaarde daarbij op de knieën van de uit zijn slaap ontwaakte man te zijn gaan zitten om hem in bedwang te houden. Ook gaf zij toe, dat zij touw had gehaald om het in een deken verpakte lijk stevig vast te binden.

**Na de reconstructie in de woning van het slachtoffer ging het naar het Albertkanaal bij Zolder, waar Pauls liet zien hoe hij de wagen van Smolders in het kanaal had geduwd om de politie op een dwaalspoor te brengen. Op de vuilstort liet hij zien, hoe hij het lijk met de handen had begraven.**

# Tbr geëist tegen rover betaalcheques

**AASTRICHT — Voor de Rechtbank in Maastricht eiste mr. C. Ficq aandagmiddag wegens diefstal van betaalchèques in Beek en Roermond n het plegen van een inbraak in Geleen acht maanden gevangenisstraf n onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering tegen de -jarige M.W. uit Hoensbroek.**

m langs indirecte weg aan geld te omen, probeerde de man cheques e roven uit brievenbussen in flatomplexen. Dat lukte hem in Beek n Roermond. Alhoewel hij zich in een geval kon noch wilde identifieren, slaagde hij er bij postinrichingen in Kerkrade, Amstenrade en aastricht toch in enkele cheques e honoreren, tezamen goed voor bijna 6000 gulden. Bij een tweede poging in Kerkrade liep hij tegen de amp, mede doordat de directeur an het Postdistrict Maastricht inddels een „gerichte" waarschuwing had doen uitgaan naar al zijn oketlisten in de provincie. De aan W. tenlastegelegde inbraak had hem en kistje met geld, 4 cassetterecorders en een pistool met patronen pgeleverd. De man was aan de Van Goyenstraat in Geleen een woning binnengedrongen na met behulp van en omgebogen ijzerdraad via de brievenbus het deurslot te hebben opengemaakt.

In zijn requisitoir herinnerde mr. Ficq eraan, dat W. reeds vaker met de strafrechter in aanraking is geweest en in 1973 zelfs wegens meermalen gepleegde flessentrekkerij een voorwaardelijke TBR heeft opgelopen. Een zenuwarts had ditmaal tot onvoorwaardelijke TBR geadviseerd, met welke suggestie de officier volledig wilde instemmen.

**Verdachtes raadsman mr. de Dre verzette zich daar echter heftig tegen. Een gevoelige straf achtte hij op zijn plaats, maar dan „exclusief TBR" Verdachte zelf voorzag in de geëiste terbeschikkingstelling de totale verwoesting van zijn nog jonge leven. „Dan kom ik helemaal niet meer aan de slag", constateerde hij op bittere toon.**

# Rechtszaal te klein voor zaak Frans H.

**Vervolg van pagina 1**

MAASTRICHT — De arrondissementsrechtbank te Maastricht wordt voor de eerste keer geconfronteerd met een zaak waarvoor een tijd van één en waarschijnlijk zelfs twee weken uitgetrokken moet worden. Voor de zaak tegen Frans H., die wat zijn inhoudelijke omvang betreft buiten oorlogstijd in de hedendaagse rechtspleging zijn weerga niet heeft, moeten extra voorzieningen getroffen worden en verwacht wordt dat bepaalde facetten politieke weerklank zullen krijgen.

**Voor de behandeling wordt een grote belangstelling verwacht, met name van de pers. Om de zaak bij te kunnen wonen moeten persplaatsen gereserveerd worden en er wordt zelfs gedacht aan een perskamer en telefoonfaciliteiten. In de komende week zal moeten blijken of de grote zittingszaal, die niet zo groot is, wel alle belangstellenden zal kunnen herbergen.**

In de behandeling van de zaak zal zeker aan de orde komen of het toezicht op het verplegend personeel in de Lückerheidekliniek en de klinieken in het algemeen wel voldoende is. Insiders denken dan ook dat dit zal leiden tot vragen in de Tweede Kamer.

Ongebruikelijk in de zaak is de inschakeling van een computer om de waarheid — of in ieder geval de hoogstwaarschijnlijkheid — aan het licht te brengen. Behalve de zestien gevallen waarin Frans H. heeft toegegeven dat hij de patiënten zonder opdracht van een medicus injecties heeft toegediend, zijn alle 600 sterfgevallen van de Lückerheidekliniek sinds de opening door de computer gerold om vergelijkingsmateriaal. Tevens verleent de computer zijn diensten om na te gaan of er een relatie tussen de aanwezigheid van de verdachte hoofdverpleger en de sterfgevallen is.

Het Openbaar Ministerie heeft professor dr. E. J. Ariëns, hoogleraar in de geneesmiddelenleer en vergiftenleer —gepromoveerd op het proefschrift „Insuline en bloedsuikers" aangetrokken om het medische deel te onderzoeken. Op de eerste dag van de zitting zal hij over de zaak gehoord worden. Kernvraag zal zijn of insuline een dodelijke werking kan hebben en in welke omstandigheden.

De Nijmeegse hoogleraar heeft in een interimrapport dat onder zijn toezicht is asmengesteld, al laten weten dat hij in vier gevallen onomstotelijk heeft vastgesteld dat een overdosis insuline de dood veroorzaakt heeft. De verdediger mr. J. Hermans is van mening dat insuline geen dodelijke uitwerking kan hebben en baseert zich op de uitspraak van een niet nader genoemde deskundige. Deze heeft zijn mening echter niet op papier willen zetten en heeft ook niet als getuige willen optreden. Of de verdediger de man alsnog kan overhalen om als contra-expert te verschijnen is niet bekend.

**Frans H. heeft tot nu toe ontkend dat hij de patiënten van het leven heeft willen beroven. Zijn verklaring is dat hij de mensen een injectie heeft gegeven om ze rust te geven en de pijn te verzachten. Hij erkent dat hij deze injecties zonder voorschrift van een arts heeft gegeven aan vijftien personen. Van de zestiende zegt hij dat de arts daar telefonisch de opdracht voor heeft gegeven, maar dat die opdracht niet schriftelijk is vastgelegd. Wel geeft de verdachte toe dat hij zich voorwerpen als kleding en sieraden van de patiënten heeft toegeëigend.**

# Nog geen spoor van overvallers Echts postkantoor

**ECHT — Er is nog geen spoor gevonden dat zou kunnen leiden tot de arrestatie van de drie mannen die zondagmorgen de gewapende overval op het postkantoor in Echt hebben gepleegd.**

Een uitgebreid onderzoek door de Rijkspolitie van de groep Echt en de districtsrecherche van de rijkspolitie in Herkenbosch heeft maandag wél geresulteerd in de vaststelling dat de overvallers in zuidelijke richting Echt hebben verlaten. Daarbij hebben ze vermoedelijk gebruik gemaakt van een personenauto die op enige afstand van het postkantoor voor de vlucht klaar stond.

Bij de overval zondagmorgen om vijf uur werden zoals bekend rond 250 gulden privégeld van postkantoor-directeur A. Mabelis (53) buit gemaakt. De drie gemaskerde mannen bonden, nadat ze gemerkt hadden dat Mabelis de kluissleutels niet in huis had, de directeur en diens vrouw op bed met touwen vast.



# PROVINCIE vandaag

## *Eerste aardbeien aangevoerd*

**VENLO —Op de Coöperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst zijn maandag door de tuinder J. Luipen uit Well de eerste aardbeien aangevoerd. Het was een partijtje van acht doosjes van één ons dat f 244.20 opbracht. De tuinder heeft de opbrengst afgestaan aan de Actie Zorgenkind.**

## *„Nora" in studie bij Expressie*

**HEERLEN —Speelgroep Expressie uit Welten, dat onlangs met veel succes in de Heerlense stadsschouwburg een uitvoering van het blijspel „De Cactusbloem" gaf, heeft het wereldberoemde toneelstuk van Ibsen „Nora of een poppenhuis" in studie genomen. Met dit stuk wil de Heerlense atrice Els Eymael op 2 mei in de schouwburg te Heerlen haar zilveren toneeljubileum vieren. De regie is, evenals bij „De Cactusbloem", in handen van beroepsacteur Franck van Erven uit Gellik. Andere medewerkers in deze belangrijke toneelproduktie zijn Frans Keulen, Ton Helwig, Bèr Veugen, Els Tander.**

## *Gedichtenbundel van Lou Heynens*

**HEERLEN —In de nieuwe reeks Limburgse Letteren van Uitgeverij Het Land van Valkenburg is de uitgave te verwachten van een gedichtenbundel „Verscholen Gevoelens" van Lou Heynens, de schrijver van „Vorstenspiegel van Europa" dat in de Europese Bibliotheek te Zaltbommel verscheen. De gedichten werden geïllustreerd door de bekende kunstenaar Jos Muris die als illustrator eerder een boek van Noud van den Eerenbeemt verluchtte. Het is de vierde bundel gedichten in de reeks waarvan Mya Maas de eerste drie nummers voor haar rekening nam, dit in samenwerking met Genè Eggen die daarvoor de illustraties maakte. De prijs is f 8.50.**

## *Gestolen auto's teruggevonden*

**HEERLEN —Zondagnacht heeft de politie op het woonwagenkamp in Heerlen twee gestolen Mercedessen aangetroffen. De daders zijn niet gevonden. Wel is een 21-jarige man aangehouden die enkele schapevachten, afkomstig uit de gestolen wagens, in zijn bezit had. De wagens waren in Hoensbroek en Wijnandsrade gestolen.**

## *Maastrichtenaar verongelukt*

**MAASTRICHT —De 23-jarige P. Heskes uit Maastricht is gistermiddag in het Annadal-ziekenhuis van Maastricht bezweken aan de verwondingen die hij zondagavond bij een auto-ongeluk had opgelopen. De Maastrichtenaar botste op de Provinciale weg in Berg en Terblijt tegen een lichtmast en liep daarbij zwaar hersenletsel en longbloedingen op. De rijkspolitie van Valkenburg verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen. Tel. 04406-12302.**

## *Beraad over afwijzing subsidie*

**HEERLEN —Het bestuur van het Protestantse Centrum Limburg gaat zich op korte termijn beraden over de gevolgen die de afwijzing van het subsidieverzoek voor een samenlevingsopbouwconsulent door Gedeputeerde Staten zal hebben. De afwijzing kwam overigens na bijna twee jaar. In 1974 werd het verzoek om subsidie ingediend. Het Protestants Centrum Limburg wilde vooral in de beide mijnstreken een consulent hebben voor de welzijnsbehartiging. Het bestuur wil in eerste instantie de „niet erg duidelijke argumentatie waarop een afwijzend advies werd gebaseerd onderzoeken".**

**Zoals bekend hebben GS aan de Staten geadviseerd niet tot subsidiëring over te gaan onder andere op grond van te weinig inzicht in de bedoelingen van het PCL.**

## *Individuele huursubsidie*

**HEERLEN-MAASTRICHT —Bij de Limburgse gemeenten zijn nog weinig aanvragen voor individuele huursubsidie voor alleenstaanden, een regeling die per 1 april van kracht is geworden, binnengekomen. Dit terwijl in de laatste weken van maart vele honderden aanvraagformulieren bij de diverse gemeenten mulieren bij de diverse gemeenten zijn afgehaald. De gemeente Roermond bijvoorbeeld heeft het eerst een handjevol teruggekregen. In Heerlen zijn tot nu toe acht „alleenstaanden" bekend die om huursubsidie vragen en andere gemeenten hebben nog geen ingevulde formulieren in huis. De gemeenten verwachten in de komende maanden desondanks veel aanvragen.**

# Officiële mededelingen

## GEMEENTE SITTARD

e burgemeester van Sittard maakt ekend:
at ter gemeentesecretarie (kamer 304) oor eenieder ter inzage liggen:
) de beschikking van de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening van 29 oktober 1955, no. LPA 670, met de daarbij behorende op deze gemeente betrekking hebbende kaart en lijsten, zoals deze op 1 december 1975 opnieuw zijn vastgesteld.
) de beschikking ontheffing teeltverbod op besmette grond 1971.
Op bovenbedoelde kaart en lijsten zijn angegeven de gebieden en/of terreinen, waar het krachtens artikel 3 van het Besluit Bestrijding Aardappelmoeheid **verboden is te telen:**
. aardappelen en tomaten;
. bloembollen en -knollen, boomkwekerijprodukten, koolplanten, stekbieten en andere planten, die met de ondergrondse delen worden gerooid, een en ander voorzover zij kennelijk bestemd zijn om te worden uitgeplant. Deze gewassen mogen ook niet op die percelen worden opgekuild.

In de meeste gevallen is het echter mogelijk op de aangewezen gebieden en terreinen de aardappelteelt normaal voort te zetten, mits gebruik wordt gemaakt van am-resistente rassen, zoals dat nader is beschreven in de onder b genoemde beschikking.

Sittard, 6 april 1976.

De burgemeester van Sittard,
J. J. G. Tonnaer.

## GEMEENTE KERKRADE

### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 7 april 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling, voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 24 maart 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Vincent van Goghplein", zijnde een gedeeltelijke intrekking hebbende op het gebied nabij het Vincent van Goghplein, gedeeltelijk begrensd door de Haanraderweg en de Frans Halsstraat.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Kerkrade, 1 april 1976.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

## GEMEENTE SITTARD

### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 7 april 1976, gedurende één maand, ten stadskantore, kamer 411, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van wijziging van het bestemmingsplan „Broeksittard I", vastgesteld bij raadsbesluit van 21 december 1972, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten Van Limburg dd. 8 januari 1973, no. B 24283, met bijbehorende toelichting.

In dit wijzigingsplan zijn begrepen de gronden, begrensd door de van Ostadestraat, In de Camp, Kerkstraat en Frans Halsstraat.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen dit ontwerp-wijzigingsplan.

Sittard, 6 april 1976.

De burgemeester voornoemd,
J. J. G. Tonnaer.

## GEMEENTE HEERLEN

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt bekend dat het spreekuur van wethouder Andriesma op woensdag 7 april a.s. geen doorgang zal vinden.

Heerlen, 6 april 1976.

Het gemeentebestuur van Heerlen.

## GEMEENTE SCHINNEN

### BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Schinnen maakt ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 7 april 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen de door de raad in de vergadering van 25 maart 1976 vastgestelde bestemmingsplannen:
— 1e partiële wijziging bestemmingsplan Bovenste Puth;
— 1e partiële wijziging bestemmingsplan Breinder-Hegge-Nagelbeek;
— 1e partiële wijziging bestemmingsplan Moutheuvel 1974

Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van de plannen in het ontwerp zijn aangebracht, bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten.

Schinnen, 30 maart 1976

De burgemeester voornoemd,
A. J. M. Kurvers.

## GEMEENTE KERKRADE

### BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 7 april 1976 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Stadsontwikkeling, voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 24 maart 1976 vastgestelde bestemmingsplan „Meinweide", betrekking hebbende op het gebied globaal begrensd door de Rector Thomasstraat, de Meinweidestraat, de Meuserstraat over een lengte van ca. 150 meter, van waaruit in zuid-westelijke richting naar de Haanraderweg.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Kerkrade, 1 april 1976.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

## GEMEENTE KERKRADE

### OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Milieuzorg maakt hiermede bekend dat op donderdag 8 april 1976 om 18.30 uur, in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 31 maart 1976.

De voorzitter,
F. M. J. J. Sprokel.

AGENDA:
aan- en verkoop van onroerend goed.

Geboren 3 april 1976

**DOENJA**

dochter en zusje van
**Paul, Fieny en**
**Mariska Webbe**

Peter Schunckstraat 690
Heerlen

Tijd.: De Weverziekenhuis,
2 Oost, kamer 11

---

Zeer ontsteld waren wij bij het vernemen van het plotseling overlijden van ons lid en vriend

de Heer

**Harry Joseph Peters**

Sterkte voor echtgenote en kinderen.

**Carnavalsvereniging**
**„De Buschpiete",**
**Abdissenbosch**

---

† Op 4 april 1976 is in alle rust van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder en dochter

**Tiny Krutzen-Meertens**

op de leeftijd van 38 jaar.

**Jef Krutzen**
**Charles**
**Christine**
**Marijke**
**Familie Meertens**
**Familie Krutzen**

Heerlerbaan,
Dr. Clemens Meulemanstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 8 april om 11 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Woensdag om 19 uur avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Door een noodlottig ongeval is heden, op 7-jarige leeftijd van ons heengegaan, ons innig geliefd zoontje, broertje, kleinzoontje en neefje

**Roland Vroegop**

**Sjèr Vroegop**
**Gusta Vroegop-Volkers**
**Nathalie**
**Danny**
**Familie Vroegop**
**Familie Volkers**

Maastricht, 4 april 1976
Mariënwaard 23

De plechtige gezongen engelenmis zal plaatshebben op donderdag 8 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth, Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.
Roland ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.
Geen gelegenheid tot condoleren.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Willem Jozef Jussen**

weduwnaar van
**ELISABETH MARIA FRANCISCA PEIJ**
echtgenoot van
**ELISABETH AGNES DE JONG**

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

| | |
|---|---|
| Eygelshoven: | Mevr. E. A. Jussen-de Jong |
| België: | A. M. Th. Grandjean-Jussen |
| | A. Grandjean en zoon |
| Heerlen: | M. Fr. A. Aalmans-Jussen en kinderen |
| Californië: | W. H. P. Jussen |
| | H. Jussen-Fischer en kinderen |
| Schaesberg: | Fr. A. G. Kemp-Jussen |
| | M. Kemp en kinderen |
| Canada: | A. W. G. Jussen |
| | A. Welling en kind |
| Kerkrade: | J. J. G. Jussen |
| | M. Jussen-Dohmen en kind |
| Eygelshoven: | W. H. J. Jussen |
| | C. Jussen-Janssen en kinderen |
| Krimpen a.d. IJssel: | E. Fr. C. Jussen en kind |
| | Familie Jussen |
| | Familie Peij |
| | Familie de Jong |

Eygelshoven, 3 april 1976
Kennedylaan 65

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdagmiddag 7 april a.s. om 14 uur in de oude kerkje van de parochie H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan het oude kerkje om 14.00 uur.
Geen condoleren.
Rozenkransgebed heden, dinsdag 6 april, om 19 uur in het oude kerkje.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16—17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van

Mevrouw

**H. Krutzen-Meertens**

lerares aan de R.K. LEAO-school
„St. Andreas" te Heerlen

De nagedachtenis aan haar persoon en aan haar werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

**Bestuur**
**Katholieke Schoolvereniging**
**Heerlen**

5 april 1976

---

† Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze collega en docente

Mevrouw

**H. Krutzen-Meertens**

Haar hartelijke vriendschap en nauwgezette plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

**Directie, collega's,**
**administratief personeel en**
**leerlingen van de**
**R.K. LEAO-school**
**„St. Andreas", Heerlen**

5 april 1976

---

**Wegens sterfgeval zijn de zaken van**

**EUROTEGEL**

**Laanderstraat 47 - Akerstraat 96,**

**morgen, woensdag 7 april de gehele dag gesloten.**

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving.**

†

Na een leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid voor anderen, overleed heden onverwacht op de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

**Albert Jahae**

echtgenoot van

**Finy Hoeben**

**F. Jahae-Hoeben**
**Francine**
**Léon**
**Raymond**
**Familie Jahae**
**Familie Hoeben**

Hulsberg, 4 april 1976
Kennedylaan 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Rozenkransgebed, woensdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg. Bezoekuren dagelijks van 19 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

"Ik geloof, dat ik de goedheid van de Heer zal zien in het land der levenden".

† Tot ons verdriet overleed vannacht, in de leeftijd van ruim 85 jaar, tijdig voorzien van het Sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Geleen, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Maria Elisabeth Theresia Vaessen**

weduwe van
**JOHAN LEONARD WINKELS**

Haar moederlijke liefde, haar zorg en christelijk geloof zullen ons steeds in herinnering blijven.

| | |
|---|---|
| | Haar dankbare kinderen: |
| Heerlen: | J. H. Winkels |
| | W. J. R. Winkels-Overwater |
| Stein: | J. P. Winkels |
| | M. A. G. Winkels-Wanten |
| Aalsmeer: | G. J. M. Winkels |
| Geleen: | H. J. G. Engelbert-Winkels |
| | En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen |
| | Familie Vaessen |
| | Familie Winkels |

Geleen, 2 april 1976
Straussstraat 8

De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 7 april om 11 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen, waarna de begrafenis volgt op het kerkhof aan de Wehrderweg te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Tot intentie van de overledene zal hedenavond, dinsdag, om 20 uur een avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen; bezoekuur dagelijks van 18 - 19 uur.

---

† In dankbare herinnering aan alle goedheid die hij ons in zijn leven heeft geschonken delen wij u tot onze grote droefheid mede, dat heden voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 69 jaar van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Andreas Spijkers**

echtgenoot van
**ROSALIE PAAS**

| | |
|---|---|
| Munstergeleen: | R. Spijkers-Paas |
| Munstergeleen: | Lou en Mia Spijkers-Ubachs |
| | Ronnie, Robbie |
| Sittard: | Nol en Mia Ehlen-Spijkers |
| | Leo, [illegible] |
| Puth: | [illegible] |
| Geleen: | [illegible] Spijkers-[illegible] |
| | Roger, Patrick |
| Geleen: | Hub en Ria Spijkers-Blommaert |
| | Danny |
| Munstergeleen: | Piet en Riny Spijkers-Penders |
| | Ivo |
| Munstergeleen: | Dré en Marij Spijkers-Paas |
| | Familie Spijkers |
| | Familie Paas |

Munstergeleen, 5 april 1976
Peterstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 8 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep getroffen geven wij kennis van het plotseling heengaan van ons medebestuurslid

de Heer

**Albert Jahae**

**Kerkbestuur St. Clemensparochie, Hulsberg**

---

Met leedwezen maken wij bekend, dat op 4 april 1976 plotseling is overleden op de nog jeugdige leeftijd van 43 jaar, onze collega

**L. H. M. Jahae**

belast met de leiding van onze vestiging te Heerlen. Wij verliezen in hem een goede vriend, van wie wij voor de toekomst nog veel mochten verwachten. Ons medeleven gaat uit naar zijn zo zwaar getroffen gezin.

**Vennoten Nederlandse Accountants Maatschap**

Heerlen, Geleenstraat 59

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

---

† Evenens is, geheel onverwacht, overleden

**B. D. Winkels-Kelleners**

echtgenote van
**G. J. M. WINKELS**

wonend in Aalsmeer.
Dat ook zij ruste in vrede!

**Familie Winkels**
**Familie Kelleners**

---

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, toch nog onverwacht, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame zwager, oom en neef

**Hubert Bernhard van der Wouw**

echtgenoot van
**JANSJE VERMEIJ**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

**De bedroefde familie:**
**J. van der Wouw-Vermeij**
**Familie van der Wouw**
**Familie Vermeij**

Heerlen-Heksenberg, 4 april 1976
Elandstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplats te Heerlerheide.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in bovengenoemde kerk.
Woensdag om 19 uur rozenkransgebed voor zijn zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16 - 17 uur.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze firmant en collega

de Heer

**L. H. M. Jahae**

Wij zullen hem steeds in ere blijven gedenken.

**Personeel Nederlandse Accountants Maatschap**
**Geleenstraat 59, Heerlen**

---

†

Met diep leedwezen geven wij u kennis van het plotseling overlijden van ons bestuurslid

**Albert Jahae**

Wij hebben hem leren waarderen als een goede vriend. Wij mogen slechts hopen dat zijn vrouw en kinderen kracht geschonken wordt om dit verlies te dragen.

**Kiwanis Heerlen - Maastricht**

---

† Bedroefd, doch zeer dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in haar 83ste levensjaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Agnes Palmen**

echtgenote van wijlen
**HUBERT JOZEF KUSTERS**

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

| | |
|---|---|
| | In dankbaarheid gedenken haar: |
| Ubach over Worms: | M. Kusters (zr. M. Albrica) |
| Hoensbroek: | A. Kusters |
| Hoensbroek: | M. Kusters |
| Maastricht: | Fr. Kusters |
| | C. Kusters-Cortten en kinderen |
| Oirsbeek: | B. Kusters |
| | A. Kusters-v.d. Linden en kinderen |
| Den Bosch: | J. Kusters |
| | A. Kusters-Beurskens en kinderen |
| Hoensbroek: | H. Kusters |
| | G. Kusters-Cox en kinderen |
| Roermond: | L. Lambregts-Kusters |
| | A. Lambregts en kinderen |
| Venlo: | J. Pillot-Kusters |
| | A. Pillot en kinderen |
| | Familie Kusters |
| | Familie Palmen |

Hoensbroek, 4 april 1976
Heisterberg 37

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 8 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19 - 20 uur.
Woensdag 7 april as. om 19 uur zal er ter harer intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Algemene kennisgeving**

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament mijn dierbare man, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

**Joep van Zundert**

weduwnaar van
**ANNA MARIA HEUTS**
echtgenoot van
**ANTONETTA M. C. ZAMLJEN**

in de ouderdom van 73 jaar.

**Mevr. A. M. C. v. Zundert-Zamljen**
**Kinderen van Zundert**
**Klein- en achterkleinkinderen**
**Familie v. Zundert**
**Familie Heuts**

Heerlen, 5 april 1976
Elfmorgenstraat 78

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 8 april as. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen-Heerlen om 11.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof Kampstraat, Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in de parochiekerk.

---

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van

**Dhr. Albert Jahae**

Wij verliezen in hem een sympathieke en inspirerende voorzitter.

**Bestuur en personeel van het**
**Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk**
**Limburg c.a. te Meerssen**

---

Diep getroffen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

**Dhr. Albert Jahae**

Door zijn heengaan verliezen wij onze zeer gewaardeerde en bezielende voorzitter.

**Bestuur en personeel van de**
**Stichting Katholiek Onderwijs**
**Meerssen e.o. te Meerssen**

---

Op vrijdag 2 april jl. overleed op 58-jarige leeftijd onze sympathieke medewerker

de heer

**Sjang Beumers**

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een voorbeeld van dienstbaarheid.

**Direktie en medewerkers**
**Hoens B.V. IJzerwaren**
**Annastraat 2K, Geleen**

---

† Op zondag 4 april is in alle rust van ons heengegaan, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Josephina Roosen**

echtgenote van wijlen
**JOSEPH TOUSSAINT**

| | |
|---|---|
| Conegliano (I.): | M. J. Collodello-Toussaint |
| | P. Collodello |
| Veldhoven: | J. Th. Toussaint |
| | W. Th. H. Toussaint-Geertsen |
| | Jos en Marijke |
| | Theophile |
| | Hans |
| Schaesberg: | P. L. Toussaint |
| | A. A. Toussaint-Horsch |
| | Annelies en Ton |
| | Gerrie en Annelies |
| | Marie-José |
| | Monique |
| Ubach o. Worms: | M. J. Limbach-Toussaint |
| | K. Limbach |

Schaesberg, 4 april 1976
Hoofdstraat 126

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 april a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis woensdag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16—17 uur.

Geen bezoek aan huis.

---



---

† Diep bedroefd, maar met grote dank[baarheid] voor wat hij voor ons heeft betekend, [geven] wij u kennis dat heden geheel onverw[acht van] ons is heengegaan, voorzien van het H. Sa[crament] der Zieken, op 47-jarige leeftijd, mijn lieve [man,] onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, [broer,] zwager, oom en neef

**Houbér Breuls**

echtgenoot van
**MIA SENDEN**

Gedenk hem in uw gebeden.

| | |
|---|---|
| Urmond: | Mia Breuls-Senden |
| | Will en verloofde Mari[...] |
| | Luciënne |
| | Familie Breuls |
| | Familie Senden |

Urmond, 4 april 1976
Dr. Nolensstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaats[hebben] donderdag 8 april a.s. om 11 uur in de pa[rochie]kerk van St. Martinus te Urmond, waarna [de be]grafenis op de begraafplaats te Urmond-[...]
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren [in de] kerk vanaf 10.45 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene [zal een] avondmis worden opgedragen woensdag [...] om 19 uur in het Gemeenschapshuis, G[...]laan 60 te Urmond.
De overledene is opgebaard in de rouwk[apel van] het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren [dage]lijks van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten o[ntvangen] hebben, gelieven deze annonce als zo[danig te] willen beschouwen.

---

† Met grote verslagenheid nemen wi[j kennis] van het overlijden van onze vorst

**Houbér Breuls**

Zijn hartelijkheid en vriendschap zullen o[ns steeds] in herinnering blijven.
Mia, Will, Luciënne en familie, moge G[od u] de kracht geven dit ontzaglijke verlies [te dragen].
Moge onze vriend rusten in vrede.

**Carnavalsvereniging**
**De Waterratte, Ur[mond]**

## ELLENLANGE WACHTLIJSTEN BIJ NEDERLANDSE HARTCENTRA

# Hartpatiënten willen naar VS

**HEERLEN — „Het is gewoon een schandaal dat Nederlanders door een te kleine capaciteit aan hartcentra hier moeten sterven, terwijl er eigenlijk met een beetje geld genoeg capaciteiten zouden kunnen zijn". Dit is een uitspraak van de heer P. van Overveld te Roermond, zelf slachtoffer van drie hartaanvallen en bestuurslid van de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging (NHV).**

Hij gaat verder door te stellen dat het zelfs een internationaal schandaal is dat Nederlanders naar de Verenigde Staten moeten gaan voor een open hartoperatie om op die manier hun leven te kunnen redden. „Er zijn ellenlange wachtlijsten bij de verschillende hartcentra in Nederland, waardoor je de naam van de mensen die vrij onderaan de lijst staan, alleen nog terug zult vinden op een rouwkrans of in een rouwadvertentie en dat terwijl er een heleboel specialisten werkeloos zijn", aldus de heer van Overveld.

De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging beziet op het ogenblik de mogelijkheid om hartpatiënten in de Verenigde Staten te laten operereen. Onder leiding van de heer Fievet uit Breda probeert de NHV geld los te krijgen van het GOZ (Gemeenschappelijk Overleg Ziekenfondsen) om de behandelingskosten en de reiskosten vergoed te krijgen.

De Ziekenfondsraad (het overkoepelend orgaan van de ziekenfondsen), heeft intussen laten weten positief te staan tegenover de vergoeding van de behandelingskosten. Over een tegemoetkoming in de reiskosten blijft de discussie voorlopig nog open.

Wat de heer van Overveld nog steeds erg verbaasd en vervelend vindt is dat het zuiden van het land en met name Limburg een onderontwikkeld gebied blijft wat de open hartoperaties betreft.

**‚Waarvoor moeten zuiderlingen naar het noorden voor een open hartoperatie terwijl er toch genoeg specialisten en professoren in Maastricht werken?" vraagt de heer v. Overveld zich af. Hij veronderstelt dat er vooral nu, na de opening van de medische faculteit mogelijkheden aanwezig moeten zijn: „desnoods in samenwerking met het de Wever-Ziekenhuis in Heerlen".**

---

† Dandbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, zacht en kalm van ons is heengegaan, op 74-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Joannes Hubertus Martinus Waulthers**

echtgenoot van

**WILHELMINA LAMBERTA VAN BERGEN**

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Geleen: **W. L. Waulthers-van Bergen**
Sidney: **P. A. Haer-Waulthers**
**G. Haer**
**kinderen en kleinkinderen**
Stein: **M. L. Lenaerts-Waulthers**
**A. G. Lenaerts en kinderen**
Neerbeek: **J. M. G. Waulthers**
**H. H. Waulthers-Terpstra**
**kinderen en kleinkind**
Spaubeek: **E. J. Dagniaux-Waulthers**
**L. J. V. M. Dagniaux**
**Familie Waulthers**
**Familie van Bergen**

Geleen, 4 april 1976
Badingsflat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 8 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen. Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 7 april om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven is kalm en vredig, toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, mijn zorgzame man, onze pa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Leo Dirks**

echtgenoot van

**NETTA HEILIGERS**

Schin op Geul: **N. Dirks-Heiligers**
Munstergeleen: **Tiny Vanmeulebrouk-Dirks**
**Frits Vanmeulebrouk**
**Monique, Anjes**
Bocholtz: **Mia Schoonbrood-Dirks**
**Ger Schoonbrood**
**Marion, Michel**
Schin op Geul: **Jo Dirks**
**Maria Dirks-Ladenstein**
Schin op Geul: **Annie van Weersch-Dirks**
**Jan van Weersch**
**Raymond**
Schin op Geul: **Jan Dirks**
**Finy Dirks-Leunissen**
**Judith**
Schin op Geul: **Hub Dirks**
Schin op Geul: **Ger Dirks**
**Familie Dirks**
**Familie Heiligers**

Schin op Geul, 4 april 1976
Ransdalerweg 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 8 april om 10 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Avondmis woensdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 16 tot 17 uur.

Geen condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Heden is van ons heengegaan, op de leeftijd van [illegible] jaar, onze vader en grootvader

**Loduvicus Henricus Claassens**

sedert 7 febr. 1971 weduwnaar van

**JACOBA MAATJE WALRAVEN**

**Zijn kinderen en kleinkinderen**
**J. P. van Liere-Claassens**
**Fr. van Liere**
**L. J. van Liere en verloofde**

Kerkrade, 5 april 1976
corr.-adres: Franckstraat 64

De rouwdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 april a.s. om 11 uur in de Ned. Herv. Kerk, St. Pieterstraat te Chevremont-Kerkrade, geleid door Ds. Drost, waarna teraardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Kaalheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer naar en van kerkhof is gezorgd.

---

† Heden hebben wij afscheid genomen van ons aller lieveling

**Justin**

Hij was zes jaar oud.

Sittard: **Peter Brouwers**
**Marthe Brouwers-Kretzers**
**Jean-Pierre**
**Monique**
**Nicole**
**Francine**

Sittard, 5 april 1976
Dr. Nolenslaan 55

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 8 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

---

## Ned. Bond van Gepensioneerden voorheen A.B.P.

De Jaarvergadering wordt gehouden op vrijdag 9 april 1976 om half 3 in het H.K.B.-gebouw te Heerlen, Pater Beatusstraat 3.

Behalve de gewone agenda verkiezing van 2 nieuwe bestuursleden wegens periodiek aftreden van mevrouw Visschers en de heer Rats.

Deze stelt zich herkiesbaar.

Voor mevrouw Visschers stelt het bestuur candidaat de heer L. Braun, L. Stassenstraat 17 te Heerlen.

Na afloop gratis kienen.

Namens het bestuur:
G. M. Veugelers,
Douvenrade 219, tel. 715957.

---

**Enige en algemene kennisgeving voor Grevenbicht**

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, in het verpleegtehuis St. Agnetenberg te Sittard van ons heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Catharina Maria Lahey**

echtgenote van wijlen

**PETRUS JOSEPHUS MERTZ**

in de leeftijd van 77 jaar.
Wil haar in uw gebeden gedenken.

Grevenbicht: **H. M. Mertz**
**I. Th. Mertz-Swillens**
**Kinderen en kleinkinderen**
**Familie Lahey**
**Familie Mertz**

Grevenbicht, 4 april 1976
Willem I-straat 21

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 8 april as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.15 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het verpleegtehuis St. Agnetenberg te Sittard.
Bezoekuren van 15 - 16 en van 19 - 20 uur.
Wij zullen haar herdenken in de avondmis van woensdag 7 april as. om 19 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Bedroefd maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat God heden tot zich genomen heeft na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Hubertina Odilia Jongen**

weduwe van

**HUBERTUS WILHELMUS EMILE HABETS**

De diepbedroefde familie:
**Familie Jongen**
**Familie Habets**

Simpelveld, 3 april 1976
Corr.adres: Marktstraat 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 8 april as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in voornoemde parochiekerk.
Woensdagavond 7 april om 19 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---



### HUWELIJK

HEER 39 jaar schuldloos gescheiden, 2 kinderen 4 en 8 jaar, zoekt vrouw kinderen geen bezwaar, moet genegen zijn in Duitsland te wonen. Br.o.nr M 200 LD Hrl.

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern". Akerstr. 150 Hoensbroek. x

ALLEENSTAANDEN. De tijd wordt steeds duurder, daarom hebben wij besloten iedere donderdag, dansen met muziek. Entree vrij cafè Heidebloem, Kloosterlaan 27, Schinveld. x

Sociëteit Heerlen alleenstaanden ORCHIDEE bar Kasteellaan 106 weg. enorm succes spelen voor U weer de Galanties tel. 251510 het bestuur.

JONGEMAN 19 jr. zkt. kennismaking met lief meisje van 18 tot 19 jaar. Ben Visser Treebeekplein 31 Treebeek.

Jonge MOEDER 31 jr. met 1 kind z.l.d.o.w. lieve vader met evt. broertje of zusje m. zacht kar. liefst met evt. muz. amb. geen avont. Br. met foto o. geheimh. ret. Br. o. nr. Postbus 57 Brunssum. x

### DIVERSEN

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

V.E.A. Detective bureau heeft U problemen bel dan tel. 045-311018 of 04759-2638 ('s m. 9-10 uur) ('s avonds van 19-22 uur). x

Schilder PORTRET in olieverf van foto, sprekend gelijkend. Tel. 045-251221. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat. x

Voor snelle kleurentevee-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben Parallelweg 29, Heerlen tel. 716830. Erkende Philips-service. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze service staat altijd voor u klaar. Fa. Görgens B., tel. 045-314122. x

Verenigingen opgelet, tot 15 april: PUNTVANEN 20 x 30 cm: 15 stuks v. f 100,— 25 stuks v. f 150,— 50 stuks v. f 250,— 100 st. v. f 400,— stickers vanaf f 225.— per 1000 stuks. J. Cobben, Hoofdstr. 101 Amstenrade tel 1779. Muco Frankenstr. 198 Maastricht tel. 20946.

Inkomsten- VERMOGENSBELASTING aangifte: voor een betrouwbaar en verstandig advies: 045-710188. x

Meubelen STOFFEREN. — Vraag vrijbl. prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48A, Waubach, tel. 045-312756. x

Club INTERNATIONAL met charmante bediening t.o. grensovergang Schinveld-Gld. geopend vanaf 12.00 u. Tel. 045-252632. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel. 18682 x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

RITA-CLUB intiem en gezellig. Open vanaf 14.00 uur 's middags. Uw gastvrouw Rita. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Heren ZAKENLIEDEN voor een uurtje gezelligheid Klub Bonte Koe Gastvrouw Mia Akerstraat 10 Kerkrade-West. x

---



• *Vier Limburgse vrouwen en meisjes bleven na een selectie uit dertig kandidaten uiteindelijk over om tijdelijk voor KRO's Mijl op zeven TV-presentatrice te zijn: Noortje Diederen (24), Elsje Bartelet (25), Annelies Keulen (31) en José van der Weiden (23). Hier gefotografeerd bij de „Mijl op zeven bus" en het daarbij behorende KRO-team.*

Voor KRO-programma „Mijl op zeven"

## Elsje tijdelijk TV-presentatrice

**door Harrie Cremers**

**GULPEN — De 25-jarige kleuterleidster Elsje Bartelet uit Groot Welsden (gemeente Margraten) is gisteren in hotel Belge in Gulpen uitverkoren om tijdelijk TV-presentatrice te zijn voor he tKRO-programa „Mijl op zeven" op maandagavond 26 april vanaf 20.20 uur op Nederland I.**

**Ruim dertig meisjes en vrouwen vanaf 20 jaar stelden zich gisteren kandidaat voor de selectie die het team van KRO's „Mijl op zeven" deed voor een geboren of getogen Limburgse die vertrouwd is met het alledaagse leven in Mergelland en de Belgische Voerstreek. Over het wel en wee in beide grensstreken en hun bewoners handelt namelijk de eerstvolgende TV-aflevering. Deze week worden hiervoor in Mergelland en de Voerstreek de TV-opnamen gemaakt. Elsje Bartelet (gehuwd met beeldhouwer Hans Bartelet en moeder van twee kinderen) kon gisteravond meteen aan de slag toen de KRO een kienavond in Eijsden ging filmen.**

**De selectie voor een Limburgse TV-presentatrice werd in het Gulpense hotel Belge gedaan door Joost Tholen, Wil Groot en Bert Lambregts van „Mijl op zeven" geassisteerd door de cameralieden Maarten Schmidt en Kees Rijninks. Men hanteerde een afvalsysteem waarbij uiteindelijk vier kandidaten overbleven. Noortje Diederen uit Brunssum, Annelies Keulen uit Heerlen, José van der Weiden uit Sittard en Elsje Bartelet uit Groot-Welsden. De nieuwbakken tijdelijke TV-presentatrice over haar keuze: „Het is eens wat anders dan de sleur van alledag. Het lijkt me wel leuk werk. Nu afwachten wat ervan terecht komt".**

## Kaartmaniak op inbraakpad

**MAASTRICHT — Bijna steeds gebruik makend van valse sleutels was het de 27-jarige J.T. uit Geleen in 1974 gelukt op 15, in 1975 op 38 en in januari van dit jaar reeds op 7 plaatsen in te breken. Het was hem al die keren uitsluitend te doen om geld, nodig om 's avonds in te zetten aan de kaarttafel. De in totaal 60 inbraken bleken hem in totaal nauwelijks 5000 gulden en een aantal sieraden te hebben opgeleverd.**

Maandag stond de man terecht voor de Rechtbank in Maastricht, waar officier van justitie mr. C. Ficq tegen hem een gevangenisstraf eiste van een jaar en 3 maanden. De officier herinnerde aan het strafverleden van verdachte met als dominant diens medeplichtigheid aan 'n overval wat hem op twee jaar gevangenisstraf was komen te staan.

Op 25 januari was hij in nachtelijk Geleen in de kraag gegrepen. Op alarmering van de bewoners was een politieparouille naar een bepaalde woning gereden waar een onbekende a.an de deur had gemorreld. In de verse sneeuw vonden de agenten een voetspoor dat naar de achterzijde van diverse huizen leidde en uiteindelijk linea recta naar de woning van T. Het riep gisteren bij rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf een associatie op met Klein Duimpje . . .

## EXAMENS

HEERLEN — Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen slaagden voor het doktoraal examen theologie: de heren H. J. P. Philipsen en H. Th. M. Erinkveld.

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bouwkunde M. J. Verkennis uit Weert en P. M. P. Goltstein uit Gulpen. Voor het doctoraal examen van de afdeling der werktuigbouwkunde is geslaagd H. H. M. Orbons uit Hoensbroek.

---



---

*Jubileumgeschenk mgr. A. Castermans*

## Fonds voor zieke en invalide priesters

ROERMOND — Als feestgeschenk voor mgr. A. Castermans, vicaris-geneeraal van het bisdom, wordt een fonds gevormd voor het levensonderhoud van langdurig zieke en invalide priesters. Mgr. Castermans was op 10 maart jl. 25 jaar priester. Hij zal zijn jubileum vieren op Eerste Paasdag.

Dan wordt om 10.30 uur in de kathedraal van Roermond een plechtige eucharistieviering gehouden. Daarna is er in het bisschopshuis tot 14.30 uur receptie.

**Voor het jubileumfonds is reeds een basisvermogen aanwezig. Om de uitkeringen zo mogelijk op een hoger niveau te brengen en op lange termijn veilig te stellen, is het noodzakelijk dit vermogen aanzienlijk uit te breiden. De opbrengsten zullen dienen ter financiering van de noodzakelijke aanvulling op de basisuitkeringen die straks via de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet ook voor priesters beschikbaar komen. Mgr. Castermans heeft thans reeds de bijzondere zorg voor deze priesters.**

### Comité

Om het fonds bijeen te brengen is een feestcomité gevormd van priesters en leken onder leiding van dr. L. Pelzer, deken van Maastricht. Er is bij de Maastrichtse Spaarbank te Maastricht onder nr. 86.14.08.160 een rekening voor geopend; het gironummer van de bank is 10.47.000. Stortingen dienen de vermelding „Jubileumgeschenk mgr. Castermans" te dragen.



Mager Hacheevlees
Per kg 980

HALSKARBONADE
Per kg 820

RUNDERLAPPEN
EXTRA MAGER
Per kg 1239

OUDERWETSE
BOERENZULT
250 gramsbakje 98

CERVELAAT "fijn"
500 gram
Per stuk 425

PANEERMEEL
200 gr pak
van 69 voor 45

SATÉ in pindasaus
3 stokjes
van 195 voor 165

Magere SMEERKAAS
"BERGWELT"
8 porties
van 190 voor 155

BRIO
MARGARINE
250 gram
van 75 voor 66

CROMA
BAK & BRAAD
Per pak
van 77 voor 69

RESI FRITUURVET
DUBBEL
500 gr pak 149

Goudvleesbouillon
"MAGGI"
6 literpak
van 246 voor 189

HALVA
"DUYVIS"
330 cc
van 246 voor

TONIJN
In pikante saus
185 gr blik
van 160 voor

HONIG SOEP
GROENTE
OF TOMATEN
6 bordenpak
van 99 voor

Bussink
Gew. 520 gram
van 145 voor

Droste
MELK - PUUR
200 gr. tablet
van 270 voor

VICTORIA
Per pak
van 165 voor

445

179

198

89

# SUPERLAGEPRIJZEN

AARDBEIEN 18

ANANAS 38

55

BRAND 63

APPELSAP 98

LIMONADE 105

MOSELBLÜMCHEN
TINTELFRISSE
MOEZELWIJN
Fles van 325 voor 245

SPAGHETTI
500 gram
van 157 voor 97

TOMATENPUREE
Per blikje
van 25 voor 19

APPELMOES
Literblik
van 98 voor 79

HEINZ witte bonen
IN TOMATENSAUS
literblik
van 109 voor 85

TUINBONEN
EXTRA FIJN
literpot
van 178 voor 148

SAROMA PUDDING
"INSTANT"
Alle smaken
van 52 voor 39

GEBROKEN RIJST
DROOGKOKEND
Per kg van 128 voor 105

KLEUTERVOEDING
OLVARIT
Per pot van 126 voor 97

KEUKENROLLEN
TISJOE
GEDECOREERD
2 st. van 298 voor 198

BONZO vleesbrokken
EXTRA GROOT
1020 gr blik
van 199 voor 159

WASVERZACHTER
2 literkan
van 245 voor 175

KEMT
HAARVERSTEVIGER
3 flesjes
van 250 voor

PROSET
HAIRSPRAY
Reuze bus
van 548 voor

DOBBELMAN
WASMIDDEL
2200 gr baal
van 680 voor




HORECA

TAFELS, BANKEN, BARK

DRESA Inter

SKOL BROUWERIJEN N.V.

Horeca-
bedrijven

Kerkrade-West

lokaal of opslagruimte

APOLLO
Hotel Vossen
VALKENBURG

1 Restaurantkelner
1 Werkster
2 Kamermeisjes

ZOEKEN IN HEERLEN
GROTE VILLA
OF HERENHUIS

DACTYLO
UITZENDBURO BV

Onze nieuwe
ZONNEBRIL
COLLECTIE




P. HOPPENBROUWERS
Telefoon 741981

allround
AUTOSPUITER

Carrosseriebedrijf Thom de Vries
GRASBROEKERWEG 7 - HEERLEN - Tel. 719675

IBK Installatiebedrijven
KNIBBELER B.V.
HOENSBROEK

LEERLING
LOODGIETERS

SLE
STR

TREND?
APPARATEN

SCHOONHEID
PEDIC

elach

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 6 april 1976 • Pagina 15

# Molenaar: „Michels nog niet naar AZ"

Van onze medewerker
PIETER MULL

**ALKMAAR — „Rinus Michels wordt geen trainer van AZ'67. Tenminste niet op dit moment. Maar wat vandaag niet is kan morgen komen", aldus een lacohieke uitlating van Klaas Molenaar, een van de centrale figuren van de Alkmaarse betaald voetbalorganisatie. „Als Michels niet teruggaat naar Spanje dan blijft hij bij Ajax", wist Molenaar, die maandagavond weer een gesprek had met oefenmeester Joop Brand.**

Nieuws leverde dat onderhoud niet op. Molenaar benadrukte dat AZ en Brand als „goed vrienden" uit elkaar gaan. Brand verlaat zoals gemeld na dit seizoen de Alkmaarse eredivisie-vereniging, alhoewel zijn contract bij AZ voor nog een jaar was afgesloten.

# Voorkom chaos

Van onze sportredactie

**ROTTERDAM — De Rotterdamse politie vreest de invatie van voetbalsupporters uit Limburg en Brabant slechts met de grootst mogelijke moeite in goede banen te kunnen leiden. Uit Limburg komen ongeveer negenduizend en uit Brabant tienduizend finalebezoekers met de auto. „Laat de mensen in hemelsnaam met vier man in een auto gaan zitten", aldus een vertegenwoordiger van het Rotterdamse politiekorps. „Anders ontstaan onnodige moeilijkheden en mogelijk zelfs chaos".**

De autobestuurders die vanuit het zuiden komen, moeten de afslag Rotterdam Zuid Europoort nemen en vervolgens de afslag Lombardijen. Vandaar zal de politie de auto's verder naar de parkeerplaatsen in de buurt van het Feyenoordstadion leiden.

De afslag Rotterdam Zuid Bolnes dient gemeden te worden dit in tegenstelling tot een eerder bericht. De afslag Rotterdam Zuid Bolnes is alleen bestemd voor een kleine groep die speciale stadionparkeerkaarten heeft en voor de autobussen.

Wij wijzen er nogmaals op dat de autobestuurders er goed aan doen een gele driehoek op hun voorruit te plakken. Dat bevordert de doorstroming van het verkeer in Rotterdam. De gele driehoek is verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad.



• Freddy Maertens Tourdebuut...


• Eddy Merckx ...een van de drie...

# Maertens in Tour

**door nino tomadesso**

**GENT — Wanneer de plannen niet meer veranderd worden, zullen drie Belgische vedetten van de wielersport dit jaar aan de Tour de France deelnemen: Eddy Merckx, Roger de Vlaeminck en Freddy Maertens.**
**Merckx en de Vlaeminck waren reeds voor de Ronde van Frankrijk aangekondigd. Nu is er ook Maertens bijgekomen. Het besluit in de Tour te debuteren nam Maertens mede onder invloed van een nieuwe sponsor die de financiële mogelijkheden van zijn ploeg Flandria aanmerkelijk zal verruimen. Die sponsor is de Belgisch-Limburgse meubelfirma Zelda.**

## • Verbitterde strijd

In het licht van vooral de grote rivaliteit tussen de Vlaeminck en Maertens — in de pas verreden Ronde van Vlaanderen offerden zij er al hun winstkansen aan op — ziet het er naar uit dat de Tour 1976 onder meer een verbitterde strijd zal worden tussen drie Belgische topcoureurs. Vandaag staan Merckx, de Vlaeminck en Maertens overigens weer tegenover elkaar. In Gent-Wevelgem (255 km met driemaal de beklimming van de Kemmelberg), een koers die zonder enige overdrijving de naam draagt van „revanche van de Ronde van Vlaanderen".
**Na alles wat zich afgelopen zondag op het parcours van de ronde heeft afgespeeld, na de fel opgelaaide sentimenten in een uitputtende klassieker met een onbevredigende winnaar (Walter Planckaert) is — zes dagen voor Parijs-Roubaix — de interesse voor Gent-Wevelgem zeker in België tot het kookpunt gestegen.**

## • Mes tussen de tanden

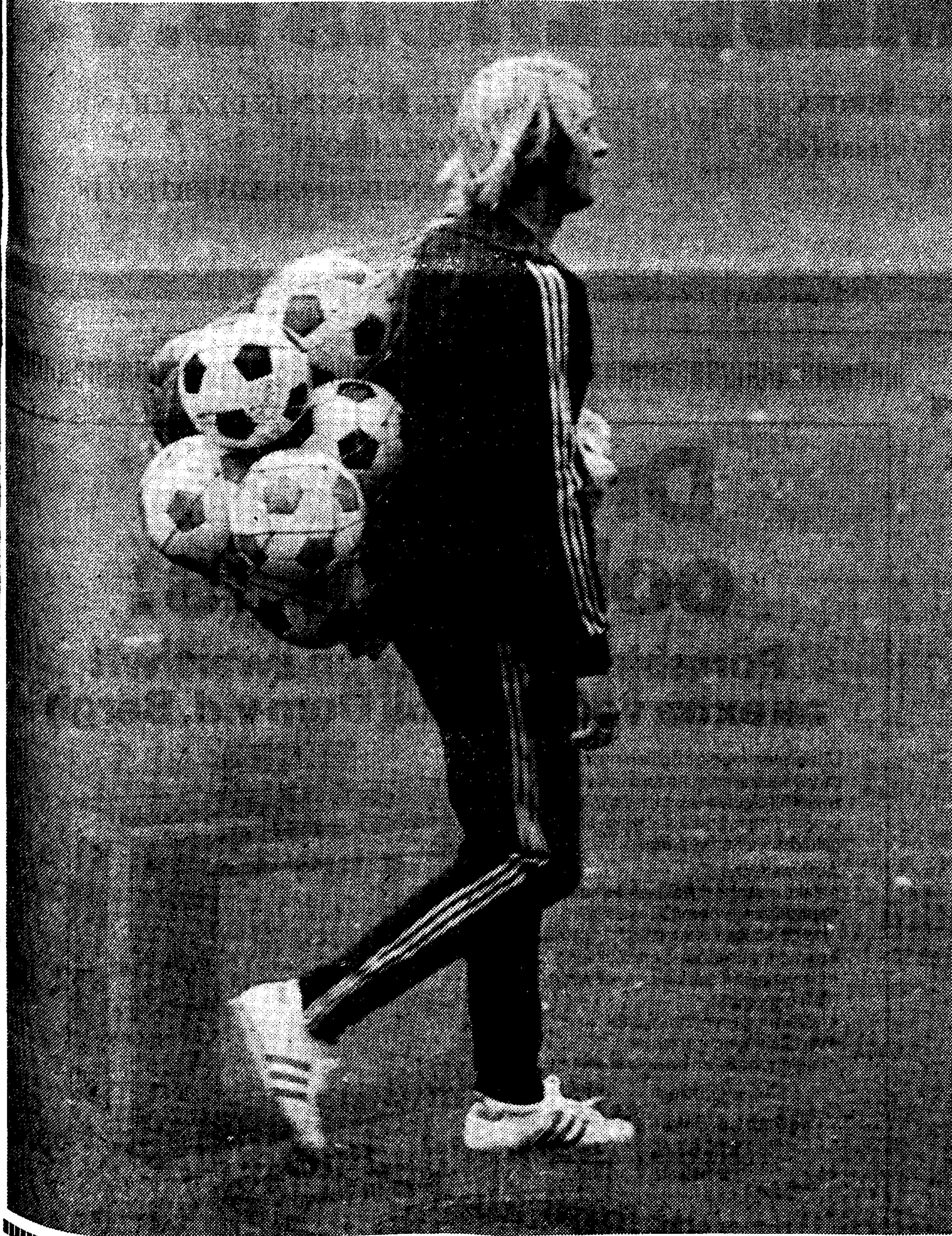
De verwijten die bijvoorbeeld Maertens en de Vlaeminck elkaar verleden zondagmiddag naar het hoofd slingerden, de partijdigheid die tal van Belgische wielersportliefhebbers thans in scherp gescheiden kampen heeft verdeeld, de laaiende controverses tussen enkele Belgische renners onderling: dat allemaal belooft vandaag een koers met „het mes tussen de tanden" (begin tv-reportage BRT: 15.00 uur). Jan Raas, Hennie Kuiper, Didi Thurau (TI-Raleigh), Joop Zoetemelk (Gan Mercier), Roy Schuiten (Lejeune BP) en Cees Priem (Frisol) lijken aan een klassieker te beginnen die verteerd zal worden door een Belgische „broederstrijd". Hoewel het nooit uitgesloten is dat een van hen uit de heersende jaloezie munt kan slaan.

## • Henninger Turm op TV

**De Westduitse televisie (ZDF) zal op 1 mei de laatste 60 km van de verleden jaar door Roy Schuiten gewonnen semi-klassieker „Rundum den Henninger Turm" in Eurovisieverband rechtstreeks of uitgesteld op het scherm brengen. „Tal van landen doen mee. Opvallend is dat van de NOS nog geen enkele reactie op ons aanbod is binnengekomen", aldus ZDF-commentator Klaus Angermann.**

*• Eén ding weet Bert Jacobs zeker. Zoveel ballen als hij hier op zijn rug torst, zal PSV er morgen niet inschieten.*

# Bert Jacobs: "De kansen zijn fifty-fifty"



**door harry muré**

**KERKRADE – Al legt hij het er niet duimdik bovenop, het is duidelijk dat Bert Jacobs erg blij is met alle publieke en journalistieke tamtam rond Roda JC. De blonde, sproetige trainer die zijn contract zopas nog met twee jaar verlengde, ervaart de belangstelling als een brok erkenning voor zijn werk dat in twee seizoenen resulteerde in kwalificatie voor de Nederlandse bekerfinale, en, waarschijnlijk, voor een debuut in het Europees bekerwinnaarstoernooi. Dat is niet niks. Twee jaar geleden durfde daar in Limburg nog niemand van dromen. Hoe de uitslag morgen tegen het onklopbaar geachte PSV ook zal zijn, voor Bert Jacobs is de eindstrijd het voorlopig hoogtepunt uit een flitsende carrière.**

Een geschenk uit de hemel ook, dat precies op tijd kwam. Bert Jacobs draait er niet omheen. Vorig jaar rangeerde hij Roda JC naar een verbluffende achtste plaats. Die prestatie wordt dit seizoen niet verbeterd en dat is toch wel een tegenvaller. De beker is daarom voor Roda JC een prachtig alternatief.

Bert Jacobs: „Met reële perspectieven voor het komend jaar. Het is trouwens voor de meeste clubs van ons formaat de enige mogelijkheid om in internationaal voetbal terecht te komen".

## Produktie

**Roda JC blijft hangen rond de achtste plaats. De opmars hapert. De produktie stagneert. Zelf ziet Bert Jacobs natuurlijk best waar het aan schort: „Vorig seizoen kregen wij meer mogelijkheden. Een figuur als Nanninga is gauw bekend. In de nabije toekomst zal de voorste lijn aan de flanken meer tot scoren moeten komen. Ik verwacht op dat punt eigenlijk veel meer van Johan Toonstra".**

Bert Jacobs is al lang blij als hij hetzelfde aantal punten behaalt als vorige competitie. Opvallend is wel dat Roda JC in de uitwedstrijden één op één speelt. Al is die sterkte geen compensatie voor het zwakke scoren in de afgelopen weken.

## Motivatie

**Het maken van een doelpunt is trouwens ook morgen in De Kuip de grootste zorg van Bert Jacobs: „Conditioneel zullen we PSV goed kunnen volgen. Op het punt van de motivatie kunnen we in elk geval niet afgaan. Maar hoe het verder allemaal zal lopen, weet ik ook niet. Ik kan alleen zeggen: „we zullen het ongeveer zo en zo proberen".**

Bert Jacobs beseft terdege dat PSV niet alleen bestaat uit Edström, Van der Kuilen en Deijkers. Met cipiers als Pfeiffer en Blatter zijn die problemen nog wel op te vangen. Roda JC heeft eerder reden om het collectief te vrezen. Bert Jacobs: „Met een bindende of met een vrije linkerspits. Dat zijn eigenlijk bijzaken. Detailpunten in variatie. Voor mij telt slechts het totale PSV, een goed bewegende ploeg met een aantal figuren dat de zaak kan afmaken. In loopvermogen en snelheid is PSV ons duidelijk vooruit".

## Actieradius

**Toch kan Roda JC er iets tegenoverstellen. De Kerkraadse ploeg is in de laatste krachtmetingen met PSV niet platgewalst. Steunend op de grote actieradius van het middenveld met Dick Advocaat en John Meuser kan Roda JC zelfs in een periode van grote druk aandacht aan de opbouw besteden.**

Bert Jacobs gelooft dat zijn ploeg aanvallend nog lang niet volgroeid is: „De groep heeft voldoende inhoud om zich nog te verbeteren. Ook volgend jaar, en zonder grote aankopen. De laatste weken zijn de spelers misschien wat bang geweest in de duels, want voor de meesten is die finale een heel belangrijke zaak. Iedereen heeft zijn spanningen. Ik ook, maar dat is gezond. We hebben nu eenmaal alles afgestemd op de beker, eigenlijk al sinds de eerste wedstrijd".

## Waangedachte

Logisch gevolg was dat de competitiebeslommeringen iets minder aandacht hebben gekregen. Bert Jacobs noemt PSV favoriet. „Al zegt dat erg weinig. PSV strijdt op drie fronten. Ik geloof niet dat dat voor ons voordelig of nuttig is. Het winnen van de beker is voor PSV de eerste zekerheid om ook volgend jaar internationaal te voetballen. Ik neem aan dat PSV daarom voldoende geïnspireerd is. Intussen probeer ik de waangedachte uit mijn hoofd te zetten als zou PSV op vreemde bodem niet zo sterk zijn. Dat is een fabeltje".

PSV wil de beker pakken. Om elk risico te vermijden. Bert Jacobs: „Er zijn voorbeelden genoeg dat een club die op alle fronten strijdt, niets wint, maar alles mist. Kijk maar naar Leeds United en FC Twente vorig jaar. Ik zie daarom een enorm gemotiveerd PSV. De kansen durf ik fifty-fifty te noemen. Het wordt een wedstrijd waarin beide partijen tot het uiterste gaan. In zo'n geval zijn de mogelijkheden aan beide kanten vaak gelijk".

## Met ere

**Waarbij Jacobs nogmaals accentueert dat Roda JC handicaps met een rigoureuze inzet wil compenseren.**
**Want als Roda JC ook al verliest, het zal allemaal met ere moeten gebeuren. Bert Jacobs: „En daarom moeten in De Kuip de mouwen heel hoog worden opgestroopt".**

# „Woem" heeft griep


• Jo Körver: koorts...

Van onze sportredactie

**KERKRADE — Toch nog onverwacht pech voor Roda JC. Jo 'Woem' Körver heeft griep met koorts. Daardoor is het niet helemaal zeker of hij morgen beschikbaar is.**

**• Sten Ziegler begint definitief als laatste man. Jos Dijkstra heeft wel de training hervat, maar zijn achterstand ten opzichte van Ziegler is te groot. Aan ervaring mankeert het niet bij Ziegler. Bert Jacobs: „Hij heeft alle toppers gehad. PSV, Ajax en tweemaal Feyenoord. Sten doet het uitstekend op die plaats."**

**• De beginopstelling van Roda JC is: Geilman, de Wit, Ziegler, Pfeiffer, Blatter, Broeks, Meuser, Advocaat, van der Lem, Nanninga, Vermeulen.**
**• PSV is geheel vrij van blessures.**

**• De bekerfinale wordt geleid door Henk Pijper.**

**• De beker zal morgenavond door minister van Doorn van CRM aan de winnaar worden uitgereikt.**

# VERGUNNING PROFTOUR

Van onze redacteur in Den Haag
DEN HAAG — De VVD-kamerleden Keja en Scherpenhuizen hebben de minister van verkeer en waterstaat gevraagd alsnog de Proftour een landelijke vergunning te geven voor 't houden van een wielerwedstrijd in de provincies Zeeland, Noord-Brabant en Limburg. De kamerleden vinden dat de veiligheid van toeschouwers en deelnemers niet gediend is met het weigeren van de vergunning, waardoor de politiebegeleiding steeds bij de provinciegrens gewisseld moet worden.

# POSITIEF

MILAAN — In Milaan is bekend gemaakt dat de jonge Belgische renner Jean Luc Vandenbroucke positief heeft gereageerd bij de controle op het gebruik van verboden stimulerende middelen in Milaan-San Remo. Vandenbroucke beëindigde die klassieker op 19 maart als tweede achter Eddy Merckx. De organisatoren van de wedstrijd stelden overigens dat nog geen beslissing is genomen over diskwalificatie van Vandenbroucke.

# Mora/Swift met vakantie

**door wiel verheesen**

**ROERMOND — Mora/Swift is aan een vervroegde paasvakantie begonnen. Trainer-coach Jo Gerris heeft zijn speelsters veertien dagen vrijaf gegeven. Vandaag over twee weken wordt de training hervat. Tot zólang hoeven de leden van de Roermondse zaalhandbalformatie geen oefenstof door te nemen. Zij mogen — voor zover hun beroepswerkzaamheden dit uiteraard toelaten— heerlijk relaxen. De spanningen van de strijd om de Europa Cup moeten verdwijnen.**

„Want zenuwslopend en spannend zijn de laatste weken voor ons geweest", zegt aanvoerster Susanne Geerdink. „Het is een tijd geweest om nooit te vergeten. Niemand van ons zou dit Europa Cuptoernooi hebben willen missen. Tijdens het diner, na afloop van de finale in Belgrado, hebben wij de directeur van de Internationale Handbalfederatie reeds duidelijk te verstaan gegeven dat wij niet treurden zoals hij in zijn speech suggereerde.

Het feit dat wij die finale bereikten en dat wij daarin eervol verloren, stemde ons tevreden. Niemand beter dan wij wisten hoe zeer gehandicapt wij waren door ziektes, blessures en alle verdere perikeien rond deze finale. De nederlaag met tien doelpunten verschil schonk ons daarom toch voldoening. En er is echt met ons meegeleefd".

**Mora/Swift, de eerste Nederlandse handbalploeg die de Cupfinale bereikte, rust heel even uit. Over twee weken blaast Jo Gerris weer verzamelen. Een nieuwe eindstrijd van het Europees toernooi maakt zijn ploeg misschien niet meer mee, maar bij de negen-en-twintig cupduels tot dusver in de roemrijke geschiedenis laat Mora/Swift het beslist niet. Oost-Europa blijft een uitdaging......**

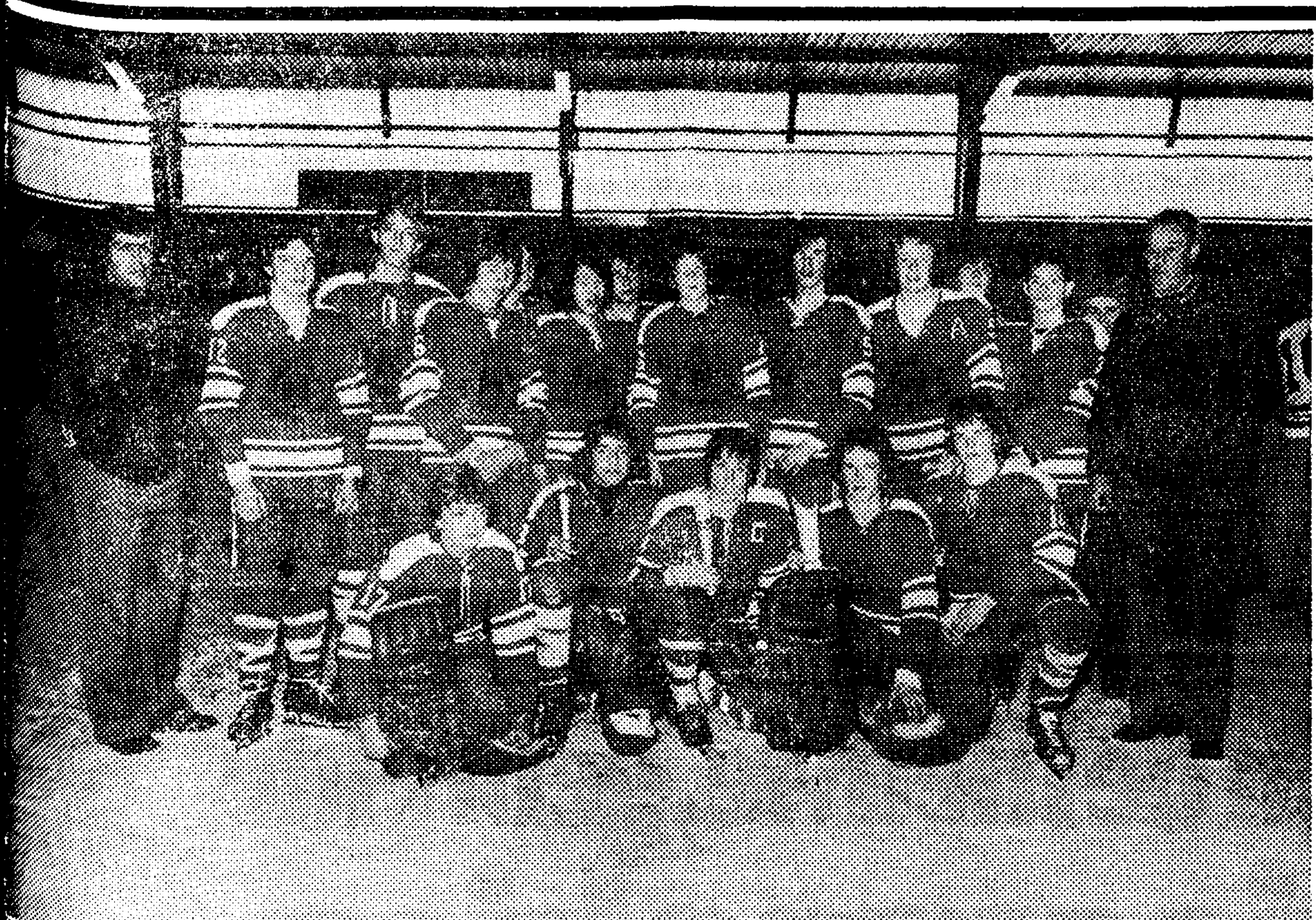
## Trainersmutaties

Van onze sportredactie
HEERLEN — Zef Horsels wordt met ingang van volgend seizoen trainer van Schuttersveld. Nieuwe trainer van Vijlen wordt Paul Nellissen. Langeberg krijgt een nieuwe trainer in Wim Vrösch.


• SUSANNE GEERDINK ...zenuwslopend...

# Wim Ellenbroek scoort kostbare treffer

# Heerlen: hockeytitel



● Het succesvolle B-juniorenteam van Smoke Eaters, dat na afloop van het B-toernooi door NIJB-secretaris Joop van Rijswijk gehuldigd werd met het behalen van het nationale kampioenschap. De Eaters-junioren legden in hun eigen toernooi beslag op de derde plaats en wonnen de fair-play cup.
Eindstand B-juniorentoernooi Lahr Canadians 10 punt.; 2. KEV Krefeld 8 punt.; 3. Smoke Eaters 5 punt.; 4. Kemphanen 5 punt.; 5. Herenthals 2 punt.; 6. EC Eintracht Frankfurt 0 punt.

Van onze medewerker
NICO BOLT

**HEERLEN – Heerlen heeft het zo fel begeerde kampioenschap te pakken. Door zelf met 1–0 te winnen (de kostbare treffer werd door Wim Ellenbroek gescoord) terwijl Geldrop niet verder kwam dan een gelijkspel, werd het kampioenschap in de laatste competitiewedstrijd een feit. De overige wedstrijden verliepen op bijna alle fronten zoals verwacht. Alleen de Maastrichtse dames speelden niet. Tegenstander HUAC belde een uur voor het begin van de wedstrijd af: men had geen elftal bij elkaar kunnen krijgen......!**

**Eindhoven - Heerlen 0–1 (rust 0–0)** Heerlen startte goed, maar kon ondanks een veldoverwicht niet scoren. Over en weer werden de aanvallen vroeg onderbroken, zodat veel spel op het middenveld en vóór de cirkel geen doelkansen opleverden. Er werden zelfs geen strafcorners genomen. Na de rust speelde Heerlen nog offensiever. Na tien minuten werd een aanval van Eindhoven goed onderbroken. De bal werd uit de Heerlense verdediging snel naar Donné Jenniskens geplaatst. Deze ondernam een rush, daarbij de rechterzijde van het veld opzoekend. Zijn voorzet bereikte de mee opgelopen Wim Ellenbroek, die de bal buiten de cirkel oppikte, de cirkel indreef en vanuit een scherpe hoek zeer fraai scoorde. Eindhoven begon aan een tegenoffensief, maar de zeer sterk keepende Hans van Aerensbergen hield zelfs alles uit zijn doel.

**Forward - Sittard 2–0 (rust 1–0 Sittard nam afscheid van de tweede klasse in een wedstrijd, waarin het opnieuw onmogelijk bleek de mooiste kansen te benutten; zelfs voor open doel werd gemist. Forward, niet eens zoveel sterker, scoorde 2 fraaie goals.**

**Maastricht - Deurne 3–1 (rust 0–0)** Een matte partij hockey, vooral van de zijde van Deurne, leverde na rust toch nog vier goals op. Fons Neu (2x) en Roel van Gent bezorgden Maastricht een 3–0 voorsprong. De tegentreffer van Deurne was enigszins dubieus; de bal zou binnen de cirkel niet door een Deurne-speler zijn aangeraakt.

**Groen Wit - Concordia 1–1 (rust 1–1)** Een tamelijk aantrekkelijke wedstrijd hebben Groen Wit en Concordia de puntjes verdeeld. Groen Wit kreeg hierdoor teveel, maar vooral het verdedigen met 8 man in de tweede helft hield Concordia van het scoren af. In de eerste helft had Peter Paul de Leeuw de gelijkmaker gescoord. In de tweede helft moest dezelfde speler, toen het spel wat harder was geworden, met een blessure het veld verlaten.

DAMES

**MEP - Heerlen 0–1 (rust 0–1) Een goed ingeslagen strafcorner van Rietje Küper in de eerste helft was voldoende voor de overwinning. Heerlen moest met vier invalsters aantreden en speelde zodoende onsamenhangend. MEP daarentegen draaide goed, maar weigerde iedere goed uitgespeelde kans te benutten. De vechtlust van Heerlen was opvallend, maar Rietje Küper kon de overwinning niet verdiend noemen.**

**Sittard - Concordia 0–3 (rust 0–2)** Het opvallende herstel van Concordia in de tweede helft van de competitie is ook Sittard noodlottig geworden. Sittard speelde een slechte wedstrijd, terwijl bij Concordia bijna alles lukte. Addie Brinkman opende de score door een strafbal te benutten. Daarna was het de beurt aan Anne Meily. Na rust rondde Edmé Duynstee een fraaie Concordia-aanval doeltreffend af.

**Groen Wit - Geleen 4–1 (rust 3–1)** Geleem met vier jeugdspeelsters heeft in een leuke, vlotte wedstrijd Groen Wit goed partij geboden. De uitslag is enigszins geflatteerd. Vooral na rust ging de strijd gelijk op. Inez Adema scoorde voor Geleen.

**Eindstanden competitie**

**Heren**

**Tweede klasse**

| | |
|---|---|
| Geel Zwart | 14–22 |
| Rapidity | 14–18 |
| HMHC | 14–18 |
| HUAC | 14–14 |
| Dommel | 14–12 |
| Blerick | 14–12 |
| Forward | 14–12 |
| Sittard | 14– 5 |

**Derde klasse**

| | |
|---|---|
| Heerlen | 14–21 |
| Geldrop | 14–20 |
| Son | 14–17 |
| Concordia | 14–15 |
| Eindhoven | 14–14 |
| Maastricht | 14–12 |
| Gr. Wit | 14–10 |
| Deurne | 14– 3 |

**DAMES**

**Tweede klasse**

| | |
|---|---|
| Venlo | 14–27 |
| Heerlen | 14–17 |
| MEP | 14–16 |
| Geel Zw. | 14–16 |
| HUAC | 14–12 |
| Maastricht | 14–11 |
| Nuenen | 14– 7 |
| Blerick | 14– 4 |

**Derde klasse**

| | |
|---|---|
| HMHC | 14–25 |
| Groen Wit | 14–23 |
| DVS | 14–17 |
| Geleen | 14–15 |
| Sittard | 14–10 |
| Concordia | 14–10 |
| Civicum | 14– 9 |
| Eindhoven | 14– 3 |



*Van Houten VCH weer sterker*

# Rob Boelema vlekkeloos

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

**HEERLEN – De heren van Van Houten VCH behielden hun aspiraties op de tweede plaats in de eerste divisie volleybal door een goede 3–1 zege op VVC Excellent.**
**Vooral in de eerste twee sets was het erg spannend. Excellent probeerde de thuisnederlaag te revancheren en leek na de eerste set (winst met 13–15) aardig op weg. Ware het niet dat Van Houten veel beter speelde dan de afgelopen weken.**

In de aanval, vooral in de hoge aanval, was het met name Rob Boelema die vlekkeloos speelde.
Met een score van tegen de honderd procent leidde hij zijn ploeggenoten in de volgende drie sets naar de volle winst: 15–9, 15–13 en 15–6.
Bij Excellent was de stop vrij zwak door een goed geconcentreerde Van Houten-serve.
De heren van P. en P. leden in Den Haag een 3–0 nederlaag tegen Duyvestein. In dit duel was men na de feestelijkheden van de afgelopen week niet optimaal geconcentreerd. Ook had de ploeg een behoorlijk aantal blessures: Harry Smeets (duim), Thei Lauvenberg (vinger) en Jan Bosch (arm), terwijl de studenten Harry Berben en Cees Bosch vrijaf hadden. De wedstrijd was dan ook niet veel bijzonders.

De setstanden in Den Haag waren 15–13, 15–10 en 15–8.

**De dames van VC Maastricht leden een gevoelige nederlaag tegen Tempo Team Haag. Alleen in de derde set konden de Maastrichtsen even een voorsprong van 12–10 nemen. Met 9–15, 12–15 en 12–15 werd de nederlaag een feit. Coach Pie Mey: „Voor de wedstrijden waren ze allemaal wild enthousiast. Maar men kon het in de wedstrijd zelf niet af maken".**

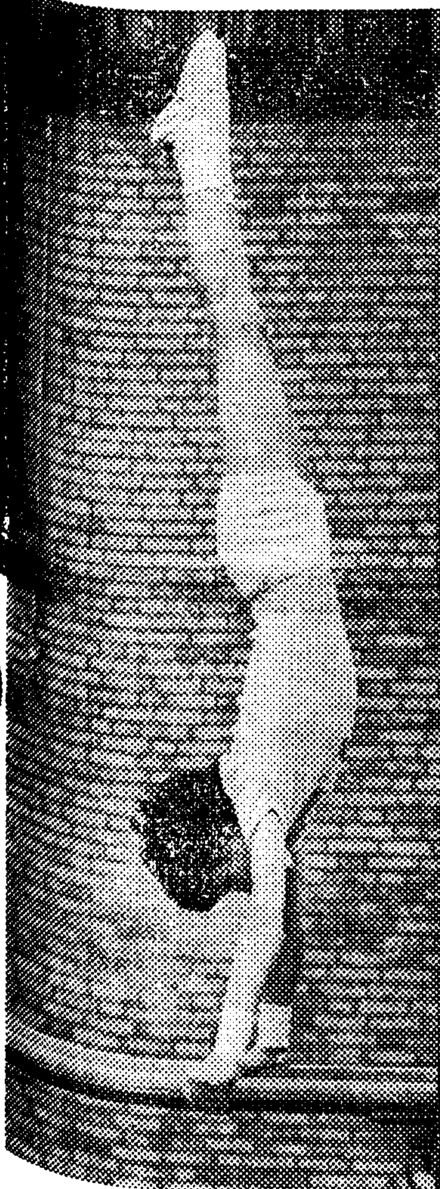
De dames van Van Houten VCH 2 wonnen thuis in een goede wedstrijd met 3–0 van Excellent. Kwalitatief lagen de krachten niet ver uit elkaar maar Van Houten maakte minder eigen fouten. In een als kijkspel erg goed duel met vele rally's hervonden de Heerlense dames hun zelfvertrouwen en speelden als vanouds. De setstanden waren 15–11, 15–8 en 15–6. De heren van VC Maastricht behaalden op de valreep van de eerste divisie een 3–2 overwinning op Shot. In een sfeerloos en apatisch duel kon men ook nu niet meteen doordrukken en zelfs in de laatste set had men via 16–14 erg veel moeite.

**De heren van SDO schijnen recht op het kampioenschap in de tweede divisie af te stevenen. Uit bij Hovoc haalde men na een ijzersterk gespeelde wedstrijd een 3–1 zege binnen. In de eerste set had men even aanpassingsmoeilijkheden met de harde vloer. Die set werd met 15–13 verloren na een 15–3 achterstand. Daarna won men vrij makkelijk met 7–15, 11–15 en 4–15 met een gevarieerd spel.**

De heren van Van Houten VCH 2 verloren thuis met 3–2 van Herstacoe.
In een wisselvallig duel waren de setstanden 15–11, 14–16, 6–15, 15–3 en 9–15. De dames van P. en P. verloren thuis met 1–3 van Brevok. De setstanden waren 13–15, 15–11, 5–15 en 14–16.

De Rapidheren verloren voor het eerst sinds weken bij Lyceum (3–1) via 15–10, 15–11, 11–15 en 16–14. De Rapiddames behaalden een 3–1 overwinning op Dynamiek 2. In een wedstrijd met twee gezichten (de beide matige eerste sets tegenover de zeer sterke slotsets) waren de setstanden: 15–10, 15–17, 15–9 en 15–0. De BSV-heren verging het minder goed. De spanning van de competitiefinale is voor hun blijkbaar toch te zwaar. Tegen Wevoc werd met 3–1 verloren: 11–15, 15–11, 15–13 en 16–14.

**De dames van Van Houten VCH 3 versloegen VC Peters in een slechte wedstrijd erg makkelijk met 3–0 terwijl de reservedames van VC Maastricht met 3–1 van het bewegelijker Karanoi verloor: 15–12, 7–15, 13–15 en 7–15.**



● Ed Heijnen (Eendracht (Kerkrade) in actie op de brug (handstand)

# Ravesteyn '67 promoveert

MAASTRICHT – In de allerlaatste wedstrijd van de tafeltenniscompetitie wist het Maastrichtse Ravesteyn '67 – uitkomende in de Promotie Hoofdklas D – ongeslagen de titel te grijpen door winst tegen de reserves van het Amsterdamse Delta Lloyd. Aan één punt hadden de jongens van Wan Geersheuvels overigens genoeg om te promoveren naar de hoofdklasse.
Het scoreverloop was regelmatig en de zege kwam dan ook geen enkel ogenblik in gevaar. Alleen het redden van de eer werd toegestaan in het dubbel, voor de rest was het Ravesteyn wat de klok sloeg. Want Geersheuvels, Peter Taylor en Leon Janssen bleven allen ongeslagen. Vaste eerste-teamspeler Willy Thal was in verband met gezinsuitbreiding afwezig.
In de **promotie hoofdklasse A** deelden Swift uit Roermond en SV Heerlen beide punten, hetgeen voor de **Heerlenaren degradatie** betekende naar lagere regionen. De Middenlimburgse formatie werd hier lachende derde, een plaats die zonder Han Gootzen die gaat spelen voor JCV in Vught, wel niet meer behaald gaat worden. Ook de reserves van SV Heerlen degraderen een klasse lager en namen door middel van een gelijk spel afscheid in de **overgangsklasse D.** Het ene winstpunt behaald tegen het bezoekende Never Despair uit Den Bosch was niet voldoende.
**In de Promotie overgangsklas E had het Geleense Kluis een goed seizoen en behaalde een verdienstelijke tweede plaats op de ranglijst. In Velp werd de laatste wedstrijd afgesloten met een duidelijke zege. Stef Marutiak bleef ongeslagen, terwijl Dick de Graaf alleen verloor van F. Helmich. Leon Rutten behaalde winst op de met lege handen blijvende J. v.d. Putten.**
Minder goed verging het Falco uit Valkenburg, dat tegen koploper Seta uit Sevenum geen schijn van kans kreeg en net één punt te kort kwam om niet te degraderen. Dit werd nu een feit en straks speelt het Geulstadklubje weer in de afdelingsklas. Bij een stand van 0–4 reduceerde de Valkenburger Ton de Vocht de achterstand door Ton van Gasteren te verslaan. Hierbij bleef het.
Met de kleinst mogelijke cijfers versloeg Kerkrade in eigen huis medekoploper Blue Star 2 uit Venlo, waardoor in de Promotie Overgangsklas F een beslissingswedstrijd noodzakelijk is tussen de Kerkraadse formatie en het Tilburgse Irene 4.
De zege op de Venlonaren kwam overigens niet in gevaar en er werd steeds afstand gehouden. Ton van der Sleen werd met drie zeges matchwinnaar voor de thuisclub. Zijn teamgenoten Ger van der Burg en Alli Schmidt verloren resp. één en twee partijen.
**In de Dames hoofdklas won Megacles uit Weert vrij gemakkelijk van het uit Deventer afkomstige Interlance. Ine Willems haalde alle drie de partijen binnen, terwijl Ine Herberigs slechts éénmaal kon winnen. Cecil van Gasteren smaakte tweemaal het zoet der overwinning. Het Weester damesteam moet nu nog een beslissing spelem om een eventuele promotieplaats naar de hoogste damestop.**
**Voor standen zie Sportbulletin.**

# Om bridgetrofee

**HEERLEN – In het ABP-gebouw te Heerlen vond de derde zitting plaats van de reeks van tien wedstrijden die georganiseerd worden door de bridgeclub Coriovallum in samenwerking met het Limburgs Dagblad met als inzet de LD-trofee voor de categorie Hoofd- en Eerste klassers en de Coriovallum Plaquette voor de groep Tweede-Derde klassers met Thuisbridgers.**

Naast deze trofeeën zijn er aantrekkelijke geldprijzen te verdienen. Waarschijnlijk zal dit laatste wel de grootste trekpleister zijn van dit toernooi, doch de entourage in dit bij uitstek geschikte gebouw benevens een perfekte organisatie zijn er zeker mede debet aan, dat de deelnemerslijst zich iedere week in stijgende lijn bevindt. Deze week hadden zich weer 134 deelnemers aan de bridgetafels verzameld.
De dagprijzen voor deze derde wedstrijd werden gewonnen door:
**Hoofd en Eerste klassers:**
Groep A: 1. Friesema-Willemsen 57.14%, 2. Mw. Peree-Cox 56.55%; Groep B: N-Z 1. Dms. Bensen-v.d. Haar 62.08%, 2. Dms. Dolhain-Hamers 51.67%; O-W 1. van Bracht-Thimister 56.25%, 2. Dms. Crombach-Mutsaers 50.00%.
Tweede-Derde klasse en Thuisbridgers:
Groep C: N-Z 1. Echtpaar Wilhelm 64.97%, 2. Dms. Schulpen-v. Rooyen 63.95%; O-W 1. Echtpaar Bakker 67.01%, 2. Dms. de Boer-Smits 54.76%;; Groep D: N-Z 1. Meijer-Breekveld 60.88% thuisbridgers, 2. Dms. Molenaar-Savelsberg 55.44%; O-W 1. Dms. Felder-Dohmen 65.65%, 2. Dms. Nievelstein-Meuwissen 59.86% thuisbridgers; Groep E: N-Z 1. v. Aerensbergen-v. Eeden 65.74%, 2. Dms. Hertog-Hollemans 57.54%; O-W 1. Dms. Carati-v. Putten 54.76%, 2. Mw. Zuiderveld-Felder 54.36%
**Totale rangschikking na drie wedstrijden:**
De eerste zestien speelsters/spelers worden geplaatst voor de finale, dit geldt voor beide categorieën. Ze nemen de gemiddelde score van de vijf beste resultaten mee in de finale.
Voorlopig komen voor deze finale in aanmerking:
**Groep Hoofd en Eerste klasse:**
1 en 2 gelijk Mw. Peree-Cox 172.38%, 3 en 4 gelijk Mw. Bensen-v.d. Haar 168.75%, 5 en 6 gelijk Bensen-Mulders 157.66%, 7 en 8 gelijk Echtpaar v.d. Weijer 154.33%
**Groep Tweede en Derde klasse:**
1 en 2 gelijk Dms. van Rijn-Schulpen 180.34%, 3 Hagendoorn 179.36%, 4 en 5 gelijk Echtpaar Wijnands 178.09%, 6 en 7 gelijk Dms. Dohmen-Felder 172.32%

# Turntitels heren zonder verrassingen

Van onze medewerker
WIM DILL

HOENSBROEK – Bij de Limburgse kampioenschappen turnen (LKGB) in Hoensbroek voor alle mannelijke categorieën zijn er voor wat betreft de bezetting van de hoogste ereplaatsen weinig verrassingen gevallen.
De categorie heren onderging een extra aderlating door het niet verschijnen (wegens blessures) van favoriet Henk Bremen en van Guus Jaegers. Rob Postma (Eendracht, Kerkrade) won in deze categorie moeiteloos de titel met zeer matige oefeningen, op geen van de zes toestellen kwam hij tot normale prestaties.
De KDV-turners Peter Muylkens en Marc Aalmans draaiden beiden een voortreffelijke wedstrijd en behaalden de titels bij de herenjeugd en herenjunioren.
Peter Frissen van Excelsior Schimmert won de jongensadspirantentitel met vijf toesteloverwinningen waarbij zijn brug- en rekoefeningen beslist overgewaardeerd werden.
**Uitslagen:**
**Heren:** 1.R. Postma 42, 2. G. Wiertz 39.10 (beiden Eendracht K.); 3. T. Fiegen 34.40 (Schinveld).
**Herenjeugd:** 1. P. Muylkens (Bleijerheide) 51, 2. W. van Beurden 47.20 (Schinveld); 3. J. Theunissen 34.90 (Schinveld).
**Jongensjunioren:** 1. M. Aalmans 51.70 (Bleijerheide); 2. G. Scholte 45.50, 3. M. Geraets 43.50 (Schinveld).
**Jongensadspiranten:** 1. P. Frissen 40.90 (Schimmert); 2. E. Heynen 38.30 (Kerkrade); 3. G. Erens 38.25 (Kerkrade)

# MZPC sterk

**HEERLEN – Tijdens de Limburgse winterkampioenschappen, die in het Sportfondsenbad in Heerlen werden verzwommen, bleek MZ&PC momenteel over de sterkste zwemploeg in de breedte te beschikken. Van de 23 te verzwemmen nummers gingen elf eerste plaatsen naar die ploeg.**

Er werd maar één Limburgs record gebroken De herenestafetteploeg van MZ&PC realiseerde op de 4x100 m wisselslag een tijd van 4.20.8. Individueel staken Erik Kamphuis, Wilke Peeters en Roger van der Heijden met hun tijden ver boven de rest uit. Op de 100 m vrije slag en 100 m vlinderslag zwom Erik Kamphuis resp. 56.9 en 1.04.2. Wilke Peeters haalde met 1.10.00 op de 100 m rugslag meisjes onder 16 jaar een prestatie. Relatief gezien was de 1.06.7 van Roger van der Heijden de beste prestatie.
Bij de allerjongsten was Naud Keulen van ZON met een tijd van 1.32.8 op de 100 m schoolslag voor jongens onder tien jaar de snelste van Nederland.
De spannendste strijd leverden John Schrijnemakers (MZ&PC) en Wijnand Mueters (De Rog) op de 100 m schoolslag heren. Met 0.2 sec verschil eindigde John Schrijnemakers vóór Wijnand Mueters op de eerste plaats.



**● De damesestafetteploeg van ZON in aktie. Terwijl Virginia Storms aantikt gaat Marjo Spiljard het water in. Op de achtergrond links kijken Margot Eykenboom en Mariëlle van Zandfoort toe.**

# Weer zege Fortuna SC C

**SITTARD – Vanaf het beginsignaal, gegeven door de goed leidende van der Zwet uit Maastricht, namen de jonge Fortunezen het initiatief tegen de FC Den Bosch. Er hadden zich reeds enkele kansen voorgedaan, toen Hendriks in de zesde minuut een kogel loste die door een verdediger van de lijn werd gehaald. Opnieuw kwam de bal in Fortunabezit. Het was Bereklauw die opnieuw inschoot maar nu redde de Bossche doelman. In de achtste minuut was het toch raak. Van Barneveld gaf een gave pass op Bereklauw. Bereklauw omspeelde twee Bossche verdedigers en gaf van links een droomvoorzet op het hoofd van Penders die met een schitterende kopbal Fortuna de leiding gaf**
Fortuna bleef het overwicht behouden en dat resulteerde in de 26e minuut andermaal tot een doelpunt. Weer kreeg Bereklauw een mooie dieptepass van de goed spelende van Barneveld. Bereklauw stevende alleen op het Bossche doel af en op het moment dat keeper Bijl uit zijn doel kwam speelde Max hem de bal tussen de benen door naar 2–0.
Tien minuten voor rust mochten de Bosschenaren een vrije trap nemen, even buiten de 16 meter. Spindelaar schoot de vrije trap keihard langs de Fortuna-muur in de uiterste hoek. De fel reagerende Nieling mocht de bal nog met zijn vingertoppen aanraken maar hij kon niet voorkomen dat de harde bal toch in het net belandde: 2-1.
Vanaf de aftrap ging Penders aan de haal en voor doel gekomen speelde hij de bal af naar van Deursen die de stand op 3-1 bracht. Arbiter van de Zwet keurde in eerste instantie het doelpunt goed doch op advies van de goed opgestelde linesman Mulder werd het doelpunt afgekeurd.
Na de rust was de wedstrijd niet meer zo mooi als kijkspel omdat het tempo wat lager lag en er aan beide zijden teveel balverlies werd geleden. Reeds in de 51e minuut kon van Riel profiteren van een blunder in de Sittardse defensie en de ploegen naast elkaar brengen. In de 70e minuut greep Fortuna de winst. Penders holde achter een dieptepass aan en vanaf 20 meter gaf hij een lob over keeper Bijl heen naar 3–2.

## [...]lingsvoetbal

[...]de-Kaspora 1-2 – [...] Heyden 0-1, Vonken [...], Alberts 1-2.

[...] Elade-Klimmania 3-1 – [...] 1-0, Moonen 1-1, rust, [...] 2-1, v. Wamel 3-1.

[...]allium-Haanrade 2-1 – [...] 0-1, v. Drongelen 1-1, [...] Vandenhoff 2-1.

[...]FCG 3-0 – Luyten 1-0, [...]eveld 2-0, v.d. Broek [...]

[...]Rusk. Boys 0-4 – Stienen [...]emen 0-2, rust Reinders [...] 0-3, Stienen 0-4.

[...]-Heerlen Sp. 2 2-1 – Sou-[...], rust, Dohmen 1-1, de [...]-1.

[...]k 2-Mariarade 2 0-1 – [...], rust en einde.

[...] 2-Heerlen 2 2-2 – v.d. [...]-0, rust, Rutten 1-1, Ne-[...]-1, Rutten 2-2.

[...]ek 2-Rimburg 2 3-1 – [...] 1-0, Lips 2-0, rust, [...]-1, Lips 3-1.

[...]ekkerveld 2 1-1 – Na [...]gen 1-0, Simons 1-1.

[...]anje 2-Waub. Boys 2 [...] Mierden 1-0, Ringers [...] Vonken 2-1.

[...]eek-Jabeek 1-0 – Na rust [...] 1-0.

[...]-RHC 0-0 – Gelijkop-[...] wedstrijd met juiste [...]

[...] 2-RKVCL 0-1 – Rust [...]obben 0-1.

[...] B.-Geulse B. 2-0 – [...] 1-0, Halmans 2-0. [...]-0.

[...]NB 2-0 – G. Bronc-[...] H. Bronckers 2-0. [...]-0.

[...]alk. B. 1-0 – Rust 0-0, [...]-0.

[...]lason 4-2 – Heijnen [...]egop 2-0, Lahaije 3-0. [...]ckers 3-1 en 3-2, van [...]-2.

[...] Biesland 2 3-3 – Rol [...]ns 1-1, Bogaart 2-1, [...]-2. Rust. Valraad 3-2, [...]s 3-3.

[...] 2-Haslou 3 10-2 – [...] 2-0 en 3-0, Koch 4-0 [...]omassen 5-1 en 5-2, [...]rham 6-2, Maas 7-2, [...] 10-2.

[...]RKVVL 2 3-5 – Nols [...]uder 1-1 en 1-2, Wes-[...]-2. Rust. Willems 2-3 [...]chreuder 2-5, van Os [...]

[...]-Keer 2 1-1 – Kuiper [...] 1-1. Rust en eind-[...]

[...]Walram 2 1-2 – Gijze-[...] Rust. Knubben 0-2, [...] 1-2.

[...] 2-RKASV 2 3-0 – [...] Rust. Mommers 2-0, [...]-0.

[...]BSV 3 5-0 – Winkens [...] Mengeleers 2-0, Ro-[...] 4-0, Winkens 5-0.

[...] 1-2 – Cleven 1-0, [...]-1. Rust. Popta 1-2.

[...] Leeuw 2 1-2 – [...] 1-0. Rust. Brinkman [...]

[...] 2-Vrangendael 0-1 – [...]etten 0-1.

[...]SVM 2 0-2 – Breukers [...] Spijkers 0-2, Zelfgoal [...]

[...]Jabeek 1-0 – Rust [...] 1-0.

[...]burgia 0-2 – Roefs [...] Beunen 0-2.

[...]NA 3-0 – Rust 0-0. [...]-0, Kuiper 2-0, Esser [...]

[...]-Slekker B. 2 0-2 – [...] Rinzen 0-1, van Kem-[...]

[...]Oisteren 0-2 – Gehlen [...] Bocken 0-2.

[...]VH 4-3 – Ubachs 1-0, [...]erg 2-0 en 3-0, Vlaar [...] Zelfgoal 3-2, B. [...] 4-2, Heffels 4-3.

[...] 1-1 – Wolters [...]ndriks 1-1.

[...] 2-Born 2 2-1 – [...] 1-0, Schmeitz 1-1. [...]ssen 2-1.

[...] 2-Altweerterheide 2 [...]andt 1-0, Heussen [...] 2-1 (strafschop), [...]-1 en 4-1, Meulen-[...] Wagemans 6-1.

[...] 2 1-1 – Korstjens [...] Meijer 1-1.

[...] 2 1-2 – van Kat-[...] Rust. Bukkems 0-2, [...] 1-2.

[...] 3-Lindenheuvel 2 [...]enen 0-1, T. Geenen [...] Geenen 0-3, Her-[...]

[...] 2-FC Oda 3 1-0 – [...] 1-0.

[...] B.-WDZ 3-3 – van [...] Beckers 1-1 en 1-2. [...] Laar 2-2, Lahaye 3-2, [...] 3-3.

[...] Vijlen 2 6-2 – Saive [...] 1-1, Mertens 2-1 [...]st. Mertens 4-1, La-[...] Brouwers 6-1, Saive [...]

[...]tr. B. 1-1 – Rust [...] 1-0. In de Braek 1-1.

[...]SVB 4-1 – Rongen [...] 2-0, Rongen 3-0, [...]ets 3-1, Linden 4-1.

[...]anholtia 1-1 – Bal-[...]st. Mingels 1-1.

[...] 1-1 – van Bremen [...]ynden 1-1, Cremer [...]

## [...] klassen

[...]Ster 2 1-0 – Na rust [...]-0.

[...]-Kolonia 2 0-3 – [...] rust, Franicek 2-0, [...]

[...] Panningen 2 1-3 – [...] Ster 1-1. Rust. [...] Stroucken 1-3.

[...]ia 2 1-2 – Hub-[...] Rust. Werdens 1-1, [...]

[...] 2-KRV 2 0-0 – Bas-[...] Heubes 2-0. Rust. [...] Heugen 4-0, Op 't [...]speek 6-0.

[...] 2-MKS 2 2-1 – Rasmus [...]-0, Nelissen 2-0, Geurts 2-1, [...] Essens 3-1.

### STANDEN

**Eerste klasse**

Panningen 2 19-30
Almania 2 19-28
Heer 2 19-24
Caesar 2 19-20
EHC 2 19-19
Helden 2 19-19
Limburgia 2 19-18
De Ster 2 19-17
Wilhelmina 2 19-17
MKC 2 19-13
Kolonia 2 19-12
KEV 2 19- 9

**Tweede klasse A**

Rapid 2 18-27
Haslou 2 18-24
Eijsden 2 17-23
Meerssen 2 17-20
Hulsberg 2 17-17
Voerendaal 2 17-17
Heer 3 17-16
Minor 2 18-16
MVV 3 17-13
Leonidas 2 17-10
Berg 2 17- 7

**Tweede klasse B**

Chevremont 2 19-24
SVN 2 19-23
SVK 2 19-22
RKONS 2 19-21
Roda JC 3 19-21
Langeberg 2 17-20
Simpelveld 2 19-18
Waubach 2 18-16
Zwart Wit 2 19-16
RKBSV 2 19-15
Groene Ster 2 18-14
Laura 2 19-14

**Tweede klasse C**

Megacles 2 17-30
Veritas 2 17-23
Susteren 2 17-19
Sanderbout 2 17-18
Geleen 2 18-18
Brevendia 2 17-17
Rios 2 18-16
FC Oda 2 17-15
Maasbracht 2 18-15
De Ster 3 17-10
Roermond 2 17- 9

**Tweede klasse D**

Venray 2 17-24
Reuver 2 17-23
Panningen 2 18-22
Ivo 2 17-20
Irene 2 18-18
Tiglieja 2 17-17
Venlose B. 2 18-16
Belfeldia 2 17-15
Blerick 2 17-13
Olympia 2 17-12
Wittenhorst 2 17-10

## vrijetijds-voetbal

Bautsch-Bautscher B. 2-2
Red B.-Buchel Dl. 2-1
FCA-Heinekens B. 2-3
Germania-Schutters 3-4
KPJ S'veld-Vaals 2-15
Plattelands-Epen 4-6
Leeuw B.-Palermo. B. 6-1
Jo Jo b.-Rood w. 2-1
Eral B.-W'mina 1-10
Strangers-Blauw W. 4-3
FC Rot-Grenadiers 2-2
Bochotz-Mechelen 3-0
Donners B.-Adriolo B 1-6

**MBSB**

Eurocontrol (Beek 1)-Les Amis 4-1

**MBSB**

VBFM-RWS 1-2
HvB-RWS 0-3
Monhem.-Diato 1-2
Monh.-PvA 1-2
LDL-PvA 2 3-0
PvA 2-Rabo 0-3
LDL-Waterl. 1-2
HvB-PvA 2 2-1
Rabo-RWS 2-1
Rabo-PvA 0-3
VBFM-Diato 0-3
Mosa-Diato 1-2
Waterl.-Mosa 1-2

**Eindstand kop:**

Prolivo 11-27
PvA 11-25
Diato 11-25

## veteranen-voetbal

Spcl. 25-MVC 3-0
Simpelv.-Huls 1-0
WDZ-VV Null. 0-0

## zaalvoetbal

**MBSB**

**A.**

Peenemb.-Sportcl. 6- 5
Mosa A-Radium A 2-15
Diato A-Maasv. 2-10

**B.**

EPV-Sphinx 4- 4
Prolivo-Mosa B. 1- 2
Anker-MMD 6- 4

**C.**

Radium B-Diato B 5- 1
Diato B-Mosa C 2-10

**Standen aan kop**

**A.**

Radium A 7-12
Maasvogels 7-12
Diato A 7- 7

**B.**

Mosa B 7-10
Anker 7- 9
MMD 7- 9

**C.**

Sportcl. B 5-10
BSGG 5- 8
Mosa C 6- 4

**MBSB**

Diato 2-KvW 7-0
KvW-VBFM 7-0
Diato 1-Diato 2 7-0
VBFM-Diato 2 7-0

**Stand**

VBFM 9-37
Diato 1 8-30
KvW 8-26

## tafelvoetbal

**Le Bena toernooi**

1. Maas-Scheuven
2. Ehlen-Schöpping
3. Weben-Vluggen

## biljarten

**Distr. Z.-Limburg**

**Driebanden groot**

DBCK-KBC 3 2-5
Volkshuis-KBC 2 5-2
KBC-DBCK 2 1-6
KBC 3-Volksh. 2 4-3
KBC 3-KBC 5-2
BCM 2-BCM 3 0-7
BCM 3-BCM 7-0

**Stand aan de kop**

KBC 3 17-90
BCM 3 17-79
Volkshuis 17-74

**Kader**

Wilhelm.-Eendr. 7-0
Sibbe-Wilhelm. 2 6-1
Sibbe-Wilhelm. 5-2

**Stand aan de kop**

Waubach 14-70
Wilhelmina 15-66
Sibbe 15-63

**Eerste klasse A**

Modern-Born 2-5
HGK-Volkshuis 7-0
Modern-Volkshuis 4-3
Maasb.-N. Ketsche 5-2
HGK-Born 7-0

**Stand aan de kop**

HGK (kamp.) 16-75
Born 16-71
Modern 16-68

**Eerste klasse B**

BCV-BBC 5-2
DWS-Zwaantje 7-0
Brunssum-Voerend. 3-4

**Stand aan de kop**

Schaesberg (kamp.) 17-70
BCV 17-90
Union 18-67

**Eerste klasse C**

Op 't K.-Waubach 2-5
Schaesb. 2-Vr.kr. 5-2
Born 2-BCV 2 7-0

**Stand aan de kop**

Op 't Kantje (kamp.) 18-98
Waubach 2 18-88
Born 2 18-77

**Tweede klasse A**

Meers-Schinnen 2 2-5
HGK 2-Elsloo 5-2
Holtum-HGK 2 5-2
Luip-Holtum 7-0
O. Ons 2-Schinnen 2 2-5
O. Ons 2-Sittard 3 7-0
N. Ketsche 2-Sitt. 3 7-0
N. Ketsche 2-Sanderb. 0-7

**Stand aan de kop**

Elsloo 19-97
Luip 19-92
Volkshuis 2 19-85

**Tweede klasse B**

Benelux-Luip 2 2-5
Born 3-HGK 3 5-2
St. Hog.-O. Gen. 2-5
St. Hoger-Waubach 3 4-3
O. Gen.-Sittard 3 0-7
Holtum 2-BVG 5-2
Volksh. 3-Molenbr. 2 7-0

**Stand aan de kop**

Luip 2 19-90
BVG 19-85
Holtum 2 20-84

**Tweede klasse C**

Butting-Brunssum 2 5-2
Caramb.-BBC 2 0-7
DDK 2-Zwaantje 2 0-7
St. Hog. 2-L. Band 7-0
N. Ged.-Schaesb. 3 5-2
Sibbe 2-Schaesb. 3 2-5

**Stand aan de kop**

Schaesberg 3 19-83
BBC 2 19-79
DJB 2 19-78

**Tweede klasse D**

L. Band 2-Waubach 4 5-2
Lant.-BCV 3 7-0
BCH-DWS 2 2-5
Toekomst 2-Sibbe 3 7-0
Ransdaal-BCV 3 7-0
Ransdaal-Treffers 0-7
W.rade-Sibbe 3 3-4
Schaesb. 4-Toek. 2 2-5
Sibbe 3-Schaesb. 4 5-2

**Stand aan de kop**

Sibbe 3 20-91
Toekomst 2 20-85
Lanteern 19-83

**Tweede klasse E**

NBC-ABC 4-3
Nuth-W.mina 3 5-2
Kantje 2-Waubach 5 3-4
St. Hog. 3-Zwaantje 3 4-3
W.mina 3-Kantje 2 7-0
ABC-Nuth 2-5
Klimmen-NBC 4-3

**Stand aan de kop**

Wilhelmina 3 18-80
Schaesberg 5 17-79
Klimmen 17-76

**Derde klasse A**

Modern-Wolfrath 2 7-2
Benelux 2-Wolfrath 2 5-4
Luip 3-Volkshuis 4 4-5
HGK 4-Limbricht 0-9
BVG 2-Holtum 3 3-6

**Stand aan de kop**

O. Genoegen 2 17-94
Limbricht 16-92
Holtum 3 17-88

**Derde klasse B**

Car. 2-Brunssum 3 4-5
DWS 3-Nuth 2 4-5
DDK 3-Treffers 2 6-3

**Stand aan de kop**

DJB 3 15-86
Nuth 2 15-77
Carambool 2 15-75

**Derde klasse C**

NBC 2-Waubach 6 4-5
Kantje 3-Voer. 3 7-2
Voer. 3-Schaesb. 6 4-5
Schaesb. 6-Waub. 6 9-0
W.rade 2-NBC 2 2-7
ABC 2-Juliana 2 9-0
Waubach 6-Kantje 3 9-0
Eendr. 2-ABC 2 4-5

**Stand aan de kop**

Zwaantje 4 17-100
Waubach 6 18- 95
ABC 2 20- 95

**Vierde klasse A**

O. Gen. 4-Meers 2 2-7
Holtum 4-BVG 3 0-9
Wolfrath 3-Maasb. 2 7-2
Maasb. 2-Volksh. 5 7-2
Meers 2-Volksh. 5 0-9
Meers 2-Wolfrath 3 4-5

**Stand aan de kop**

Nationaal 2 18-114
BVG 3 18-105
Molenbron 3 17-101

**Vierde klasse B**

Elsloo 2-Born 4 9-0
O. Gen. 5-Elsloo 2 0-9
Modern 3-O. Ons 3 0-9
O. Ons 3-Maasb. 3 2-7
HGK 5-O. Gen. 5 2-7
BVG 4-Holtum 5 0-9
Born 4-BVG 4 4-5

**Stand aan de kop**

Elsloo 2 20-122
O. Ons 3 20-114
BVG 4 20-111

**Vierde klasse C**

Ster 2-KOT 0-9
Treffers 3-Klimmen 2 7-2
Schinnen 3-Treffers 3 7-2
DDK 5-Alt. Raak 5-4
Lant. 2-de Ster 6-3
DWS 4-ABC 3 2-7
DDK 4-Schinnen 3 7-2

**Stand aan de kop**

KOT 21-115
ABC 3 20-108
DWS 4 19-106

**Vierde klasse D**

Brunssum 4-Car. 3 7-2
NBC 4-L. Band 5 5-4
L. Band 5-Schinnen 4 7-2
DWS 3-NBC 3 2-7
W.rade 4-DDK 9-0
DJB 4-Sibbe 4 4-5
Sibbe 4-DWS 5 9-0

**Stand aan de kop**

Sibbe 4 20-116
NBC 4 21-109
Brunssum 4 19-104

**Vierde klasse E**

DJB 5-de Ster 2 7-2
BCH 2-Lant. 3 7-2
ABC 4-Butting 3 9-0
N. Ged. 2-DDK 6 5-4
De Ster 2-BCH 2 3-6
ABP-Schinnen 5 7-2
Lant. 3-Schinnen 5 7-2

**Stand aan de kop**

ABP 18-113
ABC 4 18-103
DDK 6 19- 96

**Vierde klasse F**

St. Hog. 4-Waubach 8 7-2
NBC 3-Toek. 3 5-4
ABP 2-Brunssum 5 9-0
Vr.kring 2-St. Hog. 4 5-4
Toekomst 3-KOT 2 2-7
Vink 2-Vr.kr. 2 2-7
Metrop. 2-NBC 3 2-7
ABC 5-Eikh. 2 6-3

**Stand aan de kop**

KOT 2 22-121
Toekomst 3 22-119
NBC 3 23-117

**Eerste klasse**

Baandert-Wilhelm. 6-0
Wilhelm. 2-Stein 5-1
DDS-TIP 2 5-1
BCM-Tjobas 2-4
DDS 2-Oos Heim 4-2

**Tweede klasse**

Oos Heim 2-Baand. 2 6-0
Quick-Baandert 3 4-2
Quick 2-O. Ons 2 6-0
Stein 3-BCM 2 6-0
Tjobas 2-Stein 2 4-2
O. Ons-DDS 3 6-0

## volleybal

**DAMES**
**1e klasse**

Muvoc-AMVJ 1-3
BVC-Fiscus 3-0
v. Houten 5-SDO 1-3
v. Houten 4-Sitt. 1-3
Muld. R 2-Maasv. 1-3
Sp. en Sp.-Furos 0-3

**Stand**

BVC (kamp.) 21-61
AMVJ 21-49
Maasvogels 21-49
SDO 20-36
Furos 21-34
Mulder 2 20-33
Sittardia 20-27
Sp. en Sp. 20-22
van Houten 4 20-21
van Houten 5* 20-18
Muvoc (degr.) 20- 7
Fiscus (degr.) 20- 7

**2e klasse A**

P. en P. 3-v. Hout. 7 3-0
P. en P. 2-BSV 2 3-0
BSV-SDO 2 3-0
v. Houten 6-VCV 3-0
Taveno-VKS 3-0
Six Up-Furos 2 3-0

**Stand**

P. en P. 3 (kamp.) 22-51
VCV 20-36
van Houten 7 21-36
Furos 2 21-35
BSV 21-34
Six Up 21-34
P. en P. 2 22-33
SDO 2 20-32
Taveno 20-32
van Houten 6 20-31
VKS (degr.) 21-11
BSV (degr.) 21-10

**2e klasse B**

Helpoort-Berg 3-1
BVC 2-VCN 2-3
VVM 2-Avanti 1-3
VVM-Sittardia 2 3-0
Muld. R 3-Grovoc 3-0
Six Up 2-EPV 0-3

**Stand**

Mulder R 3 (kamp.) 20-56
Avanti 20-46
Grovoc 21-41
EPV 21-38
VVM 21-35
Sittardia 2 21-33
BVC 2 21-32
Berg 21-30
VCN 21-29
Helpoort 21-18
VVM 2 (degr.) 21-14
Six Up 2 (degr.) 21- 1

**3e klasse A**

P. en P. 4-Vlam 1-3
v. Hout. 8-Spartak 2 3-1
Sp. en Sp. 2-Furos 3 3-0
Sp. en Sp. 2-Spartak 2 3-0

**Stand**

Spartak A (kamp.) 15-44
Sp. en Sp. 2 16-36
van Houten 8 14-29
Furos 3 16-28
P. en P. 5 16-24
Vlam 15-20
Spartak A 2 15-15
Sp. en Sp. 3 15-10
P. en P. 4* 16- 1

**3e klasse B**

Muvoc 2-AMVJ 2 0-3
VC DAF-Avanti 3 3-0
BVC 3-Avanti 2 1-3
Sittardia 3-AMVJ 3 3-2

**Stand**

Mulder R 5 17-48
AMVJ 2 17-47
Avanti 2 17-38
Sittardia 3 17-32
BVC 3 17-28
AMVJ 3 17-27
DAF 17-14
Avanti 3 16-11
Muvoc 2 17- 8
SVC* 18- 0

**3e klasse C**

Grovoc 2-Gerberga 3-0
VCM 3-VCN 2 n.o.s.
Muld. R 6-Maasv. 2 0-3
Muld. R 3-EPV 2 3-0
Jokers-Pardidox 1-3

**Stand**

Maasvogels 2 19-52
Mulder R 4 19-52
Grovoc 2 19-43
EPV 2 19-39
Pardidox 20-30
Gerberga 18-25
VCM 3 17-20
VCN 2 18-20
Jokers 19-17
Mulder 6 18- 6
Volharding 18- 2

**HEREN**
**1e klasse**

Furos-AMVJ 0-3
VCM 3-Sp. en Sp. 2-3
VCM 2-Avanti 1-3
v. Hout. 3-L. Raeck 3-1
Taveno-P. en P. 2 3-0
Six Up-Volh. 3-2

**Stand**

van Houten 3 20-49
AMVJ 21-48
Taveno 20-47
Avanti 20-41
P. en P. 2 21-37
Volharding 21-38
Sp. en Sp. 20-28
Furos 21-26
VCM 3 20-23
L. Raeck 20-18
Six Up 21-16
VCM 2 (degr.) 21- 3

**2e klasse A**

DAF-P. en P. 4 0-3
Gema-Vlam 3-2
v. Houten 5-SDO 2 3-0
v. Houten 4-Sitt. 3-1
Taveno-Muvoc 0-3

**Stand**

van Houten 5 (kamp.) 18-53
P. en P. 4 19-46
Sittardia 19-39
Muvoc 19-27
Vlam 17-26
P. en P. 3 18-26
Taveno 2 18-23
SDO 2 19-18
DAF* 16-17
van Houten 4 18-17
Gema (degr.) 19- 6

**2e klasse B**

Pardidox-Helpoort 0-3
Grovoc-VCN 0-3
Berg-Muld. R 2 0-3
Fiscus-Maasv. 0-3
EPV-BVC 3-0
Six Up 2-Volh. 2 1-3

**Stand**

Maasvogels 21-56
Volharding 2 21-54
EPV 21-42
Grovoc 21-39
Pardidox 21-34
VCN 20-30
BVC 21-27
Mulder R 2 21-27
Fiscus 20-26
Helpoort 21-20
Berg (degr.) 21-16
Six Up* (degr.) 21- 4

**3e klasse A**

Furos 2-BSV 2 3-0
Sjoahn 2-Sp. en Sp. 3 3-0
v. Houten 7-SDO 4 1-3
v. Houten 6-ABP 2-3
Taveno 3-P. en P. 5 0-3
Vlam 2-ABP 2 3-0

**Stand**

ABP 21-60
Vlam 2 21-58
BCV 2 21-47
Furos 2 20-40
van Houten 7 20-36
van Houten 6 20-36
Sjoahn 2 21-25
SDO 4 20-24
ABP 2 21-21
P. en P. 5 21-14
Taveno 3 20- 7
Sp. en Sp. 3 20- 1

**3e klasse B**

L. Raeck 2-AMVJ 3 0-3
Sjoahn-Sp. en Sp. 2 3-0
Sjoahn 3-SDO 3 1-3
v. Houten 8-BSV 3 3-0
VLAM 3-Muvoc 2 1-3

**Stand**

Sjoahn 21-55
VKS 21-54
AMVJ 3 21-52
SDO 3 21-47
Sjoahn 3 21-37
v. Houten 8 21-32
L. Raeck 2 21-30
Sp. en Sp. 2 21-24
Muvoc 2 21-21
BSV 3 21-19
VLAM 3 21- 5
VKS 2 * 21- 0

**Derde klasse C**

DAF 2-AMVJ 2 0-3
DAF 3-Avanti 4 3-0
Sitt. 3-Avanti 2 0-3
Sitt. 2-P. en P. 6 0-3
SVC 2-AMVJ 4 0-3
SVC-BVC 2 3-0

**Stand**

AMVJ 2 20-58
SVC 20-52
P. en P. 6 20-51
Avanti 2 21-40
DAF 2 * 22-39
DAF 3 * 21-35
AMVJ 4 21-33
SVC 2 21-22
BVC 2 21-14
Avanti 4 21- 9
Sitt. 3 21- 8
Sitt. 2 21- 4

**Derde klasse D**

Geovoc 3-Eagles 2-3
VCN 2-Avanti 3 0-3
VVM-Muld. R. 3 3-1
SVC 3-Fiscus 2 1-3
Jokers-Pardidox 2 3-0

**Stand**

VVM 19-53
Jokers 19-53
Avanti 3 19-42
Fiscus 2 19-40
Eagles 19-34
Muld. R. 3 * 19-25
Grovoc 3 19-23
Volhard. 4 19-16
Pardidox 2 20-11
VCN 2 * 19-11
SVC 3 19- 3

**Derde klasse E**

Volh. 3-VVM 2 1-3
Maluku-Gerberga 3-1
VCM 4-Muld. R. 4 0-3
Berg 2-SDO 5 2-3
EPV 2-Grovoc 2 0-3
Jokers-Maasv. 2 0-3

**Stand**

**Maasvogels kampioen**

Maasvogels 2 * 21-58
SDO 5 21-52
Maluku 21-44
Gerberga * 21-40
Grovoc 2 21-38
EPV 2 21-37
VVM 2 21-18
Berg 2 21-25
VCM 4 21-18
Muld. R. 4 21-20
Jokers 2 21- 2
Volharding 3 * 21- 2

* 2 pnt. in mindering

## tafeltennis

**Eindstanden**

**Prom. hoofdklasse A**

Red. Star 10-16
Phoenix 2 10-13
Swift 10-13
Avanti 10-11
Heerlen 10- 5
Korenbeurs 2 10- 2

**Prom. hoofdklasse D**

Ravesteyn 10-20
Delta Ll. 2 10-16
Jaski 2 10- 8
Blue Star 10- 7
TTCV 10- 6
M. Bank 3 10- 1

**Overgangsklasse D**

Dennenberg 10-16
Red Stars 10-13
Never Desp. 10-11
Maasbree 10- 9
Heerlen 2 10- 7
OTCC 10- 4

**Prom. overgangsklasse E**

Seta 10-19
Kluis 10-17
Velp 10- 9
Kroon 10- 8
Falco 10- 7
Ons Vermaak 3 10- 2

**Prom. overgangsklasse F**

Irene 4 10-16
Kerkrade 10-16
Blue Star 2 10-12
JCV 2 10- 8
Alico 10- 5
Red Star 2 10- 3

**Dames hoofdklasse**

Hooge Huijs 10-16
Megacles 10-14
Gispen 10-13
M. Bank 10-11
Evrd Sal. 10- 3
Interlance 10- 3

**Prom. hoofdklas A**
**Red. Star kampioen**

Avanti-Korenbeurs 2 8-2
Swift-Heerlen 5-5
Phoenix 2-R. Stars 4-6

**Prom. hoofdklasse D**
**Ravesteijn kampioen**

Ravesteyn-D. Lloyd 2 9-1
TTCV-Jaski 2 4-6
Bl. St.-Middenst.b. 6-4

**Overg. klasse D**
**Dennenberg kampioen**

Maasbree-R. Stars 5-5
Dennenberg-OTTC 3-7
Heerlen 2-Never Desp. 5-5

**Prom. overg.klasse E**
**Seta kampioen**

Falco-Seta 1-9
Velp-Kluis 3-7
Kroon-O. Vermaak 3 6-4

**Prom. overg.klasse F**

Red Stars 2-JCV 2 2-8
Kerkrade-Bl. Stars 2 6-4
Alico-Irene 4 4-6

**Eerste klasse A**
**Swift 2 kampioen**

Coriovallum-Swift 2 3-7
Brunss.-Gringel 5-5
Kluis 2-Minor 4-6

**Eerste klasse B**
**Megacles kampioen**

Maasm.-Megacles 3-6
Succes-Ravesteyn 2 1-9

**Tweede klasse A**
**Kluis 3 kampioen**

Kolleberg 2-Kluis 3 1-9
Megacles 2-Destatec 2-8

**Tweede klasse B**
**Swift 3 kampioen**

Swift 3-Megacles 3 10-0
Patrick-Linne 5-5

**Tweede klasse C**
**de Meppers kampioen**

Falco 3-Kerkrade 2 2-8
SVS-KEV 3-7

**Tweede klasse D**
**Falco 2 kampioen**

## bulletin

Ready-Sibbe 8-2
Falco 2-S. Avanti 9-1

**Derde klasse A**
**Stiftmeppers kampioen**

Destatec 2-Swift 5 1-9

**Derde klasse B**
**Linne 2 kampioen**

TTCN-Stiftmeppers 2 1-9

**Derde klasse C**

Jonk-Kolleberg 3 8-2
Kluis 4-Bartok 8-2

**Derde klasse D**
**Elsloo kampioen**

Quick-'t Ritske 3-7
Elsloo-Minor 3 8-2

**Derde klasse E**
**Heugem kampioen**

Heugem-Succes 3 10-0
Brunssum 2-Merkelbeek 10-0

**Derde klasse F**
**Brunssum 2 kampioen**

Treffer-Brunssum 3 5-5
KEV 3-Coriovallum 2 5-5

**Derde klasse G**
**Minor 2 kampioen**

Minor 2-Brunssum 4 8-2
Gringel 2-SVS 2 1-9

**Derde klasse H**
**Succes 2 kampioen**

Kerkrade 3-KEV 2 0-10
Sibbe 2-Ready 2 1-9

**Vierde klasse A**
**Megacles 4 kampioen**

Linne 3-Matatec 3 8-2
Megacles 4-Destatec 10-0

**Vierde klasse B**
**Posno Sport 2 kampioen**

Destatec 3-Matatec 2 7-3
Posno 2-Megacles 5 7-3

**Vierde klasse C**
**Haelen kampioen**

Haelen-Stiftmeppers 3 8-2
Smash 3-Bartok 3 4-6

**Vierde klasse D**
**Elsloo 2 kampioen**

Bartok 2-Sp. en Sp. 2 2-8
Elsloo 2-Treffer 3 9-1

**Vierde klasse E**
**Heksenberg kampioen**

Heksenberg 4-Elsloo 4 9-1
Merkelbeek 2-Heksenb. 3-7

**Vierde klasse F**
**Elsloo 3 kampioen**

Falco 5-Brunssum 5 10-0
Meppers 4-Elsloo 3 3-7

**Vierde klasse G**
**Sibbe 4 kampioen**

Succes 4-Sibbe 4 2-8
Treebeek-Vijlen 3 1-9

**Vierde klasse H**
**Vijlen 2 kampioen**

Sibbe 3-S. Avanti 2 8-2

**Vierde klasse K**
**Kerkrade 4 kampioen**

Coriovallum 4-Kerkrade 4 0-10
Brunssum 6-Gringel 3 10-0
SVS 3-S. Avanti 3 6-4

**Vierde klasse L**
**de Meppers 3 kampioen**

Vijlen 4-de Meppers 3 4-6
Treffer 2-Ravestyn 4 4-6

**Dames hoofdklasse**
**H. Huys kampioen**

Middenst.b.-Gispen 5-5
H. Huys-Salamander 8-2
Megacles-Interlance 7-3

**Dames afdeling**
**Maasmeppers kampioen**

Succes-Meppers 5-5
Maasmeppers-Coriovallum 6-4
Falco-KEV 5-5
Sp. en Sp.-Destatec 2-8

**Jongens prov. klasse**
**Succes kampioen**

Falco-Succes 1-9
Looping-S. Avanti 5-5

**Jongens A1**
**Ravesteyn kampioen**

Jonk-'t Ritske 4-6
Maasm.-Megacles 2 6-4
KEV-Ravesteyn 2-8

**Jongens A2**
**Kerkrade kampioen**

Falco 2-Kerkrade 3-7
Succes 2-SVS 5-5
Heerlen-Maasm. 2 6-4

**Jongens B1**
**Heugem kampioen**

KEV 2-Treffer 9-1
Swift-Succes 3 10-0
Kluis-Heugem 4-6

**Jongens B2**
**Brunssum kampioen**

Vijlen-Brunssum 0-10
Kolleberg-Minor 7-3
Bartok-S. Avanti 2 8-2

**Jongens C1**
**Kolleberg 2 kampioen**

Kolleb. 2-'t Ritske 3 9-1
Haelen-Patrick 2-8
Megacles 3-Elsloo 4-6

**Jongens C2**
**Ritske 2 kampioen**

Ritske 2-Heugem 3 7-3
Ravesteyn 2-Jonk 2 3-7
Kerkrade 5-Kolleberg 3 4-6

**Jongens C3**
**Falco 3 kampioen**

Falco 3-S. Avanti 4 8-2
Falco 5-Brunssum 2 0-10

**Jongens C4**
**Heugem 2 kampioen**

Brunssum 3-Kerkrade 4 4-6
Kerkrade 2-Sibbe 6-4
Falco 4-Heugem 2 0-10

**Jongens D1**
**Kolleberg 4 kampioen**

Maasmeppers 3-Kolleb. 4 3-7
Elsloo 2-Megacles 4 5-5
Patrick 2-Bartok 2 2-8

**Jongens D2**
**Kluis 2 kampioen**

Destatec-Kolleberg 5 7-3
't Ritske 4-Kluis 2 0-10
Stiftm.-Maasmep. 4 2-8

**Jongens D3**
**Quick kampioen**

Heuhem 4-'t Ritske 5 10-0
Kluis 3-Quick 3-7

**Jongens D4**
**Treffer 3 kampioen**

Quick 3-Treffer 1-9
Sp. en Sp.-Kluis 4 6-4
Minor 2-S. Avanti 9 5-5

**Jongens D5**
**Merkelbeek kampioen**

Falco 6-Meppers 10-0
Avanti 5-Merkelbeek 1-9
KEV 3-Ready 3-7

**Jongens D6**

S. Avanti 6-Kerkr. 7 10-0
S. Avanti 10-Treebeek 3 2-8
Sibbe 2-Treffer 2 1-9

**Jongens D7**
**Brunssum 4 kampioen**

Sp. en Sp.-S. Avanti 8 4-6
Treebeek 2-Brunssum 4 4-6
Succes 5-Kerkrade 6 4-6

**Jongens D8**
**Succes 4 kampioen**

Falco 7-S. Avanti 7 7-3
Succes 4-Treebeek 5-5
Brunssum 5-Quick 2 7-3

**MEISJES**
**Prov. klasse**
**Meyel kampioen**

Falco-Red Stars 5-5
Succes-Koningslust 10-0
Megacles-Meyel 3-7

**Meisjes A**
**Kerkrade kampioen**

Maasmeppers 2-Ritske 3-7
S. Avanti-SVS 3-7
Kerkrade-Maasm. 10-0

**Meisjes B**
**Jonk kampioen**

Ravesteyn-Succes 2. 5-5
't Ritske 2-Kerkrade 2 7-3
Minor-Jonk 5-5

**Meisjes C1**
**Haelen kampioen**

Maasm. 4-S. Avanti 3-7
't Ritske 3-Haelen 4-6

**Meisjes C2**
**Brunssum kampioen**

Quick-'t Ritske 4 4-6
Merkelbeek-Vijlen 8-2

**Land meisjes**

Accent-Maasmep. 5-5

**Land jongens**

Megacles-DNW 7-3

## zaalhandbal

**Heren junioren**
**tweede klasse B**

SVM-Br. Out 20-12
Kerkr. 3-Vl. en L. 3 9- 7
Mariar.-Zw. Wit 5-13

**Heren junioren**
**derde klasse A**

HVN-Manual 3-9
DES '59-HBS 5-8
Haelen-HBS 13-6
Haelen-DES '59 27-9

**Heren junioren**
**derde klasse B**

Alfa 2-Sitt. 4 4- 6
BSV-Hellas 14- 9
DES Ub.-Selpa 4-12
DES Ub.-Vl. en L. 4 9- 3
Hellas-Vl. en L. 4 18-17

**Heren junioren**
**derde klasse C**

SVM 2-Sitt. 5 18- 3
Wilskr.-Caesar 2 6- 7
Patrick-Noav 8-12
IVS-Fortuna 2 6- 8
Wilskr.-Patrick 17-17

**Dames junioren**
**prov. klasse**

Loreal-Haslou 1- 7
Fortuna-SVM 5- 2
Posterh.-Merefeld. 12- 4
Mora Sw.-Megacl. 9- 2
Megacl.-Loreal 5-13

**Dames junioren**
**eerste klasse A**

Heel-Athene 4-1
Bevo-Vios 4-1
Haelen-Maasbr. 6-0

**Dames junioren**
**eerste klasse B**

DVO-Alfa Sch. 18-6
Noav-Kerkrade 3-1
Mosam-Sitt. 8-6
Iason-Vl. en L. 6-5
DVO-Iason 12-6

**Dames junioren**
**tweede klasse A**

SVVM-Mora Sw. 2 2-2
Gr. Ster-Ospel 2-4
MSV-Quick 3-4
EHV '71-Zonnebl. 3-6

**Dames junioren**
**tweede klasse B**

DVO 2-Caesar 14-6
Wilskracht-Sitt. 2 9-3

**Dames junioren**
**derde klasse A**

Megacles 2-Ospel 2 0-5
DES '59-Merefeld. 2 5-4
EHV '71 2-Megacl. 3 5-2

**Dames junioren**
**derde klasse B**

Beatrix-Grathem 5- 6
Mora Sw. 3-Zonnebl. 2 1-11
Linne-Posterh. 2 5-11

**Dames junioren**
**derde klasse C**

Heel 2-DES 2-7
Be Fair-SVVH 5-5
Haelen 2-Megacl. 4 1-3
HVN-Gr. Ster 2 6-1
Gr. Ster 2-HVN 7-1

**Dames junioren**
**derde klasse D**

Loreal 3-Heidia 3- 8
Blerick-Manual 9- 6

**Dames junioren**
**derde klasse E**

Noav 2-Haslou 2 4-11
Fortuna 2-Zw. Wit 7- 4

**Dames junioren**
**derde klasse F**

Margraten-Marsna 2-6
Mosam 2-SCG 9-9
Iason 2-Filarskis 2-6

**Dames junioren**
**derde klasse G**

Mariarade-BSV 6-3
Break Out-DES Ub. 3-8

Hellas-Kerkrade 2 4-3
Olympia-Laetitia 4-3

**Heren junioren**
**prov. klasse**

Alfa Sch.-Mora Sw. 1-14
Kerkrade-Sitt. 2- 5
Megacl.-Vl. en L. 5- 0
Megacl.-Loreal 20-12

**Heren junioren**
**eerste klasse A**

Mora Sw. 2-Bevo 8-13
Ospel-Megacl. 2 16- 5

**Heren junioren**
**eerste klasse B**

Kerkrade 2-Sitt. 2 8- 9
Haslou-Vl. en L. 2 12- 5
Mosam-Minor 3-20
Fortuna-Caesar 7- 9

**Heren junioren**
**tweede klasse A**

Grathem-Loreal 2 16- 8
Vios-MSV 17-11
Herten-SVVM 0- 5

## schaarbaan-kegelen

**BKB**
**Dames**
**Persoonlijk**

B. Dortands 2327
T. Dritty 2311
F. Rhoen 2274

**Dames boven 55**

M. Baur 2198
F. Robben 2138
L. Donners 1956

**Verenigingen**

Bl. Mondig 11374
Der Spits 11202
Poedel 10927

**Heren**
**Persoonlijk**

J. Naglé 2461
F. Beckers 2450
W. Bremen 2430

**Boven 60**

M. Collaert 2346
M. Volders 2268
W. Brauers 2262

**Verenigingen**
**A-klasse**

A. um der Lange 40
Val Um 37
Ver. Vrienden 29

**Klasse B**

Poedelvrienden 24
O. Bocholtz 17
Het Losse Poelsje 8

**GULPENER BEKER**
**Baan Adriolo Eys**
**Dames**

Bl. Mond. B 1652
Poedelhaatsters 1570
DOS 1570

**Heren**

Adjunga Eys 1717
A. Negen Eys 1698
Bergl. Gulpen 1681

**Dames**
**Persoonlijk**

E. Koll 339
T. Hameleers 332
M. Haambuckers 316

**Heren**

H. Hanssen 350
J. Verstegen 345
A. Schouteten 341

**Baan Maassen**
**Nijswiller**
**Dames**

Tsjerna Eys 1554
DOS Mechelen 1536
Poedelhaatsters Eys 1532

**Heren**

Val Um 1752
Gut Holz 1726
Poedelhaters 1705

**Persoonlijk**
**Dames**

K. Meentz 332
L. Rasing 316
A. Kicken 313

**Heren**

A. Radermacher 384
F. Beckers 356
J. Volders 355

**Baan Olischlagers**
**Bocholtz**
**Dames**

Tsjerna Eys 1646
Fort. Mechelen 1444

**Heren**

V.U. Bocholtz 1788
Adjunga Eys 1714
JKV Mechelen 1699
Gut Holz Eys 1690

**Persoonlijk**
**Dames**

L. Rasing 322
T. Hameleers 317
T. Remmel 314

**Heren**

F. Beckers 382
H. Loozen 380
J. Philippens 380

## bowling

**BBH-leagues**

**Maandag single:** 1. Jacques Bijsmans 762,8 pnt.; 2. Heinz Jütten 641,2 pnt.; 3. Yvonne Bijsmans 618,2 pnt.

**Maandag team:** 1. Stalmeier Music 671,5 pnt.; 2. Hodaar 596,5 pnt.; 3. Ramblers 578 pnt.

**Woensdag single:** 1. Toos Wittenhorst 811,2 pnt.; 2. Uli Bock 805,4 pnt.; 3. Paul Stalmeier 753,6 pnt.

**Vrijdag kwartetten:** 1. SBC 596,5 pnt.; 2. Um is Um 595,5 pnt.; 3. A-Z-DIC 569,5 pnt.

**Zaterdag team:** 1. Abakadabra 551 pnt.; 2. BC Bobbel 421,5 pnt.; 3. Wilko Gazu BV 421 pnt.

## zwemmen

**Limburgse winterkamp.**

100 meter vrije slag meisjes onder tien jaar: 1. Marjo van Dael Hellas 1.24.9, 2. Anja Verscheyden De Rog 1.26.4, 3. Ellie Bischops KZ&PC 1.28.8

100 meter schoolslag jongens onder tien jaar: 1. Naud Keulen ZON 1.32.8, 2. Pascal Driessen Mosa Regio 1.33.9, 3. Kenneth Tan ZON 1.38.1

100 meter vlinderslag meisjes onder 12 jaar: 1. Mirjam van Erp Mosa Regio 1.15.5, 2. Nicole van Engelshoven MZ&PC 1.20.7, 3. Carolien Dirix Meedam 1.23.1

100 meter vrije slag jongens onder 12 jaar: 1. Raymond v.d. Heyden MZ&PC 1.10.5, 2. Winand Williger MZ&PC 1.10.5, 3. Guido Nelissen MZ&PC 1.12.7

100 meter schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. Jeannet Huys Mosa Regio 1.23.7, 2. Margot Spiljard ZON 1.25.-, 3. Monique Tempelaars De Rog 1.26.1

100 meter vlinderslag jongens onder 14 jaar: 1. Roger v.d. Heyden MZ&PC 1.06.7, 2. Herman Joosten Helden 1.13.-, 3. Jack Collijn MZ&PC 1.13.8.

100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Wilke Peeters Mosa Regio 1.10.-, 2. Els Lijnen Mosa 1.14.6, 3. Henr. van Schaffelaar Mosa 1.16.3

100 meter vrije slag jongens onder 16 jaar: 1. Erik Kamphuis De Rog 0.56.9, 2. Hans Cuypers Mosa 0.59.-, 3. Frank Evers Mosa 1.00.-

100 meter vlinderslag dames: 1. Charlot Goedmakers Mosa 1.09.9, 2. Marie Louise Hendrix Hellas 1.16.9, 3. Thea Dohmen Glana 1.17.4.

100 meter schoolslag heren: 1. John Schrijnemakers MZ&PC 1.12.2, 2. Wijnand Mueters De Rog 1.12.4, 3. Ruud Keulen ZON 1.13.3

100 meter rugslag meisjes onder 10 jaar: 1. Anja Verscheyden De Rog 1.37.-, 2. Arien Wernaert ZON 1.38.3, 3. Marjo van Dael Hellas 1.40.6

100 meter vrije slag jongens onder 10 jaar: 1. Frank van Tulden De Rog 1.18.7, 2. Kenneth Tan ZON 1.20.3, 3. Naud Keulen ZON 1.22.8

100 meter schoolslag meisjes onder 12 jaar: 1. Nicol van Engelshoven MZ&PC 1.31.5, 2. Carolien Dirix Meedam 1.31.7, 2. Carolien Dirix Meedam 1.31.7, 3. Miriam van Erp Mosa Regi 1.32.3

100 meter rugslag jongens onder 12 jaar: 1. Winand Williger MZ&PC 1.19.2, 2. Wilko Beurskens Mosa 1.19.9, 3. Patric Tummers Sport & Spel 1.22.-

100 meter vrije slag meisjes onder 14 jaar: 1. Petra de Visser MZ&PC 1.07.4, 2. Marielle van Zandvoort ZON 1.07.5, 3. Jacqueline Smits Glana 1.08.7

100 meter rugslag jongens onder 14 jaar: 1. Roger v.d. Heyden MZ&PC 1.15.-, 2. Frank Dassen Zeps 1.15.2, 3. Jacky Collijn MZ&PC 1.15.2

100 meter schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1. Ingrid de Visser MZ&PC 1.23.1, 2. Carla Dielen Mosa 1.23.9, 3. Chantal Vossen MZ&PC 1.24.8

100 meter vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. Erik Kamphuis De Rog 1.04.2, 2. Hans Cuypers Mosa 1.08.2, 3. Wim Volleberg Mosa 1.09.7

100 meter vrije slag dames: 1. Charlot Goedmakers Mosa 1.04.3, 2. Els Lijnen Mosa 1.04.7, 3. Marijke Beckers MZ&PC 1.06.2

100 meter rugslag heren: 1. Bertil-Kaanen MZ&PC 1.03.2, 2. Huub Faas De Rog 1.04.7, 3. René Wijnen ZON 1.10.1.

100 meter rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. Jeanet Huys Mosa 1.16.8, 2. Petra de Visser MZ&PC 1.17.4

100 meter schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. Robert Spetter De Rog 1.22.5, 2. Rudi Smeets Mosa 1.24.8, 3. Jos Kersten Mosa 1.30.5

4 x 100 meter wisselslag estafette dames: 1. Mosa Regio 4.51.8, 2. MZ&PC 5.07.5, 3. Glana 5.13.6

4 x 100 meter wisselslag heren: 1. MZ&PC 4.20.8, 2. De Rog 4.27.6, 3. Mosa Regio 4.34.-

## judo

**Open Ned. Kampioenschappen**

**aspiranten**

Lichtgewicht (t.m. 58 kg): 1. Liekens Ned.; 2. Samijn België; 3. Lahay België; 3. Staboulakis Duitsland

Halfmiddengewicht (t.m. 65 kg): 1. Kochheim Ned.; 2. Baekelandt Ned.; 3. van Nieuwenberg; 3. Witjens Ned.

Middengewicht (t.m. 75 kg): 1. Verhoeven Ned.; 2. Peene Belg.; 3. Meulstee Ned.; 3. Kommings Ned.

Halfzwaargewicht (t.m. 85 kg): 1. Janssens Ned.; 2. van Gorp Ned.; 3. Vroemen Ned.; 3. Dupont Belg.

Zwaargewicht (boven 85 kg): 1. Kars Ned.; 2. Joppe Ned.; 3. Mols Ned.; 3. Bruens Ned.

**Junioren**

Lichtgewicht (t.m. 63 kg): 1. Persoon Swe.; 2. Kindel Duitsland; 3. Poot Ned.; 3. Bartels Ned.

Halfmiddengewicht (t.m. 70 kg): 1. Hoen Ned.; 2. Zabel Duitsland; 3. Devos Belg.; 3. Werst Ned.

Middengewicht (t.m. 80 kg): 1. Schuncke Duitsland; 2. Chittenden Engeland; 3. Kammermeyer Duitsland; 3. Bakker Ned.

Halfzwaargewicht (t.m. 93 kg): 1. Petegem Belg; 2. van Driel Ned., 3. ter Haar Ned.; 3. Kosters Belg

Zwaargewicht (boven 93 kg): 1. Schoonman Ned.

**Dames**

Gewichtsklasse 1 (t.m. 48 kg): 1. Ingrid Nanlony Ned.; 2. Carola de Beer Ned.; 3. Truus Heynen Ned.; 3. Rita Verkouteren Belg

Gewichtsklasse 2 (t.m. 52 kg): 1. Henny Matteman Ned.; 2. Jeaninne Peeters Belg; 3. Anita Staps Ned.; 3. Eileen Fowley

Gewichtsklasse 3 (t.m. 56 kg): 1. Leny de Haas Ned.; 2. Marja Matteman Ned.; 3. Henny Burgmans Ned.; 3. Vera v.d. Meulen Ned.

Gewichtsklasse 4: 1. Mary France Mil France; 2. Ruth Wendlinger Duitsland; 3. Anette Demeyer Belg; 3. Carina Thomas Ned.

Gewichtsklasse 5 (t.m. 66 kg): 1. Paula Mollens Ned.; 2. Tony van Beek Ned.; 3. Guus Maurik Ned.; 3. Jacqueline Schut Ned.

Gewichtsklasse 6: 1. Ria Aka Ned.; 2. Noelle Jodogne Belg; 3. Casmira Liotard Ned.; 3. Elly Vermey Ned.;

Gewichtsklasse 7 (boven 72 kg): 1. Elly Ludden Ned.

## korfbal

**Junioren KNKV**

Wandelbos-O. Wit 5- 4
NKV-Eindhoven 7- 1
Kanaries-Mariar. 1-17
Deto 2-Odi 1 3-10

**Aspiranten**

Elzene-Kido '60 10-0
Almania-Gazelle 5-2
Kreekels-Elzene 2 9-0
Vlod-Gazelle 2 9-0

## schaken

**SV BRUNSSUM;**

zaterdag 18.30 uur in Concordia. Ramekers-Dreier 1-0, D. Denteneer - Bouwmeester ½-½, P. Denteneer - Smeets 1-0, G. Hamers - Bruggeman 0-1, Vernhout - Gawlik 0-1 - Veltrop - Dyarvoort ½-½, Lakeman - Kuckarts 1-0, Leunissen - T. Hamers 0-1, Pijls - Bonhof 0-1, Kapelle - Lemmens ½-½.

**De stand:**

Temmink 1584, Schaffhausen 1262, Ramaekers 1222, Möhring 1182.

**SV KERKRADE:**

Dinsdag 20.00 uur café Muller, Bleijerheiderstr. 76.

Beugels - Oostindie ½-½, Jacobs - Kockelkoren 1-0, Freer - Lemaire ½-½, Römgens - Ritzerfeld 0-1, Bakker - Paffen 1-0, Ortmans - Baum 1-0, Reuleaux Wolters 0-1, Vreuls - Gidding 1-0, Bokkers - Hermans 0-1.

**De stand:**

Beugels, Freer, Ortmans.

*Bij zaalvoetbal*

# Goede start Ambassadeur

**BRUNSSUM – De FC Ambassadeur heeft de strijd om de Limburgse zaalvoetbaltitel ingezet met een ruime 8-1 zege op het Noordlimburgse Montagnards. Ruim 200 toeschouwers waren in de Brunssumse Brunahal getuige van een eenzijdige wedstrijd waarin de formatie van trainercoach Lei Beerendonk over alle linies veel sterker was dan de Montagnards die duidelijk nog routine tekort komen.**

De Brunssumse Ambassadeuren hadden bij de rust reeds met 3-0 de leiding. Terwijl na de hervatting nog eens vijf treffers aan het totaal werden toegevoegd waarna de Noordlimburgers de eer toch nog wisten te redden: 8-1. Vier doelpunten kwamen voor de Ambassadeur op naam van uitblinker Fred Prickaerts gevolgd door Nick Creemers die tweemaal scoorde en Hans Luyten en Lei van der Molen die ieder eenmaal het net wisten te vinden.

Bekeruitslagen in het district Brunssum: ZVV Egor-Kampong 3-1; Schuttersveld-Marebos 5-4; GP Brunssum-Groen Wit 2 6-2; Ter Waerden-DWS 5-4; Bufla Boys-Blue Counters 17-3; Ambassadeur 2-SHC 4-5; De Kepper-Marktzicht Boys 2-3; Dequelle-Bouwfonds 4-4; Bouwfonds gaat over na het nemen van strafschoppen.

# MZPC vond aansluiting

**SCHIEDAM – Door de 8-3 overwinning van MZ&PC op het Schiedamse SZC hebben de Maastrichtenaren zich weer bij de top gevoegd. Deze grote overwinning kwam hoofdzakelijk tot stand door de goede opbouw der aanvallen door de vleugelspelers. Peter Heyt die voor het eerst in een wedstrijd dit seizoen niet tot scoren kwam was de grote stimulator die de andere spelers de kansen tot scoren verschafte.**

Van de Schiedammers was bekend dat zij er hard en soms te hard tegenaan gingen. Ook de scheidsrechter wist dit en hield vanaf het begin de teugels strak. Verschillende grove fouten van SZC werden door hem bestraft door een speler naar de kant te sturen. Veelal profiteerde MZ&PC van deze meerderheid door een doelpunt te scoren. De eerste game werd afgesloten met een 3 –1 voorsprong, in de tweede periode wist MZ&PC de stand op te voeren tot 5 – 1. De derde game was voor SZC doordat MZPC de aanvallen niet wist af te maken. Toch kwam SZC door het goede doelverdedigen van Rien de Goey maar tot 1 doelpunt. De laatste periode was met 3 doelpunten voor de Maastrichtenaren. SZC scoorde in deze periode 2 keer. De MZPC-doelpuntenmakers waren: Michael Gouweloos, en Cor ten Voorde (2x), Ferd Geisler, Hans Beumer, Henk van Hessel en Jan Gouweloos.

# TE KOOP

**STEIN**
Halfvrijstaand woonhuis aan de Vleugelmorgenstraat. Geheel voorzien van c.v. Grote woonkamer, keuken, garage en goed aangelegde tuin plm. 25 m diep. 3 slaapkamers, badkamer en 2e toilet. Vraagprijs nader overeen te komen.

**HEERLEN**
Aan de Rennemigstraat. Hoekhuis. Indeling: hal, grote woonkamer met parket, moderne keuken, open trap naar verdieping alwaar 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste trap naar 2e verdieping. Hier bevinden zich c.v.-ruimte en berging c.q. hobbykamer en slaapkamer. Grote bijzolder. Dubbele garage en tuin. Bouwjaar 1972. Vraagprijs *f* 145.000.

**BRUNSSUM**
Woonhuis aan de Accaciastraat. Ind.: grote woonkamer met moderne keuken. Tuin en berghok. Kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer en douche. Het geheel goed onderhouden. Vraagprijs inclusief stoffering en gordijnen nader overeen te komen.

**BRUNSSUM**
Drive-in woning aan de Stadhouderstraat 47. Indeling: hal, garage (8 meter lang), waskeuken, open trap naar L-vormige woonkamer, keuken, open trap naar 2e verdieping alwaar 3 slaapkamers en badkamer met vaste wastafel. Mooi aangelegde tuin. Geheel voorzien van c.v. Prijs nader overeen te komen.

**BRUNSSUM**
Halfvrijstaande woning aan de Hertogstraat. Mooi aangelegde tuin voor, zijde en achter. L-vormige woonkamer met schrootjeswand. Open keuken met mooie inrichting (Poggenpohl), afzuigkap. 4 Slaapkamers, waarvan een met vaste wattafel; mooi betegelde badkamer eveneens met vaste wastafel en 2e toilet. Vliering. Garage. Studeer-hobbykamer. Prijs nader overeen te komen.

**CADIER EN KEER**
Halfvrijstaand landhuis aan de Beatrixstraat. Indeling: grote hal, L-vormige woonkamer met open haard, hardhouten trap naar 1e verdieping, grote overloop, 3 slaapkamers met badkamer en ligbad, zolder en grote garage. Het geheel met c.v. alsook mooi aangelegde tuin. Direkt te aanaanvaarden. Prijs nader overeen te komen.

**HEERLEN**
Aan de Heesbergstraat, halfvrijstaand ouder landhuis met c.v., grondoppervlakte 800 m2, grote woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en 2e toilet, vaste trap naar zolderverdieping alwaar 2 slaapkamers. Prijs nader overeen te komen.

**KERKRADE-WEST**
Groot zakenpand met woonhuis (Pleinstraat 8-10). Indeling: voorfront 13 m, beneden 250 m2 plus toilet. Eerste verdieping: L-vormige kamer, keuken, toilet, douche, veranda en 2 slaapkamers. Daartussen trap naar de 2e verdieping. Hier zijn 4 slaapkamers. Het geheel is goed onderhouden. Vraagprijs f 89.000,- k.k.

**LEMIERS (gem. Vaals)**
Groot winkel (hoek) pand met woonhuis aan de Rijksweg. 17 kamers. Geschikt als kantoorruimte, showroom of voor verhuur. Inh. 2500 m3. Vraagprijs *f* 165.000,— k.k.

**ABDISSENBOSCH (gem. Ubach over Worms)**
Bedrijfspand in het industrieterrein, 180 m2 bedrijfsoppervlakte en kantoorruimte. Totale oppervlakte 1000 m2 met mogelijkheid tot het bouwen van een woonhuis.

**BRUNSSUM**
Aan de Goudenregenstraat woonhuis met c.v., grote woonkamer met keuken, 3 slaapkamers, douche, vliering. Aangelegde tuin en berghok. Prijs n.o.t.k.

**BRUNSSUM**
Prachtig vrijstaand herenhuis met c.v. aan de Bijvoet (Op de Vos). Aangelegde tuin. Prijs nader overeen te komen. Bouwjaar plm. 1972.

**SIMPELVELD**
Zakenpand (hoekpand) met c.v. in 't centrum van Simpelveld. 2 showrooms en garage met dubbel woonhuis. Geschikt voor verhuur als kantoorruimte. Inklusief stoffering. Koopprijs op aanvraag. Aanvaarding in overleg.

**HEERLEN-WELTEN**
Riant vrijstaand landhuis. Indeling: hal, grote woonkamer (ca. 90 m2) met parket. Moderne keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligb. en 2e toilet, 2 mansardekamers. Geheel voorzien van c.v. Grote zolder. Mooi aangelegde tuin. Tevens tuinhuisje en vijver. Prijs op aanvraag.

**HOENSBROEK**
Groot woonhuis/zakenpand aan de Heisterberg, ca. 1300 m3 inhoud. Met c.v. Indeling: 11 kamers met nettohuuropbrengst f 1600,- per maand. Aanvaarding en prijs in overleg.

**SCHINVELD**
Landhuis te koop. Aangelegde tuin, L-vormige woonkamer met open haard, open trap naar eerste verdieping, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, ruime zolder, geschikt voor 4e slaapkamer, geheel voorzien van c.v. Prijs n.o.t.k. Eigenaar wil eventueel ruilen met woning in Brunssum.

**HOENSBROEK**
Drive-in woning aan de Prof. Kamerling Onnesstraat. Woning met c.v., garage en aangelegde tuin Ind.: grote hal, overloop naar keuken, overloop naar woonk. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en berging.

# TE HUUR

**HOENSBROEK**
Groot winkelpand aan de Hoofdstraat, geschikt voor verschillende doeleinden. Huurprijs *f* 800.— per maand. Direkt te aanvaarden.

Voor velen van onze relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van f 70.000,— tot f 150.000,—. Aanbiedingen kunt u tel. dan wel schriftelijk aan ons doen toekomen. Vertrouwelijke behandeling verzekerd.

100% FINANCIERING MOGELIJK
**H.J. Raats b.v.**
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455
AFD. ONROEREND GOED
NA 18.00 UUR 045-313905